

Kantonale Stipendien und Darlehen 2006

Bourses et prêts d'études cantonaux 2006



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI
Département fédéral de l'intérieur DFI
Bundesamt für Statistik BFS
Office fédéral de la statistique OFS

Neuchâtel, 2007

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS)
herausgegebene Reihe «Statistik der Schweiz»
gliedert sich in folgende Fachbereiche:

- 0** Statistische Grundlagen und Übersichten
- 1** Bevölkerung
- 2** Raum und Umwelt
- 3** Arbeit und Erwerb
- 4** Volkswirtschaft
- 5** Preise
- 6** Industrie und Dienstleistungen
- 7** Land- und Forstwirtschaft
- 8** Energie
- 9** Bau- und Wohnungswesen
- 10** Tourismus
- 11** Verkehr und Nachrichtenwesen
- 12** Geld, Banken, Versicherungen
- 13** Soziale Sicherheit
- 14** Gesundheit
- 15** Bildung und Wissenschaft
- 16** Kultur, Informationsgesellschaft, Sport
- 17** Politik
- 18** Öffentliche Verwaltung und Finanzen
- 19** Kriminalität und Strafrecht
- 20** Wirtschaftliche und soziale Situation
der Bevölkerung
- 21** Nachhaltige Entwicklung und Disparitäten
auf regionaler und internationaler Ebene

La série «Statistique de la Suisse»
publiée par l'Office fédéral de la statistique (OFS)
couvre les domaines suivants:

- 0** Bases statistiques et produits généraux
- 1** Population
- 2** Espace et environnement
- 3** Vie active et rémunération du travail
- 4** Economie nationale
- 5** Prix
- 6** Industrie et services
- 7** Agriculture et sylviculture
- 8** Energie
- 9** Construction et logement
- 10** Tourisme
- 11** Transports et communications
- 12** Monnaie, banques, assurances
- 13** Protection sociale
- 14** Santé
- 15** Education et science
- 16** Culture, société de l'information, sport
- 17** Politique
- 18** Administration et finances publiques
- 19** Criminalité et droit pénal
- 20** Situation économique et sociale
de la population
- 21** Développement durable et disparités régionales
et internationales

Kantonale Stipendien und Darlehen 2006

Bourses et prêts d'études cantonaux 2006

Bearbeitung
Rédaction

Alice Conti, Michele Egloff

Herausgeber
Editeur

Bundesamt für Statistik (BFS)
Office fédéral de la statistique (OFS)

Herausgeber:	Bundesamt für Statistik (BFS)
Auskunft:	Michele Egloff, BFS, Tel. 032 713 62 71, E-Mail: michele.egloff@bfs.admin.ch
Realisierung:	Michele Egloff, Alice Conti
Vertrieb:	Bundesamt für Statistik, CH-2010 Neuchâtel Tel. 032 713 60 60 / Fax 032 713 60 61 / E-Mail: order@bfs.admin.ch
Bestellnummer:	781-0600
Preis:	Fr. 9.– (exkl. MWST)
Reihe:	Statistik der Schweiz
Fachbereich:	15 Bildung und Wissenschaft
Originaltext:	Französisch
Übersetzung:	Sprachdienste BFS
Titelgrafik:	Rouge de Mars, Neuchâtel + BFS
Grafik/Layout:	BFS
Copyright:	BFS, Neuchâtel 2007 Abdruck – ausser für kommerzielle Nutzung – unter Angabe der Quelle gestattet
ISBN:	978-3-303-15422-9
Editeur:	Office fédéral de la statistique (OFS)
Complément d'information:	Michele Egloff, OFS, tél. 032 713 62 71, e-mail: michele.egloff@bfs.admin.ch
Réalisation:	Michele Egloff, Alice Conti
Diffusion:	Office fédéral de la statistique, CH-2010 Neuchâtel tél. 032 713 60 60 / fax 032 713 60 61 / e-mail: order@bfs.admin.ch
Numéro de commande:	781-0600
Prix:	9 francs (TVA excl.)
Série:	Statistique de la Suisse
Domaine:	15 Education et science
Langue du texte original:	Français
Page de couverture:	Rouge de Mars, Neuchâtel + OFS
Graphisme/Layout:	OFS
Copyright:	OFS, Neuchâtel 2007 La reproduction est autorisée, sauf à des fins commerciales, si la source est mentionnée
ISBN:	978-3-303-15422-9

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	5
Wichtigste Ergebnisse	7
Principali risultati – Main findings	9
Indikatoren	11
1 Gesamtbetrag der Stipendien und Darlehen	12
2 Bundessubventionen	14
3 Stipendien und Darlehenausgaben pro Kopf der Wohnbevölkerung	16
4 Anteile der Stipendien und Darlehen am Gesamtbetrag	18
5 Stipendienbetrag und Stipendienbezüger/innen nach Ausbildung	20
6 Stipendienbetrag und Stipendienbezüger/innen nach Geschlecht	22
7 Stipendienbetrag und Stipendienbezüger/innen nach Alter	24
8 Stipendienbetrag und Stipendienbezüger/innen nach Ausbildungsort	26
9 Durchschnittliches und medianes Stipendium nach Kanton	28
10 Durchschnittliches und medianes Stipendium nach Ausbildung	30
11 Stipendienbezüger/innenquote	32
12 Stipendienbezüger/innenquote nach Ausbildung	34

Table des matières

Introduction	5
Principaux résultats	7
Principali risultati – Main findings	9
Indicateurs	11
1 Montant global des bourses et des prêts d'études	12
2 Subventions fédérales	14
3 Montant moyen de bourses et prêts par habitant	16
4 Répartition du montant total en bourses et en prêts d'études	18
5 Répartition du montant des bourses et du nombre de boursiers selon la formation	20
6 Répartition du montant des bourses et du nombre de boursiers selon le sexe	22
7 Répartition du montant des bourses et du nombre de boursiers selon l'âge	24
8 Répartition du montant des bourses et du nombre de boursiers selon le lieu de formation	26
9 Bourse moyenne et médiane selon le canton	28
10 Bourse moyenne et médiane selon la formation	30
11 Taux de boursiers	32
12 Taux de boursiers selon la formation	34

Tabellen		Tableaux	
T1a	Stipendienbezüger/innen und Gesamtbetrag der Stipendien und Darlehen, 1990–2006	38	
T1b	Stipendienbezüger/innen und Gesamtbetrag der Stipendien und Darlehen (indexierte reale Werte), 1990–2006	38	
T2	Ausbildungsbeihilfen, Bezüger/innen und Wohnbevölkerung, 2006	39	
T3a	Stipendien, Darlehen und Bundessubvention, 1990–2006	40	
T3b	Stipendien, Darlehen und Bundessubvention nach Kanton, 2006	41	
T4	Stipendienbezüger/innen und -beträge nach Ausbildung und Kanton, 2006	42	
T5	Merkmale der Stipendienbezüger/innen nach Kanton, 2006	44	
T6	Stipendienbetrag nach Merkmalen der Bezüger/innen und Kanton, 2006	47	
T7	Darlehen: Bezüger/innen und Beträge nach Ausbildung und Kanton, 2006	51	
Adressen		53	
Kontaktpersonen		54	
T1a	Boursiers et montant des bourses et des prêts d'études, de 1990 à 2006	38	
T1b	Boursiers et montant des bourses et des prêts d'études (valeurs réelles indexées), de 1990 à 2006	38	
T2	Subsides, bénéficiaires et population résidante, 2006	39	
T3a	Bourses, prêts et subvention fédérale, 1990–2006	40	
T3b	Bourses, prêts et subvention fédérale selon le canton, 2006	41	
T4	Boursiers et montant des bourses d'études selon la formation et le canton, 2006	42	
T5	Caractéristiques des boursiers selon le canton, 2006	44	
T6	Montant total des bourses selon les caractéristiques des boursiers et le canton, 2006	47	
T7	Bénéficiaires et montant des prêts d'études selon la formation et le canton, 2006	51	
Adresses		53	
Personnes de référence		54	

Einleitung

Seit 2004 realisiert das Bundesamt für Statistik (BFS) die *Statistik der kantonalen Stipendien und Darlehen*. Die Modalitäten für diese Erhebung wurden in enger Zusammenarbeit mit dem Staatssekretariat für Bildung und Forschung (SBF), das für die Auszahlung der Bundessubventionen für Ausbildungsbeihilfen zu Gunsten der Kantone zuständig ist, sowie mit der Interkantonalen Stipendien-Konferenz (IKSK) festgelegt. Die wichtigsten Änderungen gegenüber der früheren von der IKSK erarbeiteten Statistik sind:

- Die Datenerhebung, die gemäss einer neuen Ausbildungsklassifikation mit zehn Kategorien erfolgt, entspricht den Standards der Bildungsstatistik Schweiz;
- Aufgrund der direkten elektronischen Lieferung der Individualdaten an das BFS durch die zuständigen kantonalen Stellen können soziodemografische Merkmale der Beitragbezüger/innen (Geschlecht, Alter, Zivilstand) erhoben und Informationen zur Ausbildung (Ausbildungsort, Bildungsinstitution, Schulgeld usw.) gesammelt werden¹.

Mittels der erstellten Datenbank können die Bedürfnisse der politischen und wissenschaftlichen Kreise besser gestillt werden. Darüber hinaus lassen sich Fragen der Medien und der vom Thema Ausbildungsbeihilfen betroffenen Kreise detaillierter beantworten.

Diese Publikation befasst sich mit den Stipendien und Darlehen, die von den zuständigen kantonalen Stellen vergeben werden. Berücksichtigt werden ausserdem von Gemeinden, selbständigen Institutionen wie Pro Juventute, Pestalozzi oder von den Kirchen vergebene Stipendien, wenn sie in direkter Verbindung mit einem kantonalen Stipendium stehen und somit Anrecht auf Bundessubventionen geben.

¹ Das Handbuch für die kantonalen Dienste ist unter folgender Adresse erhältlich: schulstat@bfs.admin.ch.

Introduction

Depuis 2004, le relevé de la *statistique des bourses et des prêts d'études cantonaux* est réalisé par l'Office fédéral de la statistique (OFS). Les modalités de ce relevé ont été établies en étroite collaboration avec le Secrétariat d'Etat à l'éducation et à la recherche (SER), qui est responsable du versement aux cantons de la subvention fédérale à l'aide financière à la formation, ainsi qu'avec la Conférence intercantonale des bourses d'études (CIBE). Par rapport à la statistique élaborée antérieurement par la CIBE, les principales innovations portent sur les points suivants:

- la collecte des données, réalisée selon une nouvelle classification de la formation en 10 catégories, est conforme aux standards de la statistique suisse de la formation;
- la livraison directe à l'OFS de données individuelles sous forme informatique par les services cantonaux préposés permet de relever des caractéristiques socio-démographiques des bénéficiaires telles que le sexe, l'âge, l'état civil, ainsi que d'obtenir des renseignements sur la formation suivie (lieu de formation, établissement scolaire, montant de l'écologie, etc.)¹.

La base de données ainsi constituée permet de satisfaire d'une manière plus adéquate les besoins d'information des milieux politique et scientifique. Elle permet également de donner des réponses plus détaillées aux questions des médias et des milieux concernés par le sujet de l'aide financière à la formation.

La présente publication porte sur les bourses et les prêts d'études qui sont octroyés par les services cantonaux préposés. Sont également prises en compte les bourses allouées par des communes ou par des institutions autonomes telles que Pro Juventute, Pestalozzi ou par des Eglises lorsqu'elles ont un rapport direct avec une bourse cantonale et qu'elles donnent ainsi droit à l'obtention de la subvention fédérale.

¹ Le manuel du relevé à l'usage des services cantonaux est disponible, sur demande, à l'adresse schulstat@bfs.admin.ch.

In der Publikation nicht aufgeführt sind hingegen die vom Bund vergebenen Stipendien: Stipendien für Studierende und Professor/innen aus dem Ausland, die von der Stipendienkommission für ausländische Studierende (ESKAS) und der Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit (DEZA) vergeben werden, Stipendien, die Schweizer Studierenden im Rahmen bi- oder multilateraler Verträge (EU-Programme Sokrates und Erasmus usw.) entrichtet werden sowie Forschungsstipendien.

Das BFS veröffentlicht jährlich eine Indikatorenreihe zu Stipendien und Darlehen sowie die statistischen Grunddaten. Ziel ist es, Schlüsselzahlen in diesem Statistikbereich zu publizieren und die interessierten Kreise auf die für vertiefende Analysen verfügbaren Daten aufmerksam zu machen.

In der Publikation wird eingegangen auf die Entwicklung sowohl der Aufwendungen als auch der Bundes-subsidien für Stipendien und Darlehen zwischen 1990 und 2006 in der Schweiz, auf die Aufwendungen und Subventionen für Stipendien im Jahr 2006 sowie auf die Anzahl Stipendienbezüger/innen nach Ausbildung, Geschlecht, Alter, Ausbildungsort, usw. Vervollständigt werden diese Indikatoren mit Angaben zum durchschnittlichen und medianen Stipendienbetrag pro Bezüger/in und pro Kopf der Bevölkerung sowie mit dem Anteil der Stipendienempfänger/innen unter den Studierenden. Die Ergebnisse werden auf gesamtschweizerischer und kantonaler Ebene und in Form von synoptischen Tabellen präsentiert.

En revanche, les bourses octroyées par la Confédération telles que celles attribuées aux étudiants et aux professeurs étrangers par la Commission fédérale des bourses pour étudiants étrangers (CFBE) et par la Direction du développement et de la coopération (DDC), celles versées aux étudiants suisses dans le cadre d'accords bi- ou multilatéraux (Programmes de l'Union européenne Sokrates et Erasmus, etc.) ainsi que les bourses de recherche ne font pas partie de cette publication.

L'OFS publie annuellement une série d'indicateurs sur les bourses et les prêts d'études ainsi que les données statistiques de base. Le but visé est de faire connaître les chiffres-clés de ce domaine statistique ainsi que d'attirer l'attention des milieux intéressés sur l'information disponible pour des analyses ultérieures.

On trouve ici l'évolution non seulement des montants des bourses et des prêts d'études, mais aussi de la subvention fédérale au cours de la période 1990–2006 pour l'ensemble de la Suisse, le montant des bourses d'études octroyées en 2006 et de la subvention fédérale de cette année ainsi que le nombre de boursiers ventilés selon la formation, le sexe, l'âge, le lieu de formation, etc. Ces indicateurs sont complétés par le calcul des montants moyens et médians des bourses par bénéficiaire et par habitant ainsi que du taux de bénéficiaires dans la population estudiantine totale. Les résultats sont présentés sur le plan suisse et cantonal et publiés sous forme de tableaux synoptiques.

Wichtigste Ergebnisse

2006 vergaben die Kantone 284 Millionen Franken in Form von Stipendien und 26 Millionen Franken in Form von Darlehen an Lernende und Studierende, was eine Gesamtsumme von 310 Millionen Franken ergibt. Diese Ausgaben, namentlich die Ausgaben für Stipendien, wurden vom Bund mit 75 Millionen Franken subventioniert.

Unter Berücksichtigung der Inflation hat der Gesamtbetrag der kantonalen Stipendien seit 1993 real um 24% abgenommen, trotz der ständig steigenden Anzahl der Lernenden und Studierenden. Darüber hinaus sind auch die Bundessubventionen im Verlaufe der letzten Jahre deutlich zurückgegangen: Im Jahr 1998 lagen sie noch über der 100-Millionen-Grenze. Beteiligte sich der Bund 1990 zu 40% an den gesamten Ausgaben für Stipendien, lag der Anteil im Jahr 2006 noch bei 26%.

51'000 der rund 524'000 Personen, die 2006 eine nachobligatorische Ausbildung absolvierten, erhielten ein Stipendium, was einer Stipendienbezüger/innenquote von 9,7% entspricht. Dies ist die niedrigste Quote in der untersuchten Zeitreihe. Sie folgt dem Stagnationstrend, der seit Mitte der Neunzigerjahre zu beobachten ist.

Obschon der Bund die Stipendienaufwendungen der Kantone mit Beiträgen subventioniert, bestimmen die Kantone völlig souverän über die Bedingungen der Stipendienvergabe. Bei den Kantonen sind also grosse Unterschiede bezüglich der Höhe der Gesamtbeiträge und des Anteils der betroffenen Bevölkerung festzustellen. Die von den Kantonen vergebenen Stipendien variieren durchschnittlich zwischen 21 Franken pro Einwohner (Solothurn und Schaffhausen) und 84 Franken (Jura). Auch beim Anteil der Stipendienbezüger/innen gibt es je nach Kanton signifikante Unterschiede: Während im Kanton Graubünden einer von 62 Einwohnern ein Stipendium erhält, kommt im Kanton Zürich auf 327 Einwohner eine Stipendien beziehende Person.

2006 erhielten die rund 51'000 Stipendienbezüger/innen durchschnittlich rund 5500 Franken. Gesamtschweizerisch beträgt der durchschnittliche Stipendienbeitrag pro Semester 3200 Franken. Im Kanton Zürich werden 4800 Franken zugesprochen, im Kanton Neuenburg sind es knapp 2000 Franken. Demgegenüber wird im Kanton

Principaux résultats

En 2006, les cantons ont accordé aux élèves et étudiants 284 millions de francs sous forme de bourses et 26 millions de francs sous forme de prêts d'études, soit une somme globale de 310 millions. Ces dépenses, notamment celles qui concernent les bourses d'études, ont été subventionnées par la Confédération à hauteur de 75 millions.

Si l'on tient compte de l'inflation, on observe que la valeur en termes réels du montant total de bourses octroyées dans les cantons a diminué de 24% depuis 1993. Et cela en dépit du fait que le nombre des effectifs dans le système de formation ne cesse d'augmenter. A ce propos, nous relevons aussi que la subvention fédérale a également sensiblement diminué au cours des dernières années: en 1998, elle dépassait encore la barre des 100 millions. En 1990, sa part représentait 40% du montant global de bourses d'études octroyées; en 2006 elle n'est plus que de 26%.

Sur les quelques 524'000 personnes qui suivaient une formation postobligatoire en 2006, 51'000 ont obtenu une bourse d'études, ce qui représente un taux de boursiers de 9,7%. Tout en étant le taux le plus bas de la série temporelle sous revue, ce taux s'insère d'une manière cohérente dans la tendance à la stagnation que l'on observe à partir de la deuxième moitié des années 90.

Bien que la Confédération subventionne les dépenses des cantons en faveur des bourses d'études, ces derniers demeurent néanmoins souverains en ce qui concerne les conditions d'octroi. Cela se traduit par d'importantes disparités entre les cantons en ce qui concerne les montants globaux accordés et la proportion de la population touchée. A titre d'exemple, le montant des bourses accordé par les cantons varie, en moyenne, entre 21 francs par habitant (Soleure et Schaffhouse) et 84 francs (Jura). Selon le canton, la proportion de bénéficiaires d'une bourse d'étude peut également varier de manière significative: si dans les Grisons un habitant sur 62 touche une bourse d'étude, dans le canton de Zürich on ne compte qu'un boursier tous les 327 habitants.

En 2006, les 51'000 bénéficiaires de bourses d'études ont reçu en moyenne un montant de 5500 francs. Au

Neuenburg einem von 93 Einwohnern ein Stipendium gewährt, während es im Kanton Zürich einer von 327 ist. Der Kanton Zürich erteilt damit zahlenmässig zwar weniger, dafür höhere Stipendienbeiträge, ganz im Gegensatz zum Kanton Neuenburg.

Den höchsten Anteil der Unterstützung durch kantonale Ausbildungsbeihilfen erhalten die Hochschulstudierenden: gut ein Drittel (37%) der Bezüger/innen sowie die Hälfte des Stipendienbetrags (48%) sind den kantonalen Universitäten, den Eidgenössischen Technischen Hochschulen sowie den Pädagogischen und den Fachhochschulen zuzurechnen.

Obschon insgesamt 44% der kantonalen Stipendien an Schüler/innen und an Lernende in der beruflichen Grundbildung der Sekundarstufe II vergeben werden, sind das Medienecho und die öffentliche Diskussion bezüglich der Ausbildungsbeihilfen auf dieser Bildungsebene gering. In den Kantonen Bern und Freiburg beträgt dieser Anteil sogar 60% und mehr.

2006 waren 44% der Stipendienbezüger/innen unter 20 Jahre alt. Danach folgen die 20–24-Jährigen (36%) und die 25–29-Jährigen (14%). Die ab 30-Jährigen machen lediglich 6% aller Stipendienbezüger/innen. Auf kantonomer Ebene vergeben Bern und Freiburg bis zu 46% bzw. 44% der Gesamtaufwendungen für Stipendien an junge Erwachsene unter 20 Jahre. Gesamtschweizerisch liegt dieser Anteil durchschnittlich bei 31%. Zu den aufgeschlossensten Kantonen bezüglich Ausbildungsbeiträge für Erwachsene ab 30 Jahren gehören die Kantone Basel-Stadt, Zürich, Zug und Tessin, die über 15% (im Kanton Basel-Stadt sind es 25%) der Gesamtaufwendungen an diese Personengruppe vergeben, während es schweizweit durchschnittlich 11% sind.

Nahezu alle kantonalen Stipendien werden an Personen vergeben, die eine Ausbildung in der Schweiz absolvieren. Lediglich 3% der Stipendienbezüger/innen machen ihre Ausbildung im Ausland; sie erhalten insgesamt 3% der kantonalen Stipendienbeträge. Drei Kantone unterscheiden sich signifikant von den anderen: Der Kanton Tessin vergibt 13% der Stipendienbeträge an Studierende mit Ausbildung im Ausland, in den Kantonen Schaffhausen und Jura sind es 7%.

niveau suisse, le niveau moyen d'une bourse par semestre se situe à 3200 francs. Ce montant atteint toutefois les 4800 francs en moyenne dans le canton de Zürich alors qu'il est de 2000 francs à peine dans le canton de Neuchâtel. Notons néanmoins que dans le canton de Neuchâtel, un habitant sur 93 reçoit une bourse contre un sur 327 dans le canton de Zürich, canton qui semble donc octroyer moins de bourses mais d'un montant plus grand, contrairement à Neuchâtel.

Les étudiants des hautes écoles sont proportionnellement les plus soutenus par les aides financières cantonales: un bon tiers des boursiers (37%) ainsi que près de la moitié du montant alloué aux bourses (48%) relèvent des universités cantonales, des écoles polytechniques fédérales, des hautes écoles spécialisées et pédagogiques.

Il est toutefois intéressant d'observer qu'en dépit de la faible attention des médias et du débat public pour les aides financières accordées au degré secondaire II, 44% du montant des bourses cantonales octroyées est alloué aux élèves et aux apprentis de ce niveau de formation. En comparaison intercantonale, cette proportion se monte même à 60% voire plus dans les cantons de Berne et de Fribourg.

En 2006, 44% des bénéficiaires d'une bourse d'études étaient âgés de moins de 20 ans. Viennent ensuite les jeunes de 20 à 24 ans (36%), puis ceux de 25 à 29 ans (14%). Les 30 ans et plus ne représentaient en revanche que 6% des boursiers. Au niveau cantonal, Berne et Fribourg réservent respectivement jusqu'à 46% et 44% du montant global des bourses octroyées à des jeunes âgés de moins de 20 ans, alors que la moyenne nationale pour cette catégorie d'âge n'est que de 31%. Parmi les cantons qui semblent être les plus ouverts aux aides financières destinées aux adultes de 30 ans et plus ressortent en particulier les cantons de Bâle-Ville, de Zurich, de Zoug et du Tessin qui leur allouent plus de 15 % de la somme totale (25 % pour Bâle-Ville), alors que la moyenne suisse ne dépasse pas 11%.

Pratiquement la totalité des bourses d'études cantonales est octroyée à des personnes qui suivent des formations sur le sol national. Seuls 3% des boursiers suivent une formation à l'étranger; ils touchent 3% du montant global alloué aux bourses dans les cantons. Trois cantons se démarquent des autres d'une manière significative: le Tessin avec 13% du montant total des bourses versées à des étudiants suivant des formations à l'étranger et Schaffhouse et le Jura avec une proportion de 7%.

Principali risultati

Nel 2006, i Cantoni hanno destinato complessivamente 310 milioni di franchi ai studenti e allievi, di cui 284 milioni sotto forma di borse di studio e 26 milioni sotto forma di prestiti. Tali uscite, in particolare quelle relative alle borse di studio, sono state sovvenzionate con 75 milioni di franchi dalla Confederazione.

Tenuto conto dell'inflazione, e nonostante si annoverino sempre più studenti, dal 1993 le somme erogate dai Cantoni per borse di studio sono diminuite del 24% in termini reali. Inoltre, negli ultimi anni, anche le sovvenzioni federali hanno subito un notevole ridimensionamento. Nel 1998 oltrepassavano ancora la soglia dei 100 milioni di franchi; e se nel 1990 la Confederazione partecipava ancora per il 40% al finanziamento delle borse di studio, tale quota è scesa al 26 per cento nel 2006.

Dei 524'000 studenti che seguivano una formazione post-obbligatoria nel 2006, 51'000, ossia il 9,7% degli studenti, beneficiavano di una borsa di studio. Tale quota è la più bassa registrata nel periodo analizzato e s'iscrive nella tendenza allo stallo che si osserva sin dalla metà degli anni Novanta.

Nonostante la Confederazione contribuisca a sovvenzionare il sistema delle borse di studio dei Cantoni, questi restano sovrani nello stabilire le relative modalità d'assegnazione. Ne derivano importanti disparità cantonali in termini di cifre globali erogate e di proporzione della popolazione beneficiaria. Per esempio, l'importo delle borse versate dai Cantoni varia, in media, da 21 franchi pro capite (Soletta e Sciaffusa) a 84 franchi (Giura). A seconda del Cantone, anche la proporzione di beneficiari di una borsa di studio può variare notevolmente: nei Grigioni è un abitante su 62 a percepire una borsa di studio contro uno su 327 nel Cantone di Zurigo.

Nel 2006, i 51'000 beneficiari di borse di studio hanno ricevuto in media 5500 franchi. A livello svizzero, l'importo medio di una borsa di studio ammonta a 3200 franchi per semestre. Esso è mediamente di 4800 franchi nel Cantone di Zurigo, mentre raggiunge appena i 2000 franchi nel Cantone di Neuchâtel. Si noti tuttavia che nel Cantone di Neuchâtel un abitante su 93 percepisce una borsa di studio contro uno su 327 nel Cantone di Zurigo,

Main findings

In 2006 the cantons awarded a total of 310 million francs to students – of which 284 million in grants and 26 million in loans. This expenditure, in particular with regard to grants, was subsidised by the Confederation to an amount of 75 million.

Taking into account inflation, we notice that the value in real terms of the total amount of grants awarded in the cantons has decreased by 24% since 1993. This is happening in spite of the fact that the number of students in the education system is continually on the increase. In relation to this, we note that the Federal subsidy has also significantly decreased over the last few years: in 1998 it was still above 100 million. In 1990 its share represented 40% of the overall amount of grants awarded, whereas in 2006 it was only 26%.

Of the 524,000 persons who undertook further education in 2006, 51,000 obtained a grant, which represents 9.7% of grant holders. While being the lowest percentage in the temporal series reviewed, this percentage is consistent with the trend toward stagnation which has been observed since the second half of the 1990s.

Although the Confederation subsidises cantonal expenditure with respect to grants, the cantons nevertheless remain in charge of the way the grants are distributed. This implies that there are significant disparities between the cantons with regard to the overall size of grants awarded and with regard to the proportion of the population affected accordingly. As an illustration, the total of grants awarded by the cantons ranges between an average of 21 francs per inhabitant (in the cantons of Solothurn and Schaffhausen) and 84 francs (in the canton of Jura). Similarly, the share of beneficiaries receiving a study grant varies substantially from canton to canton: whilst in Graubünden one inhabitant out of 62 receives a study grant, in the canton of Zurich only one out of 327 inhabitants receives a grant.

In 2006, the 51,000 persons awarded a study grant received on average 5500 francs. The average level of grant awarded per semester in Switzerland is 3200 francs. This amount however, fluctuates between an average of 4800 francs in the canton of Zurich, and an

il quale, contrariamente a Neuchâtel sembra quindi attribuire un numero inferiore di borse ma di un importo più elevato.

Proporzionalmente, sono gli studenti universitari che beneficiano di più delle borse di studio: circa un terzo (37%) dei borsisti come pure la metà delle somme erogate (48%) concernono, infatti, le università, i politecnici federali, le scuole universitarie professionali e le alte scuole pedagogiche.

Benché il 44% delle borse di studio cantonali vadano a beneficio di allievi e studenti della formazione professionale di base di grado secondario II, e nei Cantoni di Berna e di Friburgo tale quota oltrepassi addirittura il 60 per cento, l'aiuto finanziario a favore di questi gradi di formazione non suscita una grande risonanza mediatica né rappresenta un vero dibattito collettivo.

Nel 2006, il 44 per cento dei borsisti aveva meno di 20 anni. Seguivano i giovani dai 20 ai 24 anni (36%) e quelli dai 25 ai 29 anni (14%). Le persone di 30 anni e più costituivano invece solo il 6 per cento dei beneficiari. A livello cantonale, Berna e Friburgo attribuiscono rispettivamente fino al 46 e al 44 per cento dell'importo totale delle borse erogate a giovani di meno di 20 anni, mentre la media nazionale per questa fascia d'età è del 31 per cento. Tra i Cantoni apparentemente più aperti agli aiuti finanziari destinati agli adulti di 30 anni e più, si distinguono i Cantoni di Basilea Città, Zurigo, Zugo e Ticino che erogano loro più del 15 per cento dell'importo totale (25% per Basilea Città), mentre la media svizzera non supera l'11 per cento.

Quasi la totalità delle borse di studio cantonali è erogata a persone che seguono una formazione all'interno del territorio nazionale. Soltanto il 3 per cento dei borsisti si trova all'estero per motivi di studio. Essi ricevono complessivamente il 3% delle somme cantonali devolute per borse di studio. Una grande eccezione in tale ambito è costituita dai Cantoni del Ticino, di Sciaffusa e del Jura, il primo con il 13% delle borse di studio destinate ai studenti con formazioni oltreconfine, i due altri con il 7%.

average of barely 2000 francs in the canton of Neuchâtel. Nonetheless, it should be noted that in the canton of Neuchâtel, one resident out of 93 receives a grant, compared with one out of 327 in the canton of Zurich; it would appear that in the latter, in comparison to the canton of Neuchâtel, fewer grants per se are received, however the size of the grant is greater.

Students at university level are proportionally those who receive most cantonal financial assistance: over a third of grant holders (37%), as well as nearly half of the amount dedicated to grants (48%) concern cantonal universities, Federal polytechnics, specialised institutions and teacher training colleges.

It is however interesting to note that in spite of the low interest from the media and the public in financial assistance relating to these education levels, 44% of the amount of cantonal grants awarded is given to upper secondary level students and apprentices. By inter-cantonal comparison, this percentage increases to 60% and even more in the cantons of Berne and Fribourg.

In 2006, 44% of beneficiaries awarded a study grant were under the age of 20. This is followed by young adults in the 20 to 24 age group (36%), then by the 25 to 29 age group (14%). In contrast, the over 30 year olds accounted for only 6% of grant beneficiaries. At a cantonal level, Bern and Fribourg allocate up to 46% and 44% respectively of the total amount to study grants for young adults under the age of 20, whereas the national average for this age group is only 31%. Among the cantons most generous in financial assistance towards 30 year olds and over, the cantons of Basel-Stadt, Zurich, Zug and Tessin stand out. These cantons allocate more than 15% of the total sum to this age group (25% for Basel-Stadt), whereas the Swiss national average does not exceed 11%.

Almost the whole of the cantonal educational grants is awarded to persons studying courses in Switzerland. Only 3% of the grant holders study abroad – they receive 3% of the total amount dedicated to grants in the cantons. Three cantons differentiate themselves from the others in a significant manner: Tessin with 13% of the total amount of grants paid to students studying abroad, and Schaffhausen and Jura with a percentage of 7%.

Indikatoren / Indicateurs

1 Montant global des bourses et des prêts d'études

2006 vergaben die Kantone 284 Millionen Franken in Form von Stipendien und 26 Millionen Franken in Form von Darlehen an Studierende. Diese Aufwendungen, namentlich jene für Stipendien, wurden mit 75 Millionen vom Bund subventioniert. Dies entspricht einem Anteil von 26% des Gesamtbetrags.

Mitte der Neunzigerjahre erreichte die Summe des von den Kantonen ausbezahlten Stipendienbetrags mit 320 Millionen Franken den Höchststand, womit der seit Mitte der Achtzigerjahre anhaltenden steigenden Tendenz ein Ende gesetzt wurde. Im Jahr 1995 erfolgte mit einem Rückgang auf 280 Millionen eine Trendwende. Seither ist die Summe nahezu unverändert geblieben.

Unter Berücksichtigung der Inflation nimmt der Realwert der kantonalen Ausbildungsbeihilfen seit rund zehn Jahren ab. Zwischen 1994 und 2006 betrug der Wertrückgang 20%, dies trotz einer langsamen, aber konstanten Steigerung des Bruttoinlandprodukts bis 2001 und einer ständigen Zunahme der Anzahl Lernenden im Bildungssystem (siehe Stipendienbezüger/innenquote, Seite 32). Für die Subventionen des Bundes zu Gunsten der Kantone gilt dasselbe: 1994 betrugen sie 115 Millionen Franken, 1998 lagen sie noch über dem Grenzwert von 100 Millionen Franken, bis 2006 sanken sie auf 75 Millionen Franken (siehe Seite 15).

Der Gesamtbetrag der Darlehen ist im Vergleich zu jener der Stipendien erheblich geringer: er macht lediglich 8% der kantonalen Ausbildungsbeihilfen aus. Im Vergleich zu den Stipendien findet hier eine unterschiedliche Entwicklung statt: Die Summe der kantonalen Darlehen hat während den 1990er real ständig abgenommen (minus 38% zwischen 1990 und 1999, siehe Grafik Seite 13). Ein Anstieg war zwischen 2000 und 2004 zu beobachten. 2005 und 2006 wurden aber wieder weniger Darlehen ausbezahlt.

En 2006, les cantons ont accordé aux étudiants 284 millions de francs sous forme de bourses et 26 millions de francs sous forme de prêts d'études. Ces dépenses, notamment celles qui concernent les bourses d'études, ont été subventionnées par la Confédération à hauteur de 75 millions, ce qui correspond à une part de 26%.

Vers la moitié des années 1990, l'augmentation du montant global des bourses d'études versées par les cantons a atteint son plafond (320 millions de francs), mettant un terme à la tendance à la hausse observée depuis le milieu des années 1980. L'année 1995 marque une rupture, avec une baisse à 280 millions, montant resté stable depuis.

Si l'on tient compte de l'inflation, on observe que la valeur en termes réels du montant global octroyé dans les cantons tend à la baisse depuis une dizaine d'années. De 1994 à 2006, elle a diminué de 20% en dépit du fait que le produit intérieur brut a connu une progression lente mais constante et que le nombre des effectifs dans le système de formation n'a cessé d'augmenter (voir taux de boursiers, page 32). Le même constat vaut pour la subvention fédérale aux cantons: elle se montait à 115 millions en 1994, dépassait encore la barre des 100 millions en 1998, mais a chuté à 75 millions en 2006 (voir page 15).

Comparé au montant global des bourses, celui des prêts est beaucoup moins important: il ne représente que 8% des aides financières cantonales à la formation. Son évolution suit un cours assez différent de celui des bourses: la valeur en termes réels du montant global des prêts octroyés par les cantons a baissé de 38% de 1990 à 1999 (voir graphique au bas de la page 13). Entre 2000 et 2004, la tendance s'est inversée, mais en 2005 et 2006, le montant a diminué de nouveau.

Definitionen und Berechnungen

Von den zuständigen kantonalen Stellen vergebene Stipendien und Darlehen. Von den Gemeinden oder autonomen Institutionen in direkter Verbindung mit einem kantonalen Stipendium ausgerichtete Stipendien.

Zu den Daten:

Quellen: Bundesamt für Statistik/
Kantonale Stellen für Stipendien
und Darlehen

Anhangtabellen: T1a und T1b

Définitions et calculs

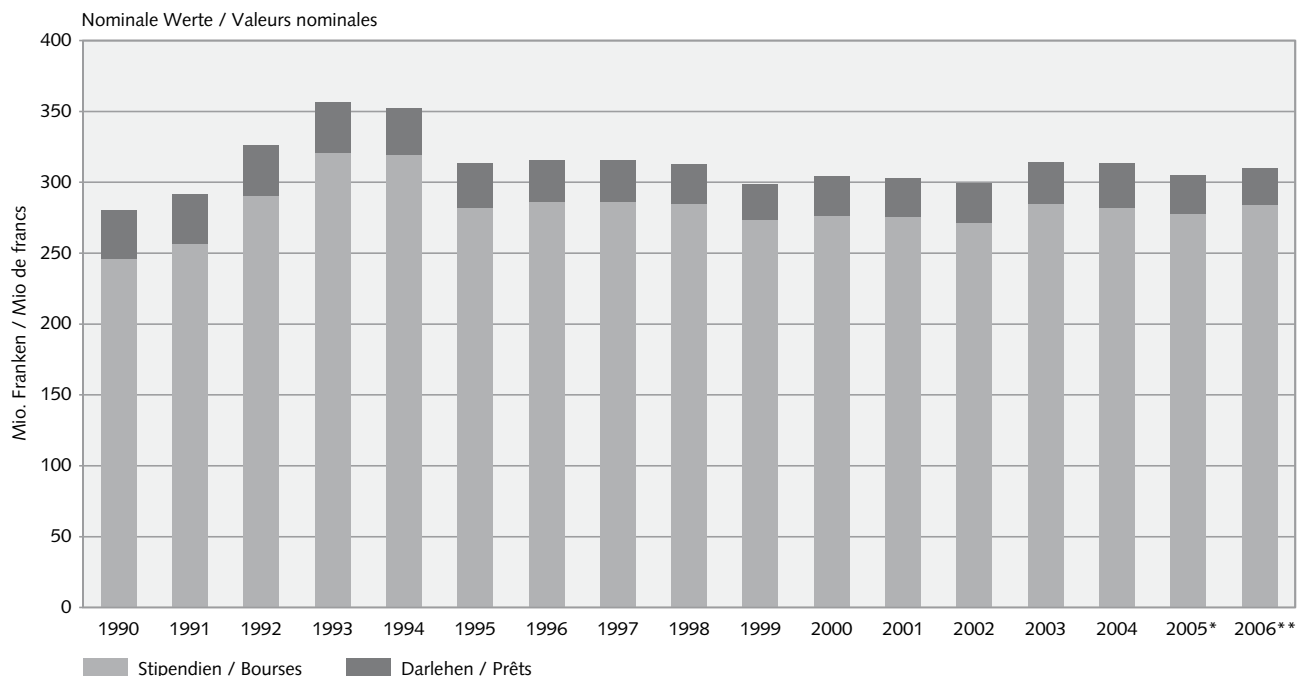
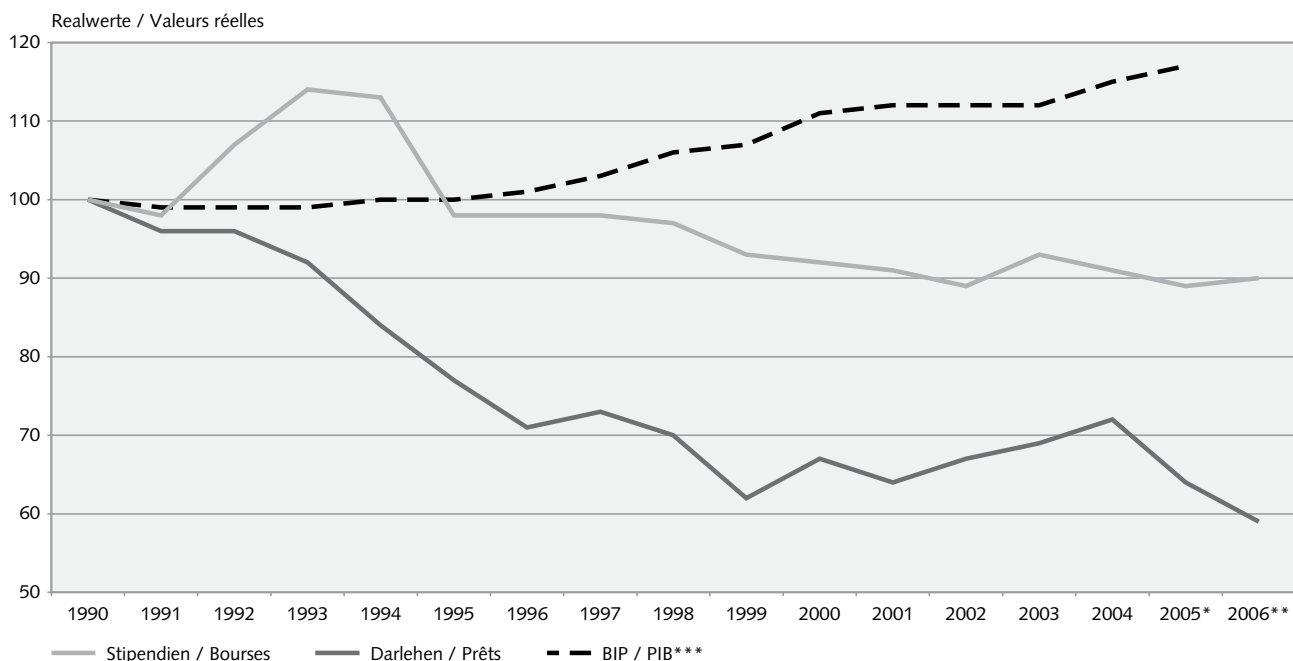
Bourses et prêts d'études octroyés par les services cantonaux préposés. Bourses allouées par des communes ou par des institutions autonomes en rapport direct avec une bourse cantonale.

Données:

Sources: Office fédéral de la statistique/
Services cantonaux des bourses et prêts d'études

Tableaux annexes: T1a et T1b

1 Gesamtbetrag der Stipendien und Darlehen

Gesamtbetrag der kantonalen Stipendien und Darlehen, 1990–2006
Montant global des bourses et des prêts cantonaux, de 1990 à 2006

Gesamtbetrag der kantonalen Stipendien und Darlehen, Indexierte Entwicklung (1990=100)
Montant global des bourses et des prêts cantonaux, évolution indexée (1990=100)


* Ohne Bildungsgutscheine des Kantons Genf Im Gesamtbetrag von 2'198'526 Fr. / Sans les chèques de formation du canton de Genève d'un montant global de 2'198'526 frs.

** Ohne Bildungsgutscheine des Kantons Genf Im Gesamtbetrag von 2'387'597 Fr. / Sans les chèques de formation du canton de Genève d'un montant global de 2'387'597 frs.

*** Nicht verfügbar für 2006 im Augenblick der Drucklegung / Non disponible pour 2006 au moment de la mise sous presse

© Bundesamt für Statistik (BFS) / Office fédéral de la statistique (OFS)

2 Subventions fédérales

Der Bund subventionierte die kantonalen Aufwendungen für Stipendien und Darlehen im Jahr 2006 mit rund 75 Millionen Franken. Dieser Subventionsbeitrag ist der tiefste im beobachteten Zeitraum seit 1990.

Gestützt auf die rechtliche Grundlage des Bundesgesetzes über die Gewährung von Beiträgen an die Aufwendungen der Kantone für Ausbildungsbeihilfen (Ausbildungsbeihilfengesetz vom 19. März 1965, Stand vom 28. September 1999; SR 416.0) und die entsprechende Verordnung (Verordnung vom 9. Juli 1965, Stand vom 28. September 1999, SR 416.1) beteiligt sich der Bund an den Ausgaben der Kantone für Stipendien und Studiendarlehen. Die subventionierbaren Aufwendungen sind gemäss Art. 5 der Verordnung abhängig von der persönlichen Situation des Bezügers oder der Bezügerin. Für Stipendienbeiträge unter 500 Fr. wird kein Beitrag ausgerichtet. Die Höchstgrenze richtet sich nach personenabhängigen Kriterien wie Alter, Zivilstand, Anzahl unterhaltspflichtiger Kinder, Studienort, Schulgeld und Art der besuchten Ausbildung.

Die Bundessubventionen sind im Verlauf der letzten Jahre deutlich zurückgegangen. Im Jahr 1998 lagen sie noch über der 100-Millionen-Grenze. Bewegten sie sich in den folgenden Jahren bei 90 Millionen Franken pro Jahr, sanken sie ab 2002 unter die Gesamtsumme von 80 und 2006 unter 75 Millionen Franken.

1990 beteiligte sich der Bund zu 40% an den kantonalen Ausgaben für Stipendien. Dieser Anteil sank im Jahr 2003 erstmals unter die 30%-Grenze. 2006 lag er bei 26%. Zwischen den Kantonen bestehen beträchtliche Unterschiede: der Kanton Zürich wird zu 12% subventioniert und der Kanton Wallis zu 45%.

La subvention de la Confédération aux dépenses cantonales pour les bourses et les prêts d'études en 2006 se montait à près de 75 millions de francs. Ce montant est le plus bas dans la série temporelle observée depuis 1990.

Sur la base légale de la loi fédérale sur l'allocation de subventions pour les dépenses des cantons en matière d'aides à la formation (loi sur les aides à la formation du 19 mars 1965, état du 28 septembre 1999; RS 416.0) et l'ordonnance correspondante (Ordonnance du 9 juillet 1965, état du 28 septembre 1999, RS 416.1), la Confédération participe aux dépenses cantonales pour les bourses et les prêts de formation. Selon l'article 5 de l'ordonnance, le montant subventionnable par bénéficiaire dépend de sa situation personnelle. Le montant minimal subventionnable est de 500 francs pour une année. Le montant maximal se définit sur la base de caractéristiques individuelles telles que l'âge, l'état-civil, le nombre d'enfants à charge, le lieu d'étude, l'écologie et la formation suivie.

La subvention fédérale a sensiblement diminué au cours des dernières années: en 1998, elle dépassait pour la dernière fois la barre des 100 millions. Pendant les années suivantes, environ 90 millions de francs par année ont été octroyés. A partir de 2002, ce montant est descendu à moins de 80 millions de francs, puis à moins de 75 en 2006.

En 1990, la Confédération participait à 40% du financement des dépenses cantonales pour les bourses d'études. Pour la première fois en 2003, la part de la subvention est descendue sous la valeur de 30%. En 2006, elle se situait à 26%. Il existe de grandes différences selon les cantons: en effet, le canton de Zurich est subventionné à hauteur de 12% alors que le canton du Valais l'est à 45%.

Definitionen und Berechnungen

Von den zuständigen kantonalen Stellen erteilte Stipendien und Darlehen. Von den Gemeinden oder autonomen Institutionen in direkter Verbindung mit einem kantonalen Stipendium erteilte Stipendien.

Zu den Daten:

Quellen: Bundesamt für Statistik/Staatssekretariat für Bildung und Forschung/Kantonale Stellen für Stipendien und Darlehen

Anhangtabellen: T3 a und T3b

Définitions et calculs

Bourses et prêts d'études octroyés par les services cantonaux préposés. Bourses allouées par des communes ou par des institutions autonomes en rapport direct avec une bourse cantonale.

Données:

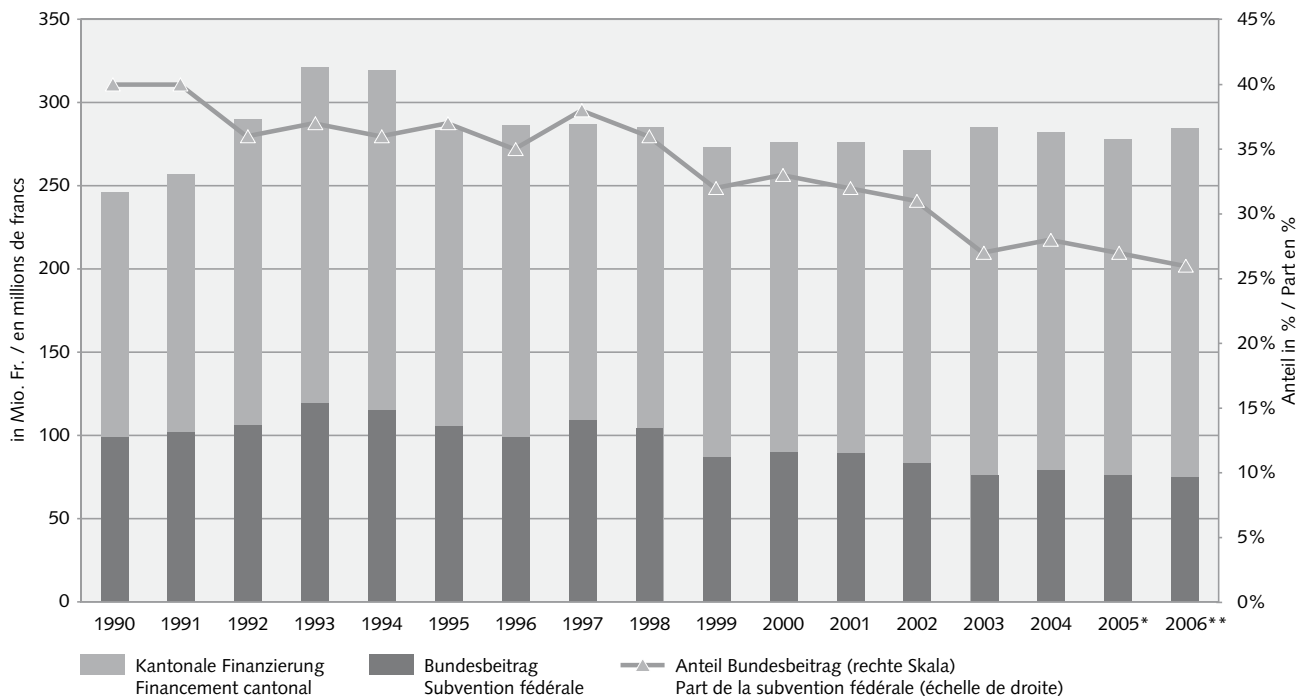
Sources: Office fédéral de la statistique/Secrétariat d'Etat à l'éducation et à la recherche/Services cantonaux des bourses et prêts d'études

Tableaux annexes: T3a et T3b

2 Bundessubventionen

Anteil des Bundesbeitrags an den kantonalen Stipendienausgaben, 1990–2006

Part de la subvention fédérale dans les dépenses cantonales des bourses, de 1990 à 2006

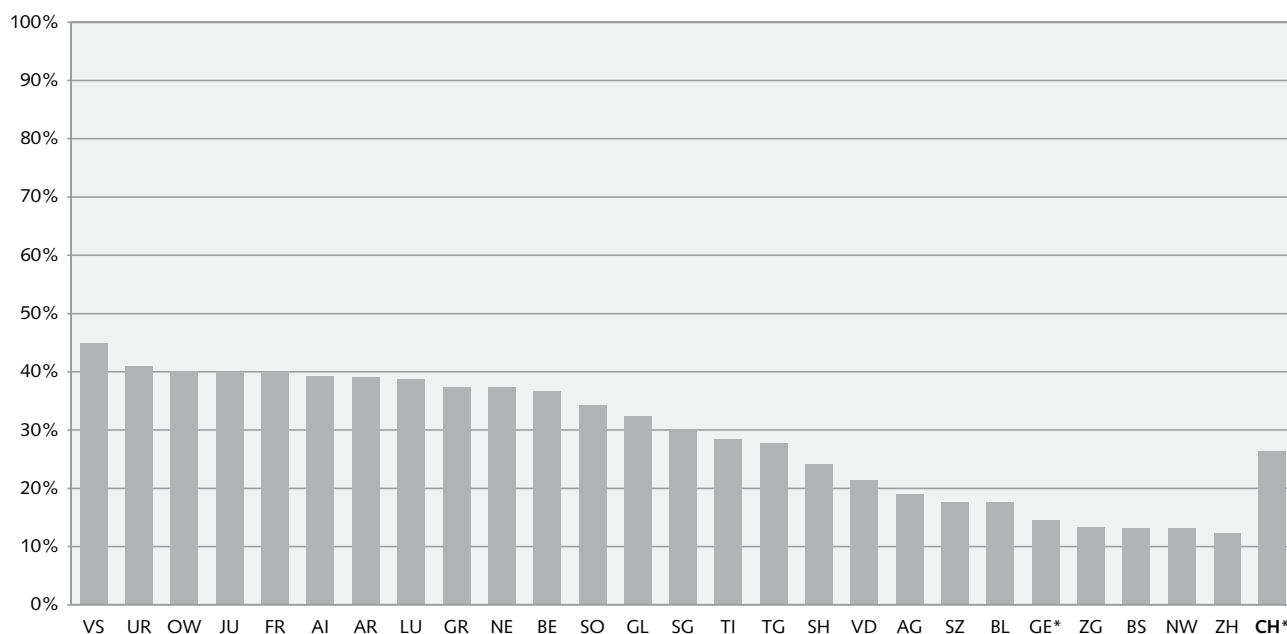


* Ohne Bildungsgutscheine des Kantons Genf Im Gesamtbetrag von 2'198'526 Fr. / Sans les chèques de formation du canton de Genève d'un montant global de 2'198'526 frs.

** Ohne Bildungsgutscheine des Kantons Genf Im Gesamtbetrag von 2'387'597 Fr. / Sans les chèques de formation du canton de Genève d'un montant global de 2'387'597 frs.

Anteil des Bundesbeitrags an den kantonalen Stipendienausgaben nach Kanton, 2006

Part de la subvention fédérale dans les dépenses cantonales selon le canton, en 2006



* Ohne Bildungsgutscheine des Kantons Genf / Sans les chèques de formation du canton de Genève

© Bundesamt für Statistik (BFS) / Office fédéral de la statistique (OFS)

3 Montant moyen d'une bourse par habitant

Pro Kopf der Bevölkerung wurden in der Schweiz im Jahr 2006 durchschnittlich 38 Franken für Stipendien und 3.50 Franken für Darlehen ausgegeben. Weniger als 1% der Bevölkerung bezog ein Stipendium, weniger als 1‰ ein Darlehen. Zwischen den Kantonen bestehen erhebliche Unterschiede.

Obschon der Bund die Stipendienaufwendungen der Kantone mit Beiträgen subventioniert, bestimmen die Kantone souverän über die Bedingungen der Stipendienvergabe. Dies hat erhebliche Unterschiede zwischen den Kantonen zur Folge.

Die durchschnittlichen Stipendienausgaben pro Kopf der Bevölkerung betragen je nach Kanton zwischen 21 und 84 Franken. An der Spitze steht deutlich der Kanton Jura. Die tiefsten Pro-Kopf-Ausgaben für Stipendien weisen die Kantone Schaffhausen und Solothurn auf.

Im Kanton Graubünden haben im letzten Jahr 16 von 1000 Einwohner/innen ein Stipendium erhalten. Der Kanton Zürich hingegen hat 3 von 1000 Einwohner/innen mit einem Stipendium unterstützt.

Im Wallis gibt es die höchsten Darlehen, im Durchschnitt 28 Franken pro Kopf. Im Vergleich mit den Stipendien wird ersichtlich, dass über alle Kantone gesehen weniger als ein Einwohner von 1000 ein Darlehen erhält. Für die obligatorische Schulzeit existieren keine Darlehen, in den Kantonen Genf und Graubünden werden auch für die höheren Schulstufen keine Darlehen ausbezahlt.

En 2006, le montant moyen d'une bourse s'élève à 38 francs par habitant en Suisse contre un montant moyen de prêts de 3.50 francs. Moins d'un habitant sur cent a bénéficié d'une bourse, moins d'un sur mille d'un prêt. Il y a d'importantes disparités entre les cantons.

Bien que la Confédération subventionne les dépenses des cantons en faveur des bourses d'études, ces derniers demeurent néanmoins souverains en ce qui concerne les conditions de l'octroi. Cela se traduit par d'importantes disparités entre les cantons dans les montants octroyés.

Le montant des bourses par habitant varie, en moyenne, entre 21 et 84 francs selon le canton. Le montant le plus bas est observé dans les cantons de Schaffhouse et de Soleure, le plus élevé dans le canton du Jura.

L'année passée, dans le canton des Grisons, 16 habitants sur 1000 ont obtenu une bourse d'étude. Ils n'ont été que 3 dans le canton de Zurich.

Dans le canton du Valais, on peut voir que le montant des prêts est le plus élevé avec un montant moyen par habitant d'environ 28 francs. En comparaison au montant des bourses, on remarque que, quel que soit le canton, moins d'un habitant sur 1000 bénéficie d'un prêt. On notera également qu'aucun étudiant ne fait l'objet d'un prêt dans les cantons de Genève et des Grisons et qu'il n'existe pas de prêt octroyé au niveau de la scolarité obligatoire.

Definitionen und Berechnungen

Von den zuständigen kantonalen Stellen erteilte Stipendien. Von den Gemeinden oder autonomen Institutionen in direkter Verbindung mit einem kantonalen Stipendium erteilte Stipendien.

Ständige Wohnbevölkerung:
Provisorische Ergebnisse

Zu den Daten:

Quellen: Bundesamt für Statistik/
Kantonale Stellen für Stipendien
und Darlehen

Anhangtabelle: T2

Définitions et calculs

Bourses d'études octroyées par les services cantonaux préposés. Bourses allouées par des communes ou par des institutions autonomes en rapport direct avec une bourse cantonale.

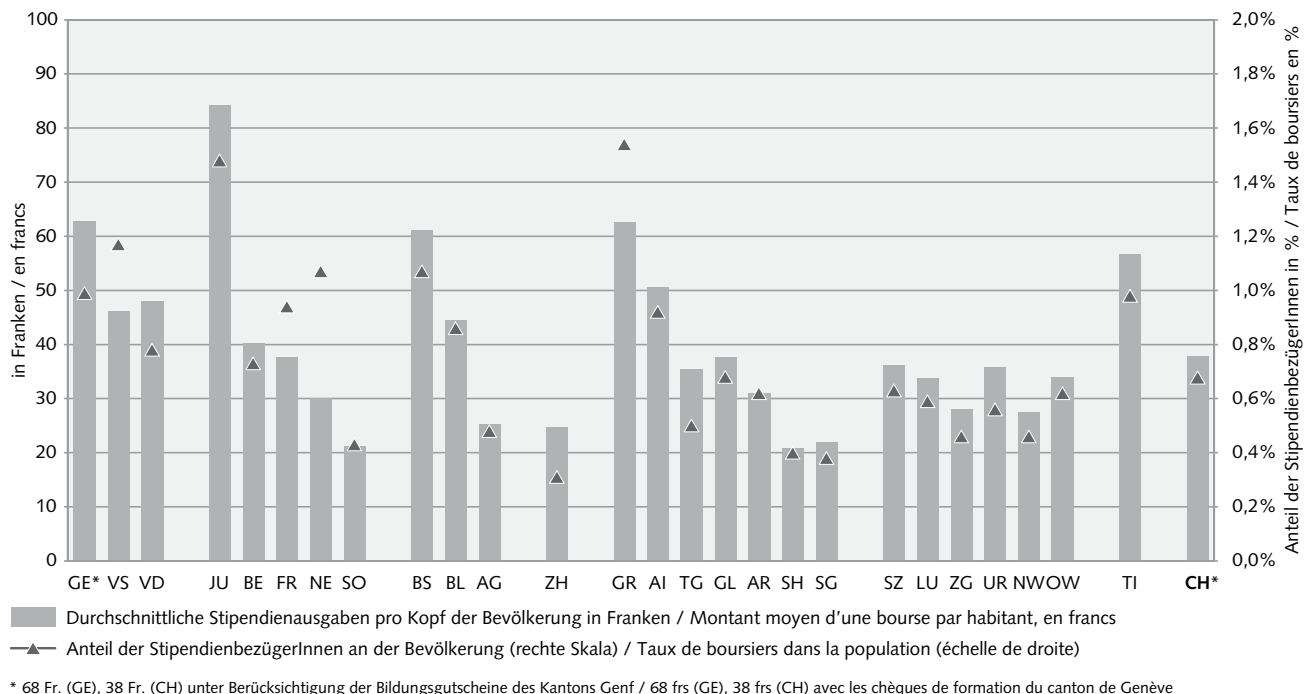
Population résidente: résultats provisoires.

Données:

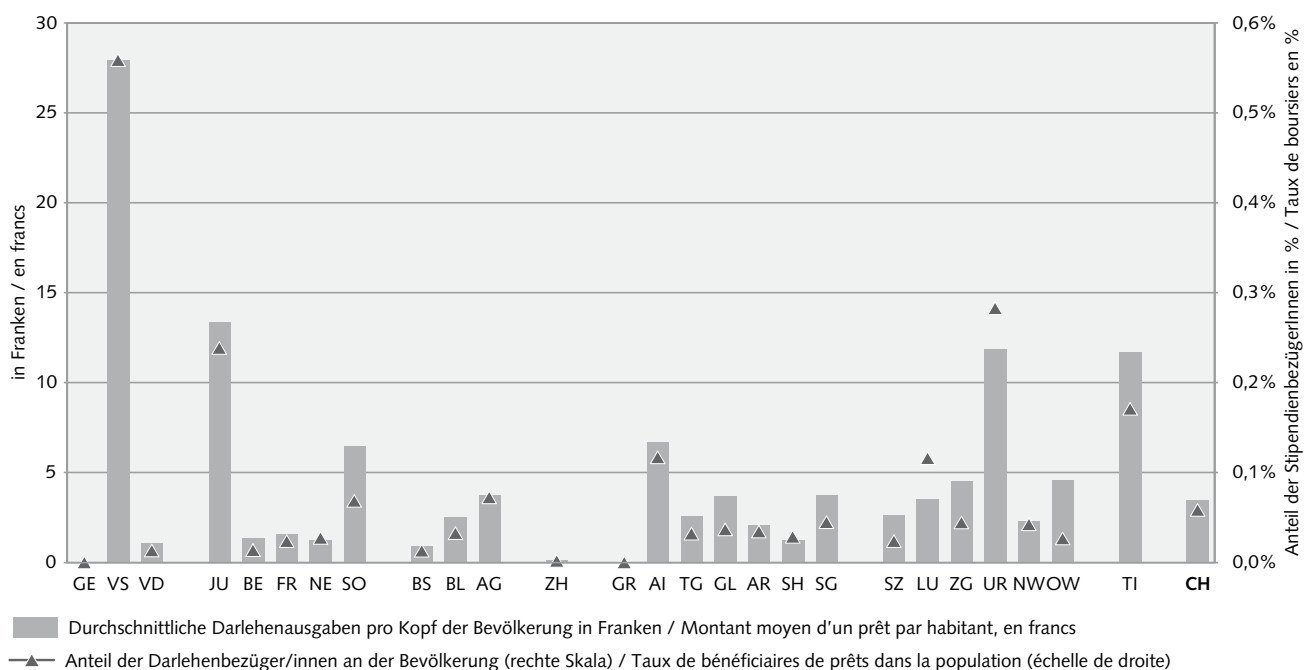
Sources: Office fédéral de la statistique/
Services cantonaux des bourses et prêts d'études
Tableau annexe: T2

3 Stipendienausgaben pro Kopf der Wohnbevölkerung

Stipendienbezüger/innenquote und Stipendienausgaben pro Kopf der Bevölkerung nach Kanton, 2006
Taux de boursiers et montant moyen d'une bourse par habitant selon le canton, en 2006



Darlehenbezüger/innenquote und Darlehensausgaben pro Kopf der Bevölkerung nach Kanton, 2006
Taux de bénéficiaires de prêts et montant moyen d'un prêt par habitant selon le canton, en 2006



© Bundesamt für Statistik (BFS) / Office fédéral de la statistique (OFS)

4 Répartition du montant total en bourses et en prêts d'études

2006 vergaben die Kantone gesamthaft 310 Millionen Franken für Ausbildungsbeihilfen. Beinahe der gesamte Betrag (92 %) wurde in Form von Stipendien ausbezahlt. Auf kantonalen Ebene wurden somit lediglich 8 % der Gesamtaufwendungen für Darlehen eingesetzt.

In der Schweiz ist das System für Ausbildungsbeihilfen hauptsächlich auf Stipendien ausgerichtet. Diese werden gezielt und in der Regel je nach Einkommensniveau der Familie des Schülers oder der Studentin erteilt.

Ein weiteres wichtiges Instrument sind die Studiendarlehen. Die Zahlen zeigen jedoch, dass ihr Anteil an den kantonalen Aufwendungen in der Regel sehr marginal bleibt.

In der öffentlichen Diskussion rund um diese zwei Hauptkomponenten der Ausbildungsbeihilfen wird oft entweder nur für die Stipendien oder nur für die Darlehen Partei ergriffen. Generell sollte jedoch die Entwicklung in Richtung Studiendarlehen nicht unbedingt einen Abbau beim Stipendiensystem bewirken.

Die Daten zeigen die deutlichen Unterschiede in der Praxis der kantonalen Stellen. Am stärksten weichen auf der einen Seite die Kantone Graubünden, Genf, Zürich und Basel-Stadt vom Durchschnitt ab, der Anteil der Studiendarlehen ist dort niedriger als 2 % (null für Genf und Graubünden); auf der anderen Seite der Kanton Wallis, wo der Darlehensanteil mit 38 % signifikant über jenem der anderen Kantone liegt.

En 2006, les cantons ont globalement octroyé 310 millions de francs d'aides financières aux personnes en formation. La presque totalité de ce montant (92 %) est versée sous forme de bourses. Le montant des prêts octroyés au niveau cantonal ne représente ainsi que 8 % de la somme totale.

En Suisse, le système des aides financières à la formation est essentiellement centré sur l'allocation de bourses d'études, octroyées de manière ciblée et échelonnée selon le revenu, en général de la famille de l'élève ou de l'étudiant.

Les prêts d'études sont également un instrument important de la politique d'aide financière à la formation, mais les chiffres montrent bien qu'ils ne constituent en général qu'une composante très marginale de l'engagement financier des services cantonaux préposés.

Le débat public relatif aux deux leviers de la politique de l'aide financière à l'éducation se pose souvent en termes exclusifs: les bourses ou les prêts. D'une manière générale, toutefois, un développement de l'allocation des prêts ne devrait pas forcément mener au démantèlement du système des bourses.

Les données montrent des différences assez importantes dans les pratiques des services cantonaux. Ceux qui s'éloignent le plus de la moyenne suisse sont d'une part les Grisons, Genève, Zurich et Bâle-Ville, où la proportion des prêts est inférieure à 2 % (voire nulle pour les Grisons et Genève) et d'autre part le Valais, où la proportion des prêts (38 %) dépasse significativement celle des autres cantons.

Definitionen und Berechnungen

Von den zuständigen kantonalen Stellen erteilte Stipendien und Darlehen. Von den Gemeinden oder autonomen Institutionen in direkter Verbindung mit einem kantonalen Stipendium erteilte Stipendien

Zu den Daten:

Quellen: Bundesamt für Statistik/
Kantonale Stellen für Stipendien und Darlehen

Définitions et calculs

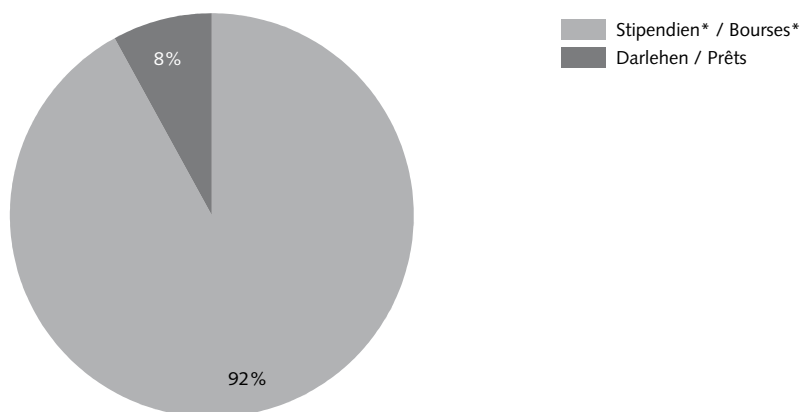
Bourses et prêts d'études octroyés par les services cantonaux préposés. Bourses allouées par des communes ou par des institutions autonomes en rapport direct avec une bourse cantonale

Données:

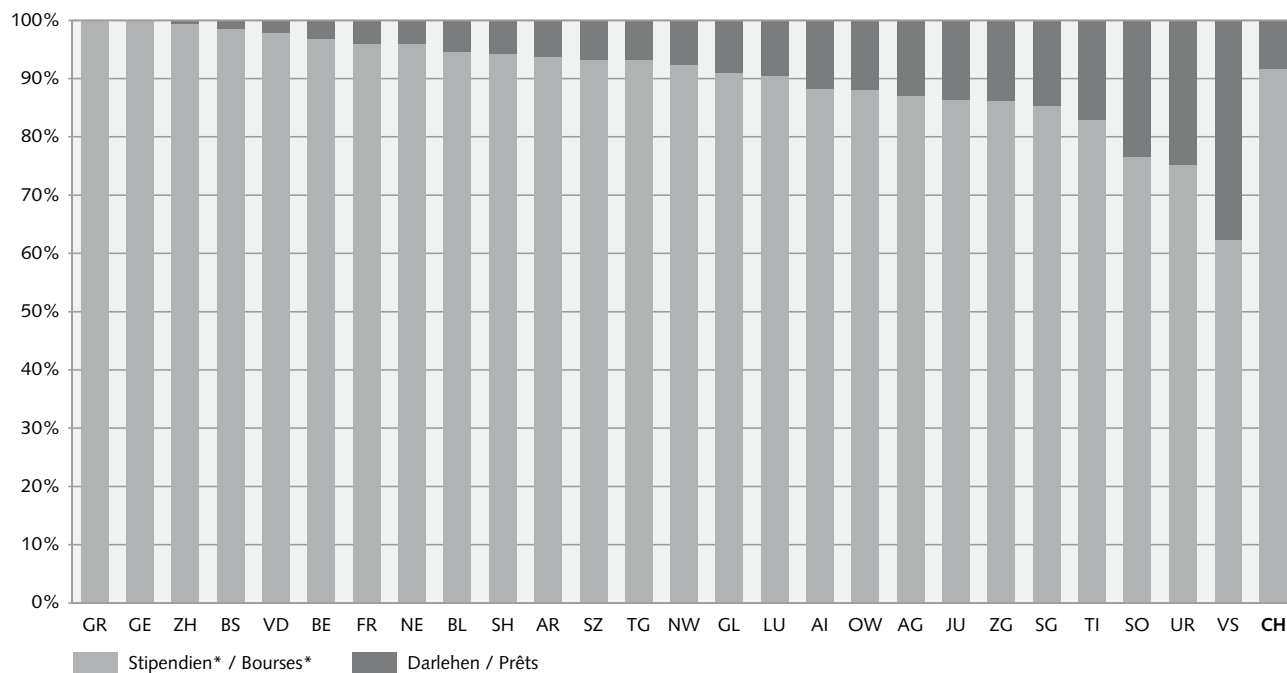
Sources: Office fédéral de la statistique/
Services cantonaux des bourses et prêts d'études

4 Anteile der Stipendien und Darlehen am Gesamtbetrag

Aufteilung des Gesamtbetrags auf Stipendien und Darlehen in der Schweiz, 2006 Répartition du montant total en bourses et prêts en Suisse, en 2006



Anteile von Stipendien und Darlehen am Gesamtbetrag nach Kanton, 2006 Part des bourses et prêts selon le canton, en 2006



* Ohne Bildungsgutscheine des Kantons Genf im Gesamtbetrag von 2'387'597 Fr.

* Sans les chèques de formation du canton de Genève d'un montant global de 2'387'597 francs

5 Répartition du montant des bourses et du nombre de boursiers selon la formation

Den höchsten Anteil der Unterstützung durch kantonale Ausbildungsbeihilfen erhalten die Hochschulstudierenden: gut ein Drittel (37%) der Bezüger/innen sowie die Hälfte des Stipendienbetrags (48%) sind den Universitäten und den Eidgenössischen Technischen Hochschulen, den Pädagogischen und den Fachhochschulen zuzurechnen.

Dies liegt daran, dass es sich bei Hochschulstudierenden um junge Erwachsene handelt, deren Lebenshaltungskosten höher sind als jene der Schüler/innen auf der Sekundarstufe. Sie wohnen möglicherweise nicht mehr bei den Eltern, haben zum Teil eigene Familien und die Ausbildungen sind kostspieliger (Kauf von Büchern, Informatikmaterial usw.). Eventuell ist ihre Ausbildung mit einer grossen Reisetätigkeit oder sogar einem Umzug verbunden. Diese Ausgaben können das Familienbudget erheblich belasten.

Obschon insgesamt 44% der kantonalen Stipendien an Schüler/innen und an Lernende auf der Sekundarstufe II vergeben werden, sind das Medienecho und die öffentliche Diskussion bezüglich der Ausbildungsbeihilfen auf anderen Bildungsstufen als der Tertiärstufe gering. Die Schüler/innen und Lernenden auf der Sekundarstufe II machen bei den Stipendienbezüger/innen mit 56% die grösste Gruppe aus.

Insbesondere in den Kantonen Bern und Freiburg spielen Ausbildungsbeihilfen für Schüler/innen und für Lernende in der beruflichen Grundbildung (61% bzw. 60% der Aufwendungen) eine wichtige Rolle. Nur wenige Kantone verwenden einen signifikanten Anteil der Gesamtausgaben zur Subventionierung von Weiterbildungen. Zu den Spitzenreitern gehören dabei die Kantone Zug und Glarus.

Les étudiants des hautes écoles sont proportionnellement les plus soutenus par les aides financières cantonales: un bon tiers des boursiers (37%) ainsi que près de la moitié du montant alloué pour les bourses (48%) relèvent des universités, des écoles polytechniques fédérales, des hautes écoles spécialisées et pédagogiques.

Cela s'explique aisément par le fait que les étudiants des hautes écoles sont désormais de jeunes adultes. Ainsi, ils sont d'une part plus âgés que les élèves des formations secondaires (on peut donc supposer que leurs besoins sont plus grands que ceux des adolescents, qu'ils ne vivent plus forcément chez leurs parents, qu'ils ont même peut-être une famille à charge, etc.), et, d'autre part, suivent des formations plus onéreuses (achat de livres, de matériel informatique, etc.), qui peuvent également nécessiter des déplacements importants, voire un déménagement. Tout ceci pèse d'une manière considérable sur le budget familial.

Il est toutefois intéressant d'observer que, en dépit de la faible attention des médias et du débat public pour les aides financières aux degrés de formation autres que le tertiaire, 44% du montant des bourses cantonales octroyées sont alloués aux élèves et aux apprentis du degré secondaire II. Parmi les bénéficiaires des bourses d'études, ces derniers constituent même la catégorie la plus nombreuse en termes absolus (56% des bénéficiaires).

En comparaison intercantonale, soulignons l'importance que représentent les aides financières aux élèves et aux apprentis du Secondaire II dans les cantons de Berne et de Fribourg (respectivement 61% et 60% du montant total octroyé). En ce qui concerne le subventionnement de formations continues, peu de cantons semblent y allouer une partie significative de leur montant. Parmi ceux-ci, les cantons de Zoug et de Glaris se placent en tête.

Definitionen und Berechnungen

Von den zuständigen kantonalen Stellen erteilte Stipendien. Von den Gemeinden oder autonomen Institutionen in direkter Verbindung mit einem kantonalen Stipendium erteilte Stipendium

Zu den Daten:

Quellen: Bundesamt für Statistik/
Kantonale Stellen für Stipendien
und Darlehen
Anhangtabelle: T4

Définitions et calculs

Bourses d'études octroyées par les services cantonaux préposés. Bourses allouées par des communes ou par des institutions autonomes en rapport direct avec une bourse cantonale

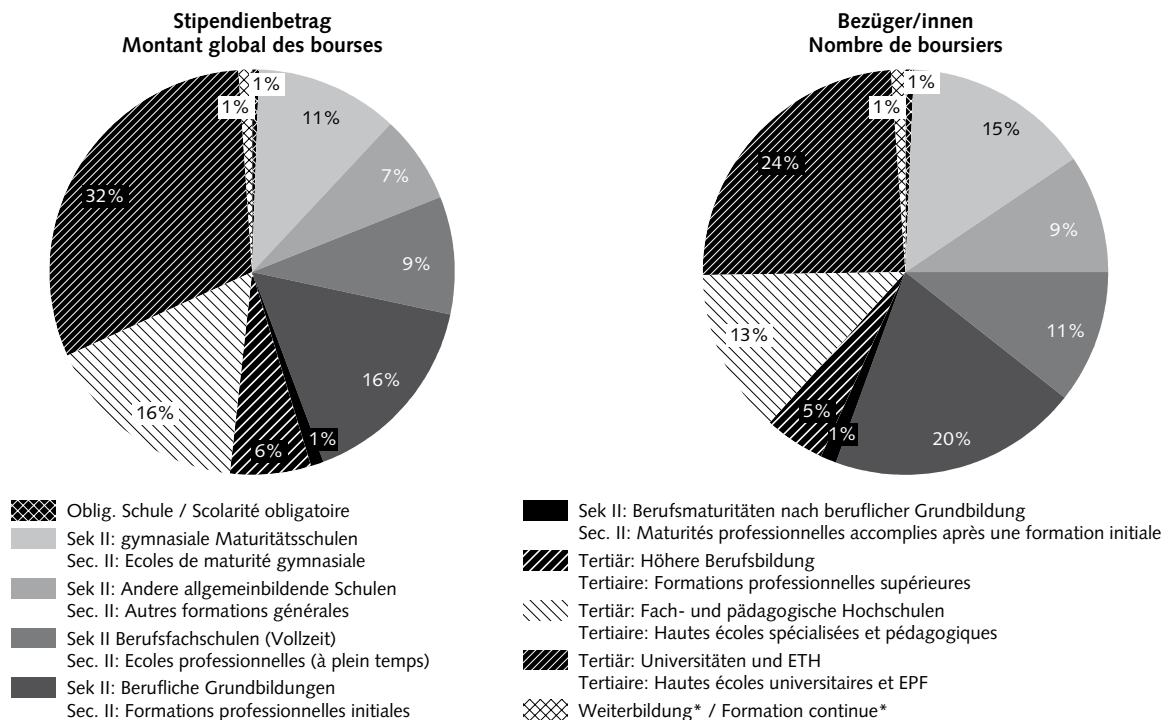
Données:

Sources: Office fédéral de la statistique/
Services cantonaux des bourses et prêts d'études
Tableau annexe: T4

5 Stipendienbetrag und Stipendienbezüger/innen nach Ausbildung

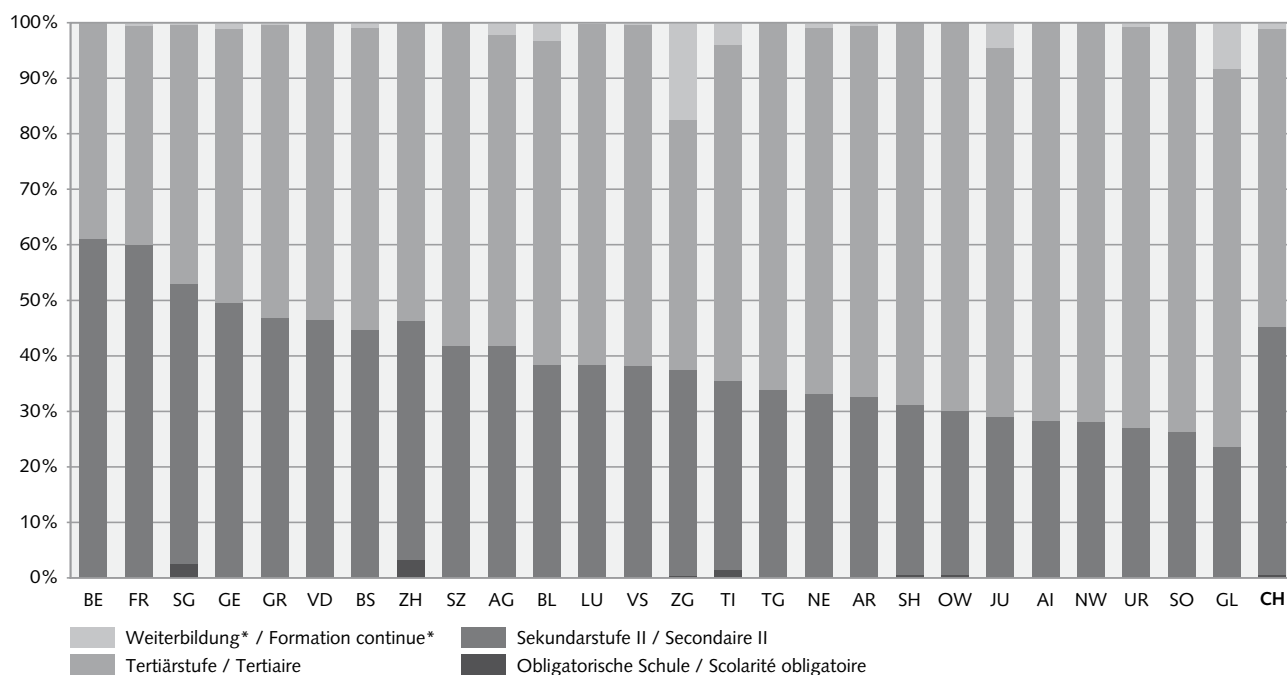
Stipendienbetrag und -bezüger/innen nach Ausbildung, 2006

Répartition du montant des bourses et du nombre de boursiers selon la formation, en 2006



Verteilung der Stipendien nach Bildungsstufe und Kanton, 2006

Part des bourses selon le degré de formation et le canton, en 2006



* Ohne Bildungsgutscheine des Kantons Genf im Gesamtbetrag von 2'387'597 Fr. für 3426 Bezüger/innen

* Sans les chèques de formation du canton de Genève d'un montant global de 2'387'597 francs pour un nombre de bénéficiaires de 3426

6 Répartition du montant des bourses et du nombre de boursiers selon le sexe

Der Gesamtbetrag der ausbezahlten Stipendien im Jahr 2005 ist etwa gleichmässig auf Frauen und Männer verteilt. Die Anzahl der Bezügerinnen und Bezüger ebenfalls.

Bei den Stipendienbezüger/innen (54% Frauen, 46% Männer) teilen sich Frauen und Männer die kantonalen Stipendienbeträge zu fast gleichen Anteilen.

Da sich unter den Lernenden und Studierenden der Sekundär- und Tertiärstufe der Männer- und Frauenanteil genau umgekehrt zusammensetzt (47% Frauen, 53% Männer), kann davon ausgegangen werden, dass die Frauen bei den Stipendienbezüger/innen leicht übervertreten sind. Die Gesamtergebnisse der Stipendienbezüger/innen nach Ausbildung (siehe Seite 34) bestätigen diese Hypothese.

Lediglich zwei Kantone heben sich bei der durchschnittlichen Verteilung nach Geschlecht von den anderen Kantonen ab: Glarus, wo die Stipendien beziehenden Männer rund 54% des Stipendienbetrags erhalten, und Graubünden, wo dieselbe Gruppe lediglich 42% des Stipendienbetrags auf sich vereint.

Le montant global des bourses octroyées en 2006 se partage en deux parties à peu près égales entre hommes et femmes. Le nombre des bénéficiaires aussi.

Parmi les bénéficiaires des bourses d'études, 54% de femmes et 46% d'hommes se partagent dans les mêmes proportions le montant global octroyé au niveau cantonal.

Si l'on tient compte du fait que la population scolaire et estudiantine des degrés secondaire II et tertiaire se compose d'homme et de femmes dans une proportion exactement inverse (47% de femmes et 53% d'hommes), on peut déduire que les femmes sont légèrement surreprésentées parmi les bénéficiaires des bourses d'études. Les résultats globaux concernant le taux de boursiers selon la formation (voir page 34) corroborent cette hypothèse.

Seuls deux cantons se démarquent de la répartition moyenne selon le genre: le canton de Glaris, où les bénéficiaires hommes touchent 54% du montant alloué pour des bourses, et le canton des Grisons, où ils ne touchent en revanche que 42% de ce montant.

Definitionen und Berechnungen

Von den zuständigen kantonalen Stellen erteilte Stipendien. Von den Gemeinden oder autonomen Institutionen in direkter Verbindung mit einem kantonalen Stipendium erteilte Stipendium.

Zu den Daten:

Quellen: Bundesamt für Statistik/
Kantonale Stellen für Stipendien
und Darlehen
Anhangtabellen: T5, T6

Définitions et calculs

Bourses d'études octroyées par les services cantonaux préposés. Bourses allouées par des communes ou par des institutions autonomes en rapport direct avec une bourse cantonale.

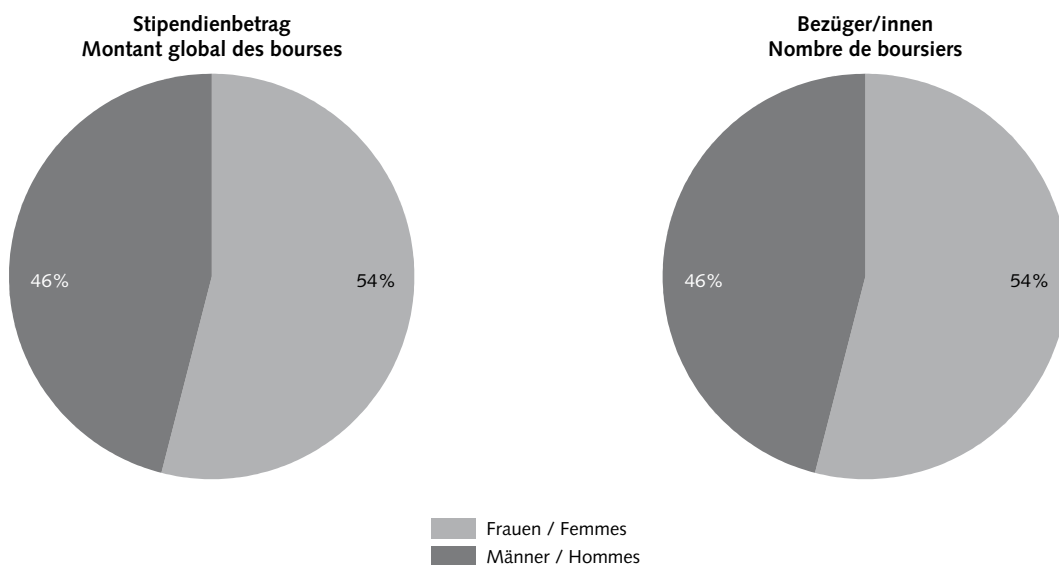
Données:

Sources: Office fédéral de la statistique/
Services cantonaux des bourses et prêts d'études
Tableaux annexes: T5, T6

6 Stipendienbetrag und Stipendienbezüger/innen nach Geschlecht

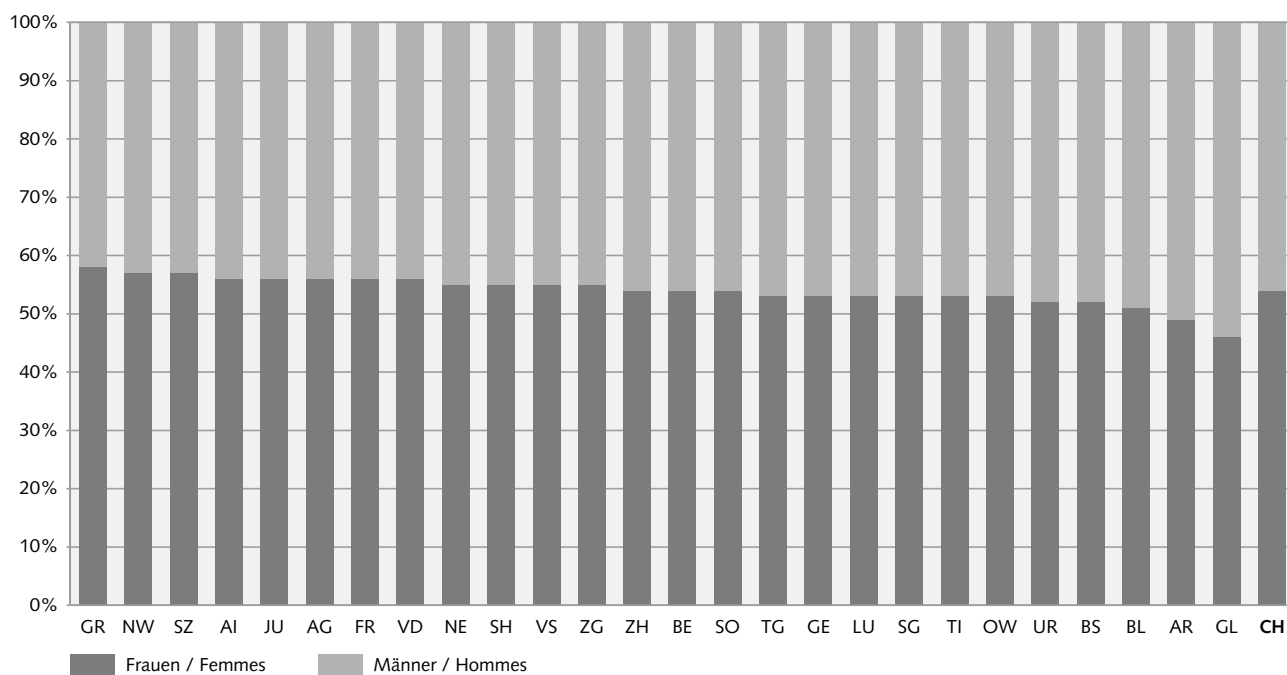
Stipendienbezüger/innen und -beträge nach Geschlecht, 2006

Répartition du montant des bourses et du nombre de boursiers selon le sexe, en 2006



Verteilung der Stipendien nach Geschlecht und Kanton, 2006

Part des bourses selon le sexe et le canton, en 2006



© Bundesamt für Statistik (BFS) / Office fédéral de la statistique (OFS)

7 Répartition du montant des bourses et du nombre de boursiers selon l'âge

2006 waren 44% der Stipendienbezüger/innen unter 20 Jahre alt. Als nächste Altersgruppe folgen die 20–24-Jährigen (36%) und die 25–29-Jährigen (14%). Die 30-Jährigen und Älteren machen lediglich 6% aller Stipendienbezüger/innen aus.

Bei der Aufteilung des Gesamtbetrags der ausbezahlten Stipendien ergibt sich ein etwas anderes Bild als bei der Aufteilung der Stipendienbezüger/innen. Der Grund dafür sind die in der Regel höheren Stipendienbeträge für Hochschulstudierende als für Schüler/innen und für Lernende in der beruflichen Grundbildung der Sekundarstufe II. Die unter 20-Jährigen erhalten lediglich 31%, während die 20–24-Jährigen 38% der ausbezahlten Stipendienbeträge auf sich vereinen. Die 25–29-Jährigen nehmen 20% des Gesamtbetrags in Anspruch.

Die Ausbildungsbeihilfen für Erwachsene über 30 Jahre, die ihre Qualifikationen durch den Besuch von Weiterbildungskursen ergänzen, sind ebenfalls relativ hoch. Die über 30-Jährigen, die 6% der Stipendienbezüger/innen ausmachen, erhalten 11% der Gesamtausgaben.

Von allen Kantonen vergeben Bern und Freiburg anteilmässig die höchsten Beträge an die unter 20-Jährigen (46% bzw. 44%). Darin finden sich die Ergebnisse der Verteilung des Stipendienbetrags und der Anzahl Stipendienbezüger/innen nach Ausbildung bestätigt (siehe Seite 20). Zu den Kantonen, die häufig Ausbildungsbeihilfen für Erwachsene ab 30 Jahren gewahren, gehören die Kantone Basel-Stadt, Zürich, Zug und Tessin, die mehr als 15% an diese Personengruppe vergeben (25% für Basel-Stadt).

En 2006, 44% des bénéficiaires d'une bourse d'études étaient âgés de moins de 20 ans. Viennent ensuite les jeunes de 20 à 24 ans (36%), puis ceux de 25 à 29 ans (14%). Les 30 ans et plus ne représentaient en revanche que 6% des boursiers.

En ce qui concerne la répartition du montant global octroyé pour les bourses, la situation se présente quelque peu différemment de celle de la répartition des bénéficiaires du fait que les bourses pour les étudiants des hautes écoles sont généralement plus conséquentes que celles prévues pour les élèves et les apprentis du degré secondaire II. Les moins de 20 ans ne touchent que 31% du gâteau, alors que les 20 à 24 ans touchent un montant équivalent à 38% des bourses versées et les 25 à 29 ans un montant équivalent à 20%.

Les aides financières attribuées aux personnes qui complètent leurs qualifications par des cours de formation continue à l'âge adulte, au-delà de 30 ans, sont également assez conséquentes. De ce fait, les quelques 6% de boursiers âgés de 30 ans et plus se voient attribuer 11% des ressources.

Au niveau cantonal, on trouve les cantons de Berne et Fribourg, avec les montants proportionnellement les plus élevés versés aux jeunes âgés de moins de 20 ans (respectivement 46% et 44%). Cela confirme les résultats concernant la répartition du montant selon le degré de formation (voir page 20). Parmi les cantons qui semblent être les plus ouverts aux aides financières destinées aux adultes de 30 ans et plus ressortent en particulier les cantons de Bâle-Ville, de Zurich, de Zug et du Tessin qui leur allouent plus de 15% de la somme totale (25% pour Bâle-Ville).

Definitionen und Berechnungen

Von den zuständigen kantonalen Stellen erteilte Stipendien. Von den Gemeinden oder autonomen Institutionen in direkter Verbindung mit einem kantonalen Stipendium erteilte Stipendien.

Zu den Daten:

Quellen: Bundesamt für Statistik/
Kantonale Stellen für Stipendien
und Darlehen
Anhangtabellen: T5, T6

Définitions et calculs

Bourses d'études octroyées par les services cantonaux préposés. Bourses allouées par des communes ou par des institutions autonomes en rapport direct avec une bourse cantonale

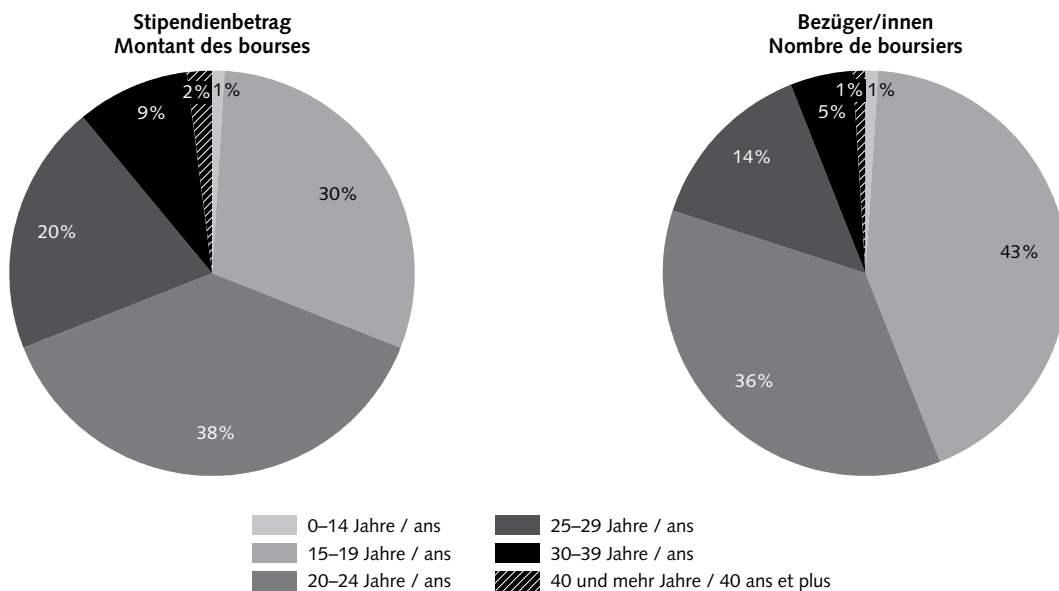
Données:

Sources: Office fédéral de la statistique/
Services cantonaux des bourses et prêts d'études
Tableaux annexes: T5, T6

7 Stipendienbetrag und Stipendienbezüger/innen nach Alter

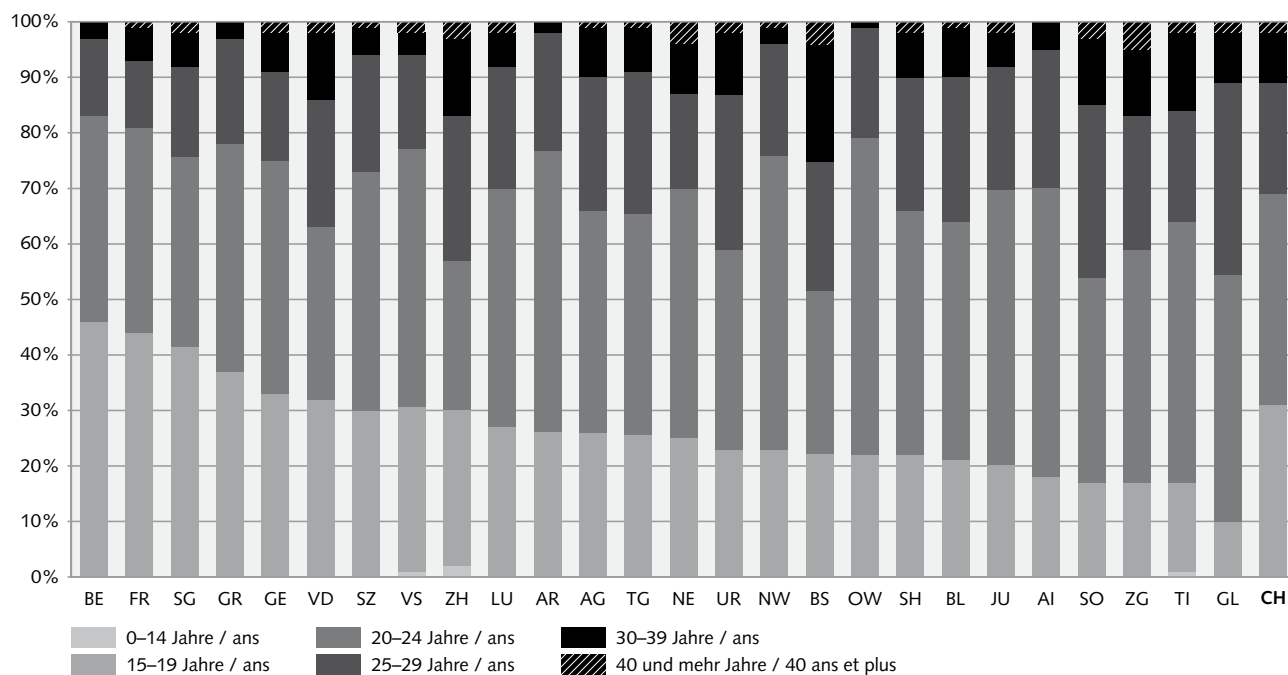
Stipendienbetrag und -bezüger/innen nach Alter, 2006

Répartition du montant des bourses et du nombre de boursiers selon l'âge, en 2006



Verteilung der Stipendien nach Alter der Bezüger/innen und Kanton, 2006

Part des bourses selon l'âge et le canton, en 2006



© Bundesamt für Statistik (BFS) / Office fédéral de la statistique (OFS)

8 Répartition du montant des bourses et du nombre de boursiers selon le lieu de formation

Nahezu alle Stipendien werden an Personen vergeben, die eine Ausbildung in der Schweiz absolvieren. Lediglich 3% der Stipendienbezüger/innen machen ihre Ausbildung im Ausland; sie erhalten insgesamt 3% des gesamten Stipendienbetrags der Kantone.

Gemäss den Zahlen der kantonalen Stellen für Stipendien und Darlehen fordern Studierende, die eine Ausbildung im Ausland absolvieren möchten, kaum Stipendien an, ausser wenn kantonale Gesetze oder Reglemente das Erteilen eines Stipendiums in solchen Fällen vorsehen.

Drei Kantone unterscheiden sich dabei signifikant von den anderen: Im Kanton Tessin gehen 13% des gesamten Stipendienbetrags an Studierende mit Ausbildung im Ausland, in den Kantonen Schaffhausen und Jura liegt der Anteil bei 7%. Die Studierenden aus dem Tessin absolvierten früher ihre Hochschulausbildung ausserhalb des Kantons oder in Italien, da es keine kantonalen Hochschulen gab. Daraus hat sich vermutlich eine gewisse Tradition entwickelt. Eine weitere grosse Gruppe von Bezüger/innen belegt Sprachkurse im Ausland. Im Fall von Schaffhausen werden Stipendien einerseits an Studierende an meist europäischen Hochschulen vergeben, andererseits an solche, die eine Berufsbildung, namentlich im paramedizinischen Bereich, im grenznahen Ausland absolvieren. Was den Jura anbelangt, so wird der Stipendienbetrag für Studierende mit Ausbildung im Ausland mehrheitlich für die Erlernung einer Fremdsprache vergeben.

Nicht zu vergessen ist, dass der Bund zusätzlich zu den kantonalen Beiträgen im Rahmen der internationalen Mobilität der Studierenden direkt Stipendien für Auslandsaufenthalte vergibt. Diese Stipendien sowie Forschungsstipendien des Bundes werden in der vorliegenden Publikation jedoch nicht berücksichtigt.

La quasi-totalité des bourses d'études est octroyée à des personnes qui suivent des formations sur le sol national. Seuls 3% des bénéficiaires suivent des formations à l'étranger; ils touchent 3% du montant global alloué pour les bourses dans les cantons.

D'après les chiffres des services cantonaux des bourses d'études, ces derniers ne semblent pas être très sollicités par des étudiants désireux de suivre une formation à l'étranger, à moins que les lois et règlements cantonaux ne prévoient pas l'octroi de bourses dans de tels cas.

Trois cantons se démarquent des autres de manière significative: le Tessin, avec 13% du montant total des bourses versées à des étudiants suivant des formations à l'étranger, puis Schaffhouse et le Jura, avec 7%. Au Tessin, en l'absence de hautes écoles cantonales, les étudiants effectuaient les formations relevant d'une haute école ailleurs en Suisse, voire en Italie. Ceci a sans doute contribué à instaurer une sorte de tradition. Un autre groupe important de bénéficiaires suit des cours de langue à l'étranger. Dans le cas de Schaffhouse, en plus des bourses versées à des étudiants fréquentant des hautes écoles à l'étranger, le plus souvent européennes, on observe que des formations professionnelles, notamment dans le domaine paramédical, sont suivies juste de l'autre côté de la frontière. Pour le Jura, la majeure partie des bourses attribuées pour des études effectuées en dehors de la Suisse concerne l'apprentissage d'une langue étrangère.

Cela dit, il faut rappeler que, en plus du soutien cantonal dans le cadre de la promotion de la mobilité internationale des étudiants, la Confédération octroie directement des bourses pour des séjours à l'étranger. Ces bourses d'études toutefois, tout comme les bourses versées par la Confédération aux chercheurs pour parfaire leur cursus académique, ne font pas l'objet de cette publication.

Definitionen und Berechnungen

Von den zuständigen kantonalen Stellen erteilte Stipendien. Von den Gemeinden oder autonomen Institutionen in direkter Verbindung mit einem kantonalen Stipendium erteilte Stipendien.

Zu den Daten:

Quellen: Bundesamt für Statistik/
Kantonale Stellen für Stipendien
und Darlehen
Anhangtabellen: T5, T6

Définitions et calculs

Bourses d'études octroyées par les services cantonaux préposés. Bourses allouées par des communes ou par des institutions autonomes en rapport direct avec une bourse cantonale

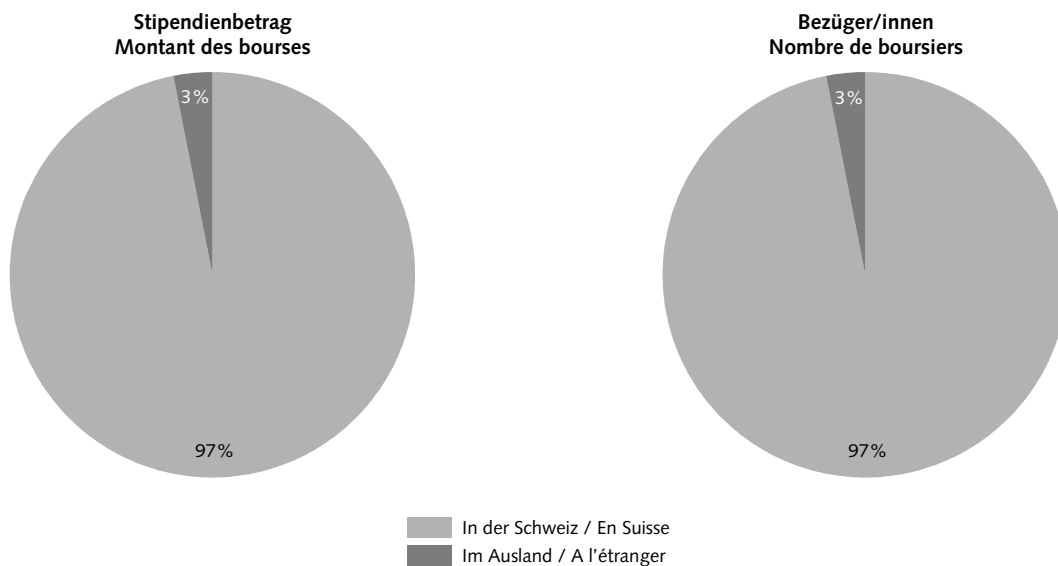
Données:

Sources: Office fédéral de la statistique/
Services cantonaux des bourses et prêts d'études
Tableaux annexes: T5, T6

8 Stipendienbetrag und Stipendienbezüger/innen nach Ausbildungsort

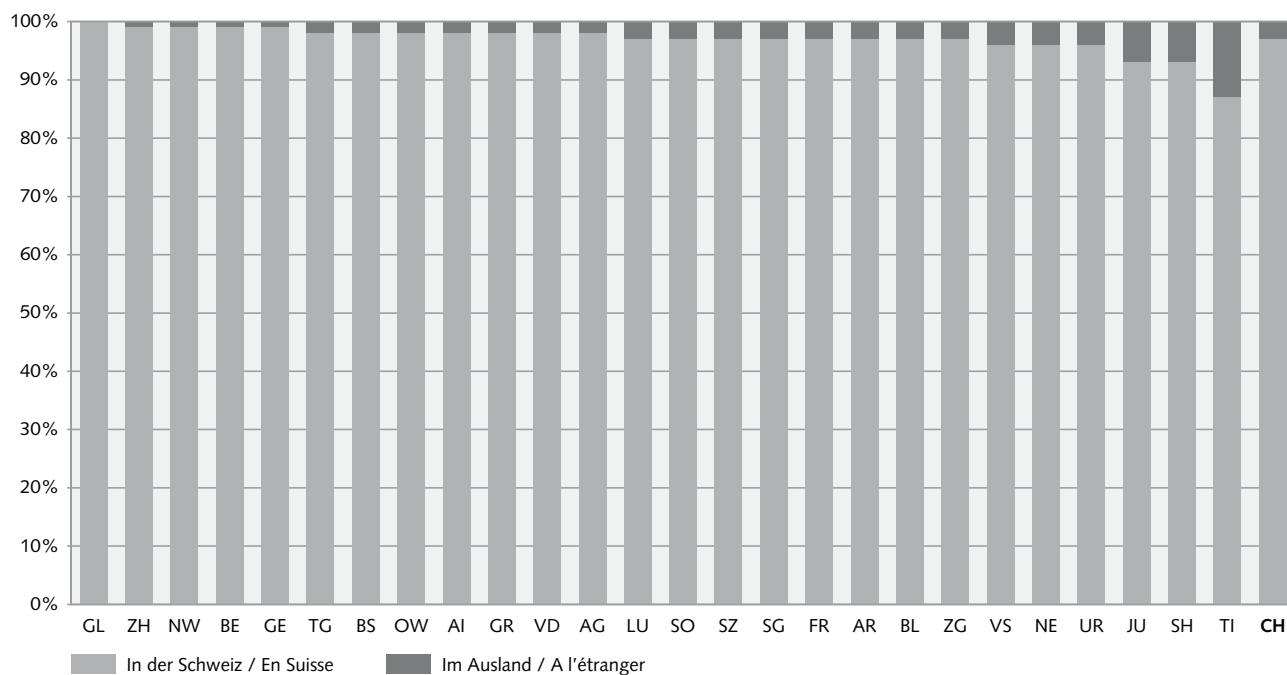
Stipendienbetrag und -bezüger/innen nach Ausbildungsort, 2006

Répartition du montant des bourses et du nombre de boursiers selon le lieu de formation, en 2006



Verteilung der Stipendien nach Ausbildungsort und Kanton, 2006

Part des bourses selon le lieu de formation et le canton, en 2006



© Bundesamt für Statistik (BFS) / Office fédéral de la statistique (OFS)

9 Bourse moyenne et médiane selon le canton

2006 erhielten die rund 51'000 Stipendienbezüger/innen durchschnittlich 5500 Franken.

In der Regel gelten Stipendien und Studiendarlehen in der Schweiz als Zusatz zur eigenen oder familiären Finanzierung der Unterhalts- und Ausbildungskosten. Die Stipendien decken die monatlichen Kosten einer studierenden Person nur selten, seien diese noch so gering.

Das durchschnittliche Stipendium ist der Betrag, den die zuständigen Stellen und Institutionen innerhalb eines Jahres durchschnittlich an eine Stipendien beziehende Person abgeben. Je nach Kanton variiert dieser Betrag; im Kanton Zürich waren es durchschnittlich 8100 Franken, im Kanton Neuenburg 2800 Franken.

Der Medianwert gibt noch eine zusätzliche Information: Mit diesem Wert werden die 50% der höchsten Stipendienbeträge von den 50% der niedrigsten getrennt. In der Schweiz liegt der Medianwert bei 4250 Franken. Zieht man den Durchschnittswert (5500 Franken) heran, bedeutet dies, dass anteilmässig mehr Stipendien unter dem Durchschnittswert liegen als darüber. Dies bestätigt sich in allen Kantonen, jedoch in unterschiedlichem Mass.

Da der von den Stipendien beziehenden Personen erhaltene Betrag für ein oder mehrere Semester bestimmt sein kann, wird in der Grafik auf der folgenden Seite (Seite 29) der Betrag dargestellt, der einem durchschnittlichen und medianen Stipendium für ein Semester entspricht. Dadurch können die Unterschiede in der kantonalen Praxis besser verglichen werden. 2006 betrug das durchschnittliche Stipendium für ein Semester 3200 Franken, das mediane 2650 Franken.

En 2006, les quelques 51'000 bénéficiaires de bourses d'études ont reçu en moyenne un montant de 5500 francs.

D'une manière générale, les bourses et les prêts sont considérés en Suisse comme un complément au financement individuel ou familial des coûts d'entretien et de formation. Les montants des bourses ne couvrent que rarement les dépenses mensuelles d'un étudiant, aussi modestes soient-elles.

Le montant moyen des bourses permet de se rendre compte des sommes qui sont versées en moyenne aux bénéficiaires dans le courant de l'année sous revue par les services et les institutions concernés. Ce montant moyen varie entre 8100 francs pour le canton de Zurich et 2800 francs pour le canton de Neuchâtel.

La valeur médiane donne une indication supplémentaire: elle représente la valeur qui sépare les 50% des bourses les plus élevées des 50% des bourses les plus basses. Au niveau suisse, la médiane se situe à 4250 francs, ce qui signifie, au vu de la valeur moyenne (5500 francs), qu'il y a proportionnellement plus de bourses inférieures à la moyenne que de bourses qui la dépassent. Ce type de résultats, bien que variable, est observé dans tous les cantons.

Comme le montant reçu par les bénéficiaires peut porter sur des durées allant d'un à plusieurs semestres, le graphique au bas de la page suivante (page 29) présente le montant équivalent à une bourse moyenne et médiane pour un seul semestre. Cela permet de mieux comparer les différentes pratiques cantonales. Le montant moyen versé en 2006 pour un semestre est ainsi évalué à 3200 francs, le montant médian à 2650 francs.

Definitionen und Berechnungen

Von den zuständigen kantonalen Stellen erteilte Stipendien. Von den Gemeinden oder autonomen Institutionen in direkter Verbindung mit einem kantonalen Stipendium erteilte Stipendium.

Zu den Daten:

Quellen: Bundesamt für Statistik/
Kantonale Stellen für Stipendien
und Darlehen
Anhangtabelle: T4

Définitions et calculs

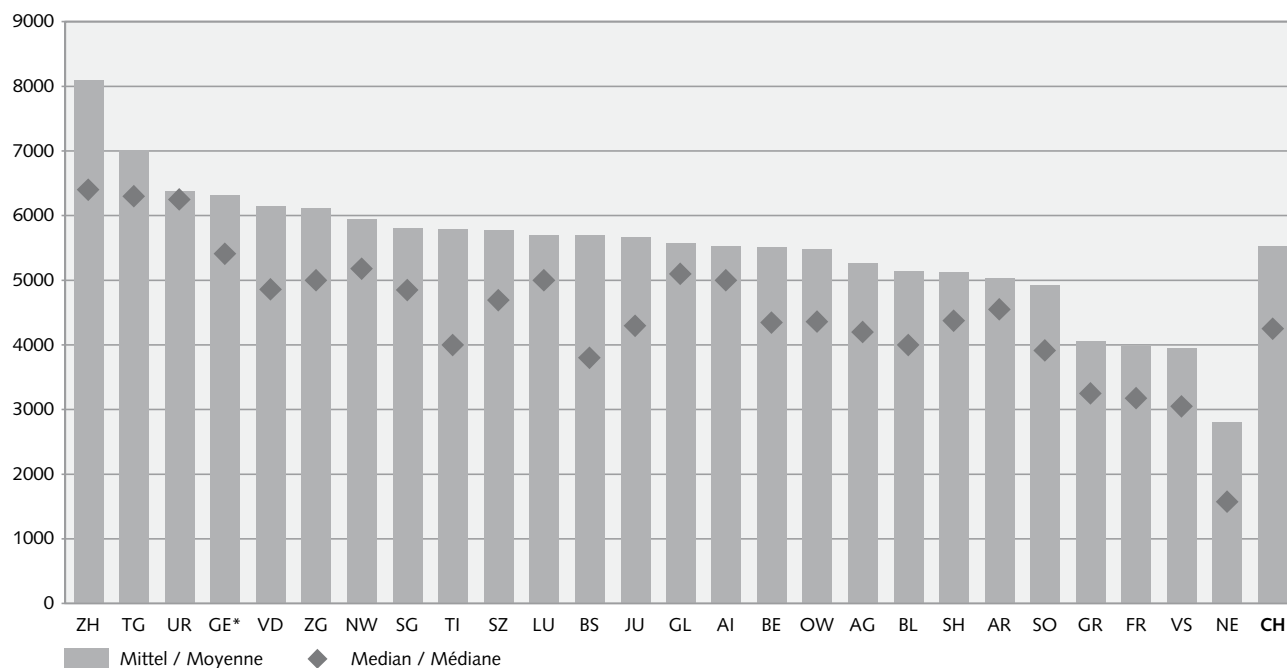
Bourses d'études octroyées par les services cantonaux préposés. Bourses allouées par des communes ou par des institutions autonomes en rapport direct avec une bourse cantonale

Données:

Sources: Office fédéral de la statistique/
Services cantonaux des bourses et prêts d'études
Tableau annexe: T4

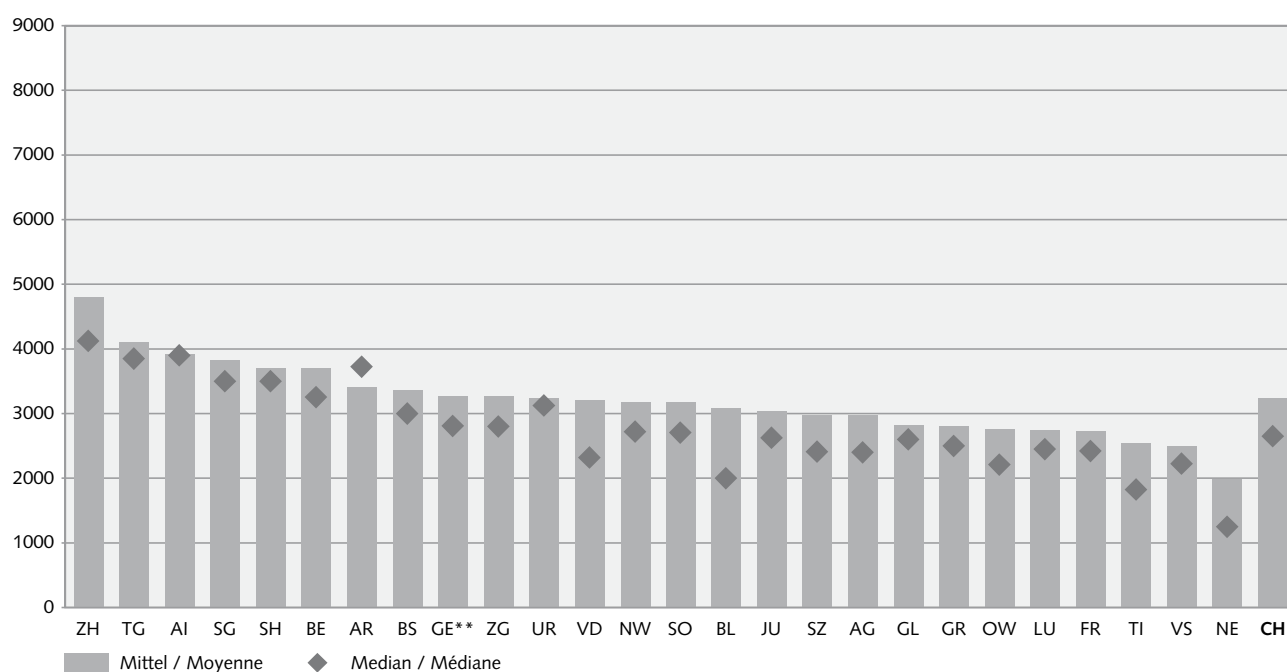
9 Durchschnittliches und medianes Stipendium nach Kanton

Durchschnittliches und medianes Stipendium nach Kanton, 2006
Montant moyen et médian d'une bourse selon le canton, en 2006



* GE: Durchschnittliches Stipendium Fr. 3825 unter Berücksichtigung der Bildungsgutscheine
 * GE: bourse moyenne de frs. 3825 si l'on tient compte des chèques de formation

Durchschnittliches und medianes Stipendium für ein Semester nach Kanton, 2006
Equivalent d'une bourse moyenne et médiane pour un seul semestre selon le canton, en 2006



** Ohne Bildungsgutscheine des Kantons Genf im Gesamtbetrag von 2'387'597 Fr. für 3426 Bezüger/innen

** Sans les chèques de formation du canton de Genève d'un montant global de 2'387'597 francs pour un nombre de bénéficiaires de 3426

10 Bourse moyenne et médiane selon la formation

Je höher die Bildungsstufe, desto höher das gewährte Stipendium. Der durchschnittliche Stipendienbetrag auf Sekundarstufe II beträgt 4300 Franken, während es auf Tertiärstufe mehr als 7400 Franken sind.

Die höheren Kosten für tertiäre Bildungsgänge und der grössere Mittelbedarf älterer Studierender können dieses Ergebnis erklären.

Welche Bedeutung jedoch den angegebenen Beträgen zukommt, ist äusserst schwierig zu beurteilen. Diesbezüglich liefert das im Jahr 2005 anhand einer Stichprobenerhebung geschätzte durchschnittliche Ausgabenbudget der Hochschulstudierenden einen interessanten Anhaltspunkt: danach mussten im Sommersemester jenes Jahres Studierende, die bei ihren Eltern wohnten, durchschnittlich mit Ausgaben von 1400 Franken pro Monat rechnen, während ausserhalb des Elternhauses logierende Studierende auf 2050 Franken kamen. Eine relativ grobe Schätzung des jährlichen Mittelbedarfs dieser beiden Studierendengruppen ergibt Beträge von 17'000 beziehungsweise 24'500 Franken.

Nach Aussage der interviewten Bezüger/innen von Ausbildungsbeihilfen stützten sich die bei den Eltern wohnenden Befragten zu rund 30% und die in einer anderen Wohnform lebenden Personen zu 41% auf Stipendien oder Darlehen als Einkommensquelle.

Plus le degré de formation est élevé, plus la bourse octroyée est haute. Ainsi, le montant moyen obtenu par un bénéficiaire du degré secondaire II s'élève à 4300 francs, alors que celui touché par un bénéficiaire d'une formation tertiaire se monte à plus de 7400 francs.

Le coût plus élevé des formations tertiaires ainsi que les besoins financiers plus élevés des étudiants plus âgés peuvent expliquer ce résultat.

Cela dit, il est extrêmement difficile de s'exprimer sur la pertinence de la valeur des bourses octroyées. A ce propos, le budget moyen des étudiants des hautes écoles tel qu'il a été estimé en 2005 à l'aide d'une enquête par échantillon peut donner un point de repère intéressant à l'évaluation du montant des bourses: pendant le semestre d'été 2005, un étudiant logeant chez ses parents devait compter, en moyenne, sur un budget de 1400 francs par mois, alors que celui d'un étudiant ayant un logement indépendant se montait à 2050 francs. Une estimation assez grossière du budget annuel montre que les besoins financiers de ces mêmes étudiants devaient se situer autour de respectivement 17'000 et 24'500 francs.

Selon les dires des étudiants interrogés qui ont touché une bourse ou un prêt d'études, ces formes d'aides financières représentaient environ 30% des entrées de ceux qui habitaient encore chez les parents et 41% des entrées de ceux ayant un logement indépendant.

Definitionen und Berechnungen:

Von den zuständigen kantonalen Stellen erteilte Stipendien und Darlehen. Von den Gemeinden oder autonomen Institutionen in direkter Verbindung mit einem kantonalen Stipendium erteilte Stipendien

Zu den Daten:

Quellen: Bundesamt für Statistik / Kantonale Stellen für Stipendien und Darlehen
Anhangtabelle: T4
Bundesamt für Statistik (2005). Soziale Lage der Studierenden in der Schweiz 2005. Erste Ergebnisse der Studierendenbefragung an den Hochschulen.

Définitions et calculs

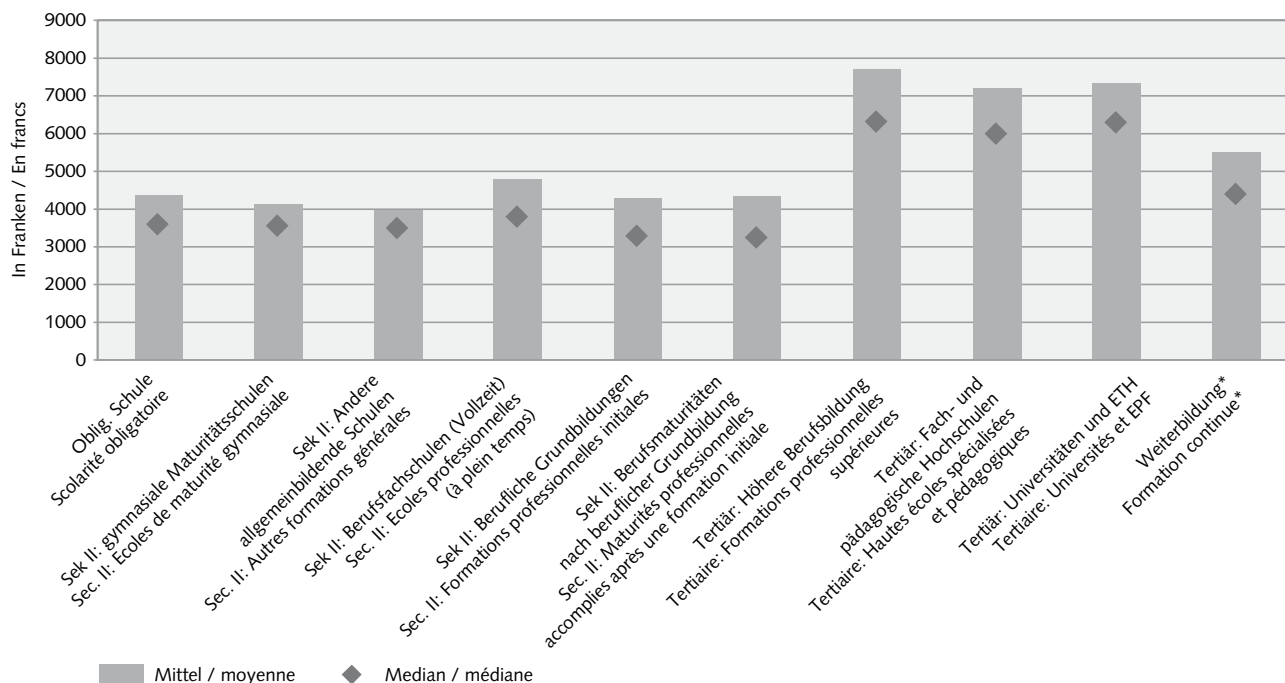
Bourses d'études octroyées par les services cantonaux préposés.
Bourses allouées par des communes ou par des institutions autonomes en rapport direct avec une bourse cantonale

Données:

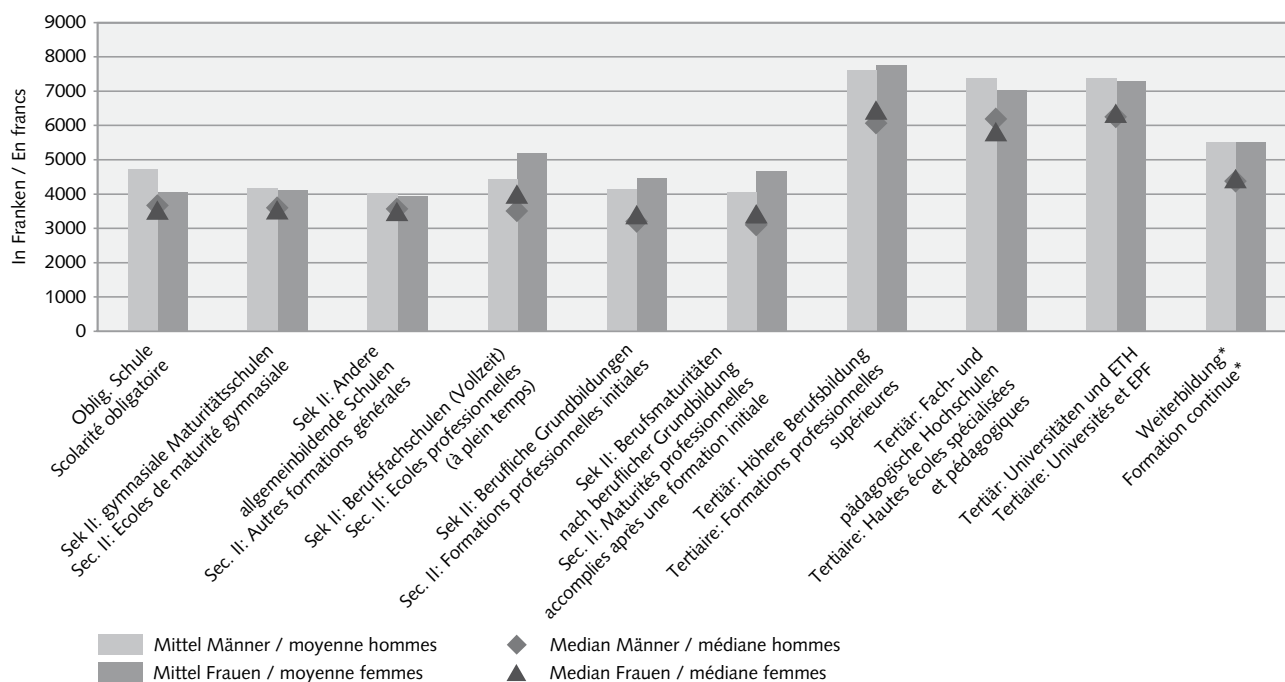
Sources: Office fédéral de la statistique/Services cantonaux des bourses et prêts d'études
Tableau annexe: T4
Office fédéral de la statistique (2005). La Situation sociale des étudiant-e-s 2005. Premiers résultats de l'enquête menée auprès des étudiant-e-s des hautes écoles.

10 Durchschnittliches und medianes Stipendium nach Ausbildung

Durchschnittliches und medianes Stipendium nach Ausbildung, 2006
Bourse moyenne et médiane selon la formation, en 2006



Durchschnittliches und medianes Stipendium nach Geschlecht und Ausbildung, 2006
Bourse moyenne et médiane selon le sexe et la formation, en 2006



* Ohne Bildungsgutscheine des Kantons Genf im Gesamtbetrag von 2'387'597 Fr. für 3426 Bezüger/innen

* Sans les chèques de formation du canton de Genève d'un montant global de 2'387'597 francs pour un nombre de bénéficiaires de 3426

11 Taux de boursiers

2006 bezogen von den rund 524'000 Personen in einer nachobligatorischen Ausbildung deren 51'000 ein Stipendium. Dies entspricht einer Bezüger/innenquote von 9,7% und stellt den tiefsten Wert im beobachteten Zeitraum dar.

Der Anteil der Jugendlichen, die eine nachobligatorische Ausbildung absolvieren, hat sich seit 1996 erhöht, so dass der Bestand an Lernenden und Studierenden in der nachobligatorischen Ausbildung stetig zugenommen hat. Die Gesamtzahl der Lernenden ist von 428'000 im Jahr 1995 auf 524'000 im Jahr 2006 gewachsen. Dies entspricht einer Zunahme von mehr als 20%.

Die Zahl der Stipendienbezüger/innen ist hingegen einer anderen, weniger linearen Entwicklung gefolgt. Ihre Verringerung zwischen 1994 und 1997 ist parallel zur Reduktion der öffentlichen Bildungsausgaben infolge der konjunkturbedingten Budgetrestriktionen anfangs der 1990er-Jahre verlaufen.

En 2006, sur les quelques 524'000 personnes qui suivaient une formation postobligatoire, 51'000 ont obtenu une bourse d'études, ce qui représente un taux de boursiers de 9,7%, soit le taux le plus bas de la série temporelle sous revue.

La proportion de jeunes inscrits dans les formations postobligatoires a commencé à augmenter à partir de 1996, ce qui se traduit par une augmentation régulière des effectifs dans le système de formation postobligatoire depuis ce moment. Le nombre total des élèves et des étudiants est ainsi passé de 428'000 en 1995 à 524'000 en 2006, ce qui représente une augmentation de plus de 20%.

Le nombre de boursiers, par contre, suit une évolution particulière, moins linéaire. Sa diminution à partir de 1994 jusqu'en 1997 suit de près l'évolution de la courbe des dépenses publiques d'éducation pendant cette période de restrictions budgétaires qui a suivi la crise économique du début des années 1990.

Definitionen und Berechnungen

Von den zuständigen kantonalen Stellen erteilte Stipendien. Von den Gemeinden oder autonomen Institutionen in direkter Verbindung mit einem kantonalen Stipendium erteilte Stipendien

Die Statistik der Stipendien und Darlehen sieht zurzeit noch keinen Identifikator der Schüler/innen und Studierenden vor. Die Stipendienbezüger/innenquote wird anhand der Anzahl Datensätze pro Ausbildungstyp geschätzt, welche die kantonalen Stellen ans Bundesamt für Statistik übermitteln.

Zu den Daten:

Quellen: Bundesamt für Statistik/Kantonale Stellen für Stipendien und Darlehen

Anhangtabellen: T1a, T1b
Bundesamt für Statistik (2005).
Öffentliche Bildungsausgaben 2003.

Définitions et calculs

Bourses d'études octroyées par les services cantonaux préposés. Bourses allouées par des communes ou par des institutions autonomes en rapport direct avec une bourse cantonale

Le relevé statistique des bourses d'études ne prévoit pas encore un identificateur des élèves et des étudiants. Le taux de boursiers est estimé à partir du nombre d'enregistrements par formation communiqué à l'Office fédéral de la statistique par les services cantonaux.

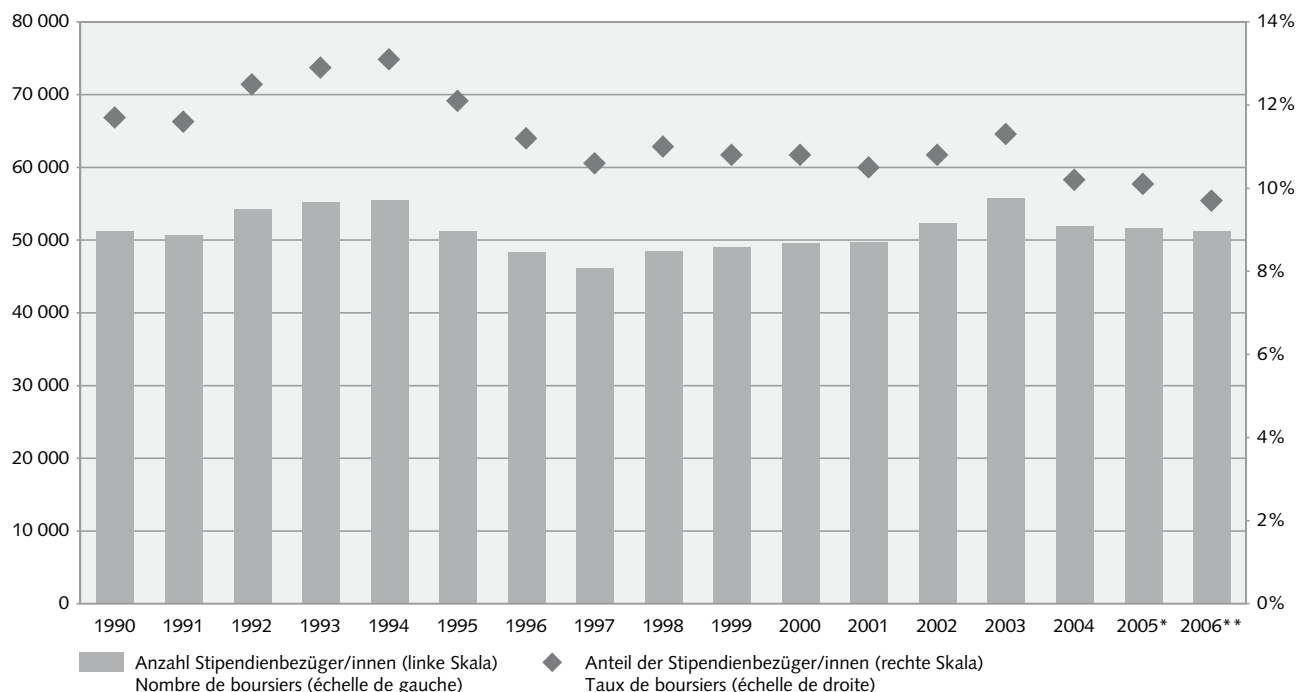
Données:

Sources: Office fédéral de la statistique/Services cantonaux des bourses et prêts d'études

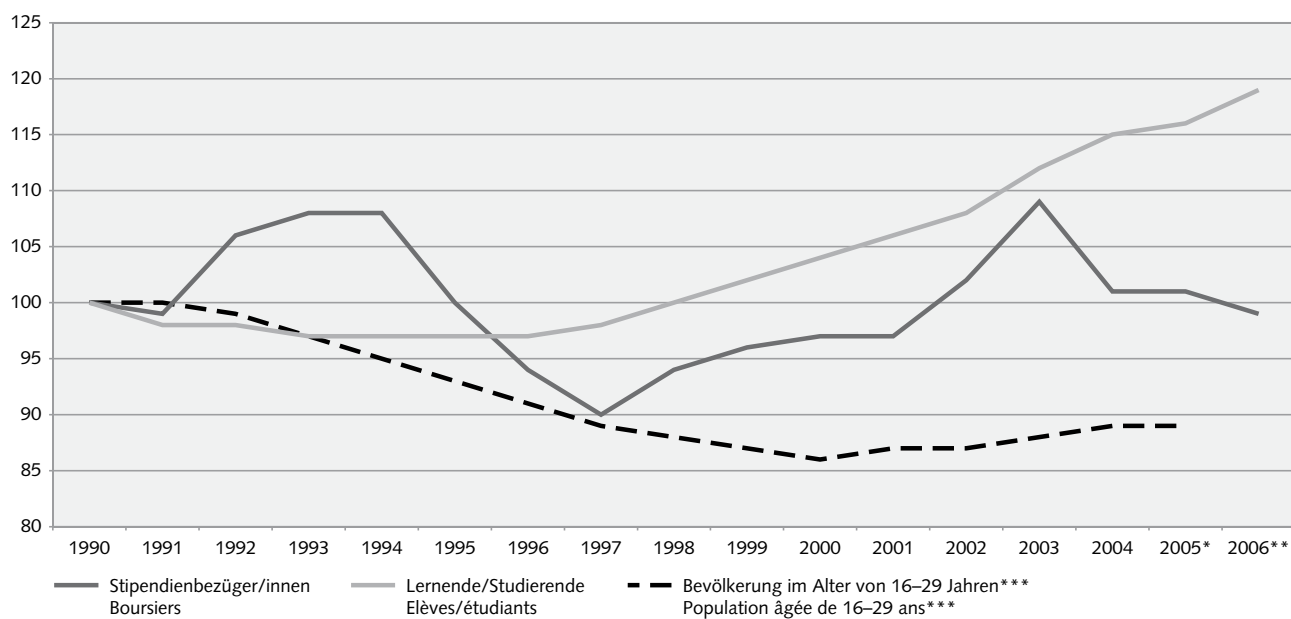
Tableaux annexes: T1a, T1b
Office fédéral de la statistique (2005). Dépenses publiques d'éducation 2003.

11 Stipendienbezüger/innenquote

Entwicklung der Anzahl und des Anteils der Stipendienbezüger/innen, 1990–2006
Evolution du nombre et du taux de boursiers (degrés postobligatoires seulement), de 1990 à 2006



Wohnbevölkerung im Alter von 16 bis 29 Jahren, Studierende auf nachobligatorischen Schulstufen und Anzahl Stipendienbezüger/innen, 1990–2006: indexierte Entwicklung (1990=100)
Effectifs de la population âgée de 16 à 29 ans, effectifs des formations postobligatoires et nombre de boursiers, de 1990 à 2006: évolution indexée (1990=100)



* Ohne Bildungsgutscheine des Kantons Genf Im Gesamtbetrag von 2'198'526 Fr. / Sans les chèques de formation du canton de Genève d'un montant global de 2'198'526 frs.

** Ohne Bildungsgutscheine des Kantons Genf Im Gesamtbetrag von 2'387'597 Fr. / Sans les chèques de formation du canton de Genève d'un montant global de 2'387'597 frs.

*** Nicht verfügbar für 2006 im Augenblick der Drucklegung / Non disponible pour 2006 au moment de la mise sous presse

© Bundesamt für Statistik (BFS) / Office fédéral de la statistique (OFS)

12 Taux de boursiers selon la formation

Der Anteil der Stipendienbezüger/innen unter den Lernenden variiert enorm je nach Ausbildung. Die beiden Extrempositionen werden von den beiden beruflichen Grundbildungstypen der Sekundarstufe II besetzt. Dazu gehören einerseits die Ausbildung an Vollzeitberufsschulen mit einer Quote von rund 24,4% und andererseits die dualen (Schule – Unternehmen) und praktischen beruflichen Grundbildungen mit nur gerade rund 5,4% Stipendienbezüger/innen unter den Lernenden.

Die Stipendienbezüger/innenquote der Fach – und Pädagogische Hochschulen ist höher (13%) als diejenige der Universitäten und ETH (12%).

An gymnasialen Maturitätsschulen, in der höheren Berufsbildung und an Hochschulen ist der Anteil der Stipendien beziehenden Frauen durchwegs höher als jener der Männer. Dieser übertrifft hingegen an den Vollzeit-Berufsschulen und den Berufsmaturitätsschulen im Anschluss an die berufliche Grundbildung deutlich den Anteil der Frauen.

Le taux de bénéficiaires d'une bourse d'études parmi les élèves et les étudiants varie énormément d'une formation à l'autre. On trouve aux extrêmes les deux types de formation professionnelle initiale du degré secondaire II. En font partie, d'une part, la formation dans des écoles professionnelles à plein temps, avec un taux de 24,4%, d'autre part les formations professionnelles initiales de type dual (école – entreprise) et pratiques, avec 5,4% de boursiers sur l'ensemble des inscrits.

Le taux de boursiers des hautes écoles spécialisées et pédagogiques étant de 13%, il dépasse légèrement celui des hautes écoles universitaires et des EPF qui est de 12%.

En ce qui concerne les écoles préparant à la maturité gymnasiale, les formations professionnelles supérieures et les hautes écoles, la proportion de femmes en formation qui bénéficient d'une bourse est plus élevée que celle des hommes. En revanche, ce n'est pas le cas dans les écoles professionnelles à plein temps et les écoles de maturité professionnelle où la proportion d'hommes dépasse celle des femmes.

Definitionen und Berechnungen

Von den zuständigen kantonalen Stellen erteilte Stipendien. Von den Gemeinden oder autonomen Institutionen in direkter Verbindung mit einem kantonalen Stipendium erteilte Stipendium.

Die Statistik der Stipendien und Darlehen sieht zurzeit noch keinen Identifikator der Schüler/innen und Studierenden vor. Die Stipendienbezüger/innenquote wird anhand der Anzahl Datensätze pro Ausbildungstyp geschätzt, welche die kantonalen Stellen ans Bundesamt für Statistik übermitteln.

Die Berechnung der Quote für die Universitäten und ETH enthält Nachdiplomstudien und Doktorate

Zu den Daten:

Quellen: Bundesamt für Statistik/
Kantonale Stellen für Stipendien und Darlehen

Définitions et calculs

Bourses d'études octroyées par les services cantonaux préposés. Bourses allouées par des communes ou par des institutions autonomes en rapport direct avec une bourse cantonale.

Le relevé statistique des bourses d'études ne prévoit pas encore un identificateur des élèves et des étudiants. Le taux de boursiers est estimé à partir du nombre d'enregistrements par formation communiqué à l'Office fédéral de la statistique par les services cantonaux.

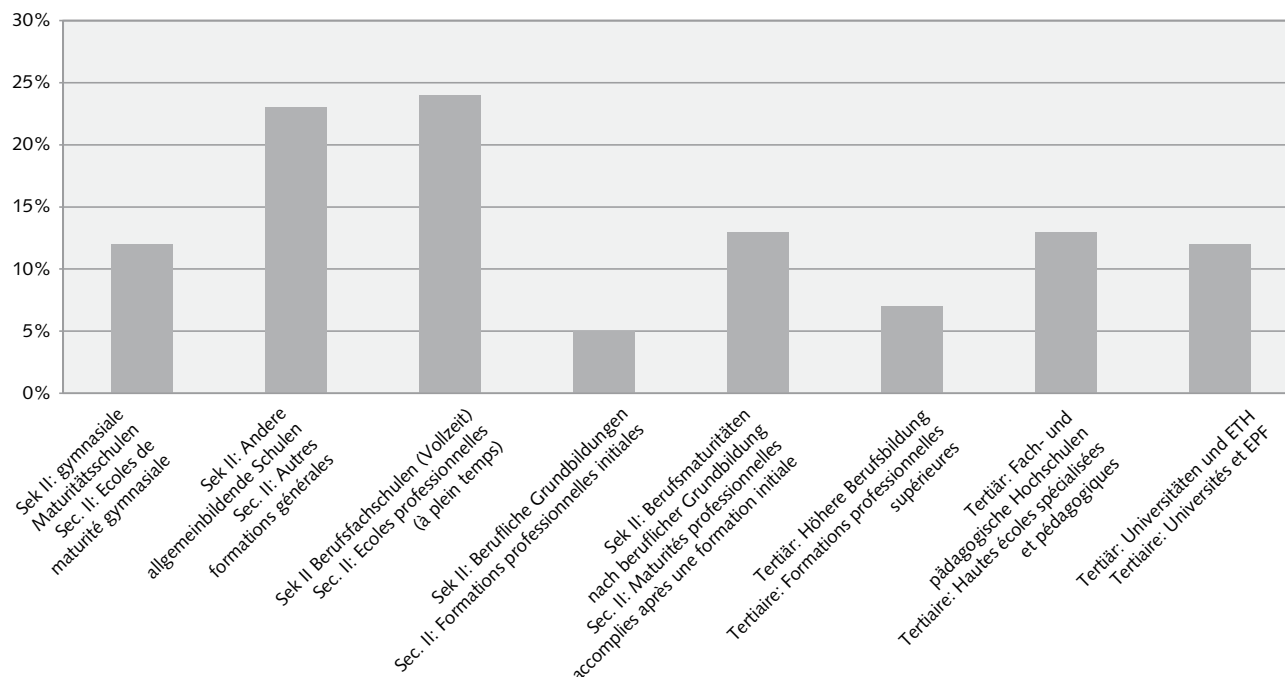
Dans les formations des universités et EPF sont incluses les formations postgrades et les doctorats.

Données:

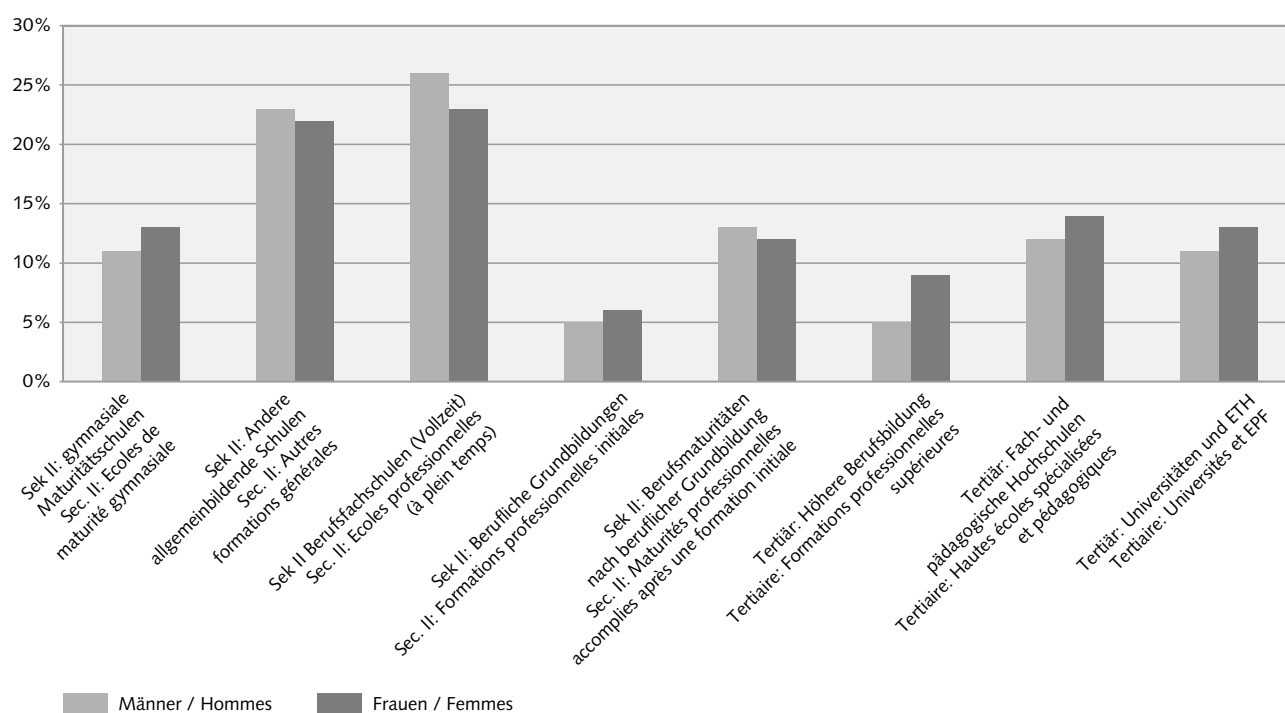
Sources: Office fédéral de la statistique/Services cantonaux des bourses et prêts d'études

12 Stipendienbezüger/innenquote nach Ausbildung

Anteil der Stipendienbezüger/innen nach Ausbildung, 2006
Taux de boursiers selon la formation, en 2006



Anteil der Stipendienbezüger/innen nach Geschlecht und Ausbildung, 2006
Taux de boursiers selon le sexe et la formation, en 2006



Tabellen / Tableaux

T 1a Stipendienbezüger/innen und Höhe der Stipendien und Darlehen, 1990–2006
Boursiers et montant des bourses et des prêts d'études, de 1990 à 2006

	Ausbezahlte Stipendien in Franken Bourses: montant versé en francs	Ausbezahlte Darlehen in Franken Prêts: montant versé en francs	Nur nachobligatorische Schulstufen Degrés postobligatoire seulement				
			Ausbezahlte Stipendien in Franken Bourses: montant versé en francs	Boursiers	Durchschnittliches Stipendium in Franken Montant moyen d'une bourse en francs	Anzahl Lernende Effectifs élèves/ étudiants	Anteil Stipendien- bezüger/innen Pourcentage de boursiers
1990	248 389 500	34 232 164	246 301 842	51 287	4 802	441 687	11,6%
1991	258 732 526	34 919 536	256 834 838	50 713	5 064	433 309	11,7%
1992	292 078 229	36 170 997	290 469 109	54 282	5 351	431 121	12,6%
1993	321 828 776	35 623 506	320 793 721	55 221	5 809	428 137	12,9%
1994	320 883 759	33 119 865	319 436 728	55 552	5 750	426 871	13,0%
1995	283 411 997	30 712 242	282 636 989	51 302	5 509	426 479	12,0%
1996	287 206 838	28 713 070	286 117 267	48 321	5 921	428 219	11,3%
1997	287 699 571	29 462 003	286 615 800	46 126	6 214	432 256	10,7%
1998	286 226 169	28 421 611	284 981 749	48 426	5 885	439 806	11,0%
1999	274 539 312	25 416 829	273 471 431	48 981	5 583	452 447	10,8%
2000	277 454 334	27 804 055	275 962 684	49 528	5 572	459 093	10,8%
2001	277 273 140	26 730 007	275 842 920	49 770	5 542	469 767	10,6%
2002	272 115 568	28 339 159	271 167 184	52 410	5 174	478 420	11,0%
2003	285 633 029	29 269 735	284 831 760	55 779	5 106	494 849	11,3%
2004	283 117 551	30 864 726	282 409 047	51 898	5 441	507 124	10,2%
2005*	278 880 117	27 461 541	277 643 993	51 698	5 370	513 628	10,1%
2006**	283 933 181	25 949 774	282 358 124	50 943	5 543	523 821	9,7%

* Ohne Bildungsgutscheine des Kantons Genf Im Gesamtbetrag von 2 198 526 Fr.

* Sans les chèques de formation du canton de Genève d'un montant global de 2 198 526 frs.

** Ohne Bildungsgutscheine des Kantons Genf Im Gesamtbetrag von 2 387 597 Fr.

** Sans les chèques de formation du canton de Genève d'un montant global de 2 387 597 frs.

Quelle: Bundesamt für Statistik, Interkantonale Stipendien-Konferenz / Source: Office fédéral de la statistique, Conférence intercantonale des bourses d'études

T 1b Stipendienbezüger/innen und Höhe der Stipendien und Darlehen (indexierte reale Werte), 1990–2006
Boursiers et montant des bourses et des prêts d'études (valeurs réelles indexées), de 1990 à 2006

	Ausbezahlte Stipendien in Franken Bourses: montant versé en francs	Ausbezahlte Darlehen in Franken Prêts: montant versé en francs	Nur nachobligatorische Schulstufen Degrés postobligatoire seulement				
			Ausbezahlte Stipendien in Franken Bourses: montant versé en francs	Boursiers	Durchschnittliches Stipendium in Franken Montant moyen d'une bourse en francs	Anzahl Lernende Effectifs élèves/ étudiants	Anteil Stipendien- bezüger/innen Pourcentage de boursiers
1990	100	100	100	100	100	100	100
1991	98	96	99	99	100	98	101
1992	107	96	107	106	101	98	108
1993	114	92	115	108	106	97	111
1994	113	84	113	108	104	97	112
1995	98	77	98	100	98	97	104
1996	98	71	99	94	105	97	97
1997	98	73	98	90	109	98	92
1998	97	70	98	94	104	100	95
1999	93	62	93	96	97	102	93
2000	92	67	93	97	96	104	93
2001	91	64	92	97	94	106	91
2002	89	67	89	102	88	108	94
2003	93	69	93	109	86	112	97
2004	91	72	92	101	91	115	88
2005*	89	64	89	101	89	116	87
2006**	90	59	90	99	90	119	84

* Ohne Bildungsgutscheine des Kantons Genf Im Gesamtbetrag von 2 198 526 Fr.

* Sans les chèques de formation du canton de Genève d'un montant global de 2 198 526 frs.

** Ohne Bildungsgutscheine des Kantons Genf Im Gesamtbetrag von 2 387 597 Fr.

** Sans les chèques de formation du canton de Genève d'un montant global de 2 387 597 frs.

Quelle: Bundesamt für Statistik, Interkantonale Stipendien-Konferenz / Source: Office fédéral de la statistique, Conférence intercantonale des bourses d'études

T2 Ausbildungsbeihilfen, Bezüger/innen und Wohnbevölkerung nach Kanton, 2006
Subsides à la formation, bénéficiaires et population résidente, par canton, en 2006

Kanton Canton	Stipendien					Darlehen	
	Ausbezahlter Betrag (total)	Ausbezahlter Betrag (nur nachobligatorische Schulstufen)	Wohnbevölkerung*	Ausgaben pro Kopf der Wohnbevöl- kerung	Anzahl Bezüger/innen	Ausbezahlter Betrag	Anzahl Bezüger/innen
	Somme payée (total)	Somme payée (degrés postobligatoires seulement)	Population résidente*	Dépenses par habitant	Boursiers	Somme payée	Bénéficiaires de prêts
ZH	31 754 949	30 745 069	1 283 280	25	3 924	209 516	22
BE	38 554 414	38 554 414	959 056	40	6 993	1 276 321	132
LU	12 116 520	12 116 520	359 051	34	2 126	1 270 900	417
UR	1 255 700	1 255 700	35 022	36	197	415 700	99
SZ	5 008 884	5 008 884	138 825	36	868	365 500	33
OW	1 142 150	1 136 370	33 646	34	208	154 000	9
NW	1 099 870	1 099 870	40 085	27	185	91 030	17
GL	1 436 250	1 436 250	38 136	38	258	141 000	14
ZG	3 019 600	3 009 600	107 716	28	494	488 000	48
FR	9 685 888	9 685 888	257 624	38	2 433	401 200	61
SO	5 247 855	5 247 855	248 349	21	1 066	1 608 200	170
BS	11 283 990	11 283 990	185 054	61	1 981	172 765	24
BL	11 843 943	11 841 943	266 976	44	2 302	677 000	87
SH	1 528 540	1 518 240	73 796	21	298	94 200	21
AR	1 622 150	1 622 150	52 283	31	322	108 700	18
AI	778 938	778 938	15 382	51	141	103 000	18
SG	10 149 750	9 886 250	462 089	22	1 746	1 739 100	207
GR	11 735 575	11 735 575	187 795	62	2 895	0	0
AG	14 518 215	14 518 215	574 318	25	2 755	2 154 850	415
TG	8 324 960	8 324 960	235 870	35	1 186	611 050	76
TI	18 389 151	18 117 884	324 623	57	3 176	3 801 397	555
VD	31 756 324	31 756 324	661 894	48	5 171	699 236	89
VS	13 594 590	13 594 590	294 640	46	3 436	8 228 644	1 646
NE	5 064 177	5 064 177	168 766	30	1 808	213 600	46
GE**	27 197 031	27 197 031	433 802	63	4 308	0	0
JU	5 823 767	5 821 437	69 193	84	1 027	924 865	165
CH	283 933 181	282 358 124	7 507 271	38	51 304	25 949 774	4 389

* Provisorische Ergebnisse / Résultats provisoires

** Ohne Bildungsgutscheine des Kantons Genf im Gesamtbetrag von 2 387 597 Fr. für 3 426 Bezüger/innen

** Sans les chèques de formation du canton de Genève d'un montant global de 2 387 597 francs pour un nombre de bénéficiaires de 3 426

**T 3a Gesamtbetrag der Stipendien und Darlehen sowie der Bundessubvention, 1990–2006
(nur nachobligatorische Schulstufen)**

**Montant des bourses, des prêts d'études et de la subvention fédérale, de 1990 à 2006
(degrés postobligatoires seulement)**

	Ausbezahlte Stipendien in Franken	Ausbezahlte Darlehen in Franken	Bundessubvention in Franken*	Anteil der Bundessubvention an den Stipendien in %	Anteil der Bundessubvention an den Stipendien und Darlehen in %
	Bourses: montant versé en francs	Prêts: montant versé en francs	Subvention fédérale en francs*	Part de la subvention fédérale dans les bourses, en %	Part de la subvention fédérale dans les bourses et prêts, en %
1990	246 301 842	34 232 164	99 323 181	40%	35%
1991	256 834 838	34 919 536	102 035 044	40%	35%
1992	290 469 109	36 170 997	105 667 063	36%	32%
1993	320 793 721	35 623 506	118 950 099	37%	33%
1994	319 436 728	33 119 865	115 432 239	36%	33%
1995	282 636 989	30 712 242	104 534 214	37%	33%
1996	286 117 267	28 713 070	99 483 965	35%	32%
1997	286 615 800	29 462 003	109 326 335	38%	35%
1998	284 981 749	28 421 611	103 998 137	36%	33%
1999	273 471 431	25 416 829	86 544 375	32%	29%
2000	275 962 684	27 804 055	89 997 843	33%	30%
2001	275 842 920	26 730 007	89 382 671	32%	30%
2002	271 167 184	28 339 159	82 816 913	31%	28%
2003	284 831 760	29 269 735	76 253 773	27%	24%
2004	282 409 047	30 864 726	79 229 999	28%	25%
2005**	277 643 993	27 461 541	75 660 000	27%	25%
2006***	283 933 181	25 949 774	74 903 400	26%	24%

* Die Bundessubvention wird jeweils im Folgejahr ausbezahlt. Hier ist sie in Beziehung zu dem Jahr gesetzt, für das sie gewährt wurde.

* La subvention fédérale est versée chaque fois au cours de l'année suivante. Ici, elle est mise en relation avec les dépenses de l'année pour laquelle elle a été accordée.

** Ohne Bildungsgutscheine des Kantons Genf im Gesamtbetrag von 2 198 526 Fr.

** Sans les chèques de formation du canton de Genève d'un montant global de 2 198 526 frs.

*** Ohne Bildungsgutscheine des Kantons Genf im Gesamtbetrag von 2 387 597 Fr.

*** Sans les chèques de formation du canton de Genève d'un montant global de 2 387 597 frs.

T3b Stipendien, Darlehen und Bundessubvention nach Kanton, 2006
Bourses, prêts et subvention fédérale selon le canton, en 2006

Kanton	Stipendien	Darlehen	Bundessubvention*	Anteil der Bundessubvention an der kantonalen Finanzierung	Anteil der Bundessubvention an den Ausgaben für Stipendien
Canton	Bourses	Prêts	Subvention fédérale*	Part de la subvention dans le financement cantonal	Part de la subvention dans les dépenses pour les bourses
	Ausbezahlter Betrag Somme payée	Ausbezahlter Betrag Somme payée	Ausbezahlter Betrag Somme payée	in % en %	in % en %
ZH	31 754 949	209 516	3 890 606	12,2%	12,3%
BE	38 554 414	1 276 321	14 122 829	35,5%	36,6%
LU	12 116 520	1 270 900	4 690 301	35,0%	38,7%
UR	1 255 700	415 700	515 434	30,8%	41,0%
SZ	5 008 884	365 500	881 001	16,4%	17,6%
OW	1 142 150	154 000	458 600	35,4%	40,2%
NW	1 099 870	91 030	143 664	12,1%	13,1%
GL	1 436 250	141 000	465 431	29,5%	32,4%
ZG	3 019 600	488 000	404 035	11,5%	13,4%
FR	9 685 888	401 200	3 841 787	38,1%	39,7%
SO	5 247 855	1 608 200	1 799 031	26,2%	34,3%
BS	11 283 990	172 765	1 488 024	13,0%	13,2%
BL	11 843 943	677 000	2 082 329	16,6%	17,6%
SH	1 528 540	94 200	369 380	22,8%	24,2%
AR	1 622 150	108 700	632 526	36,5%	39,0%
AI	778 938	103 000	306 105	34,7%	39,3%
SG	10 149 750	1 739 100	3 033 819	25,5%	29,9%
GR	11 735 575	0	4 383 305	37,4%	37,4%
AG	14 518 215	2 154 850	2 765 409	16,6%	19,0%
TG	8 324 960	611 050	2 311 436	25,9%	27,8%
TI	18 389 151	3 801 397	5 247 106	23,6%	28,5%
VD	31 756 324	699 236	6 782 224	20,9%	21,4%
VS	13 594 590	8 228 644	6 122 890	28,1%	45,0%
NE	5 064 177	213 600	1 891 280	35,8%	37,3%
GE**	27 197 031	0	3 964 102	14,6%	14,6%
JU	5 823 767	924 865	2 310 746	34,2%	39,7%
CH	283 933 181	25 949 774	74 903 400	24,2%	26,4%

* Die Bundessubvention wird jeweils im Folgejahr ausbezahlt. Hier ist sie in Beziehung zu dem Jahr gesetzt, für das sie gewährt wurde.

* La subvention fédérale est versée chaque fois au cours de l'année suivante. Ici, elle est en relation avec les dépenses de l'année pour laquelle elle a été accordée.

** Ohne Bildungsgutscheine des Kantons Genf Im Gesamtbetrag von 2 387 597 Fr.

** Sans les chèques de formation du canton de Genève d'un montant global de 2 387 597 frs.

T 4 Stipendienbezüger/innen und -beträge nach Ausbildung und Kanton, 2006 **Boursiers et montant des bourses d'études selon la formation et le canton, 2006**

Kanton Canton	1. Obligatorische Schule Scolarité obligatoire					2. Gymnasiale Maturitätsschulen Ecoles de maturité gymnasiale			3. Andere allgemeinbildende Schulen Autres formations générales			4. Berufsfachschulen (Vollzeit) Ecoles professionnelles (à plein temps)		
	Ausbezahlter Betrag	Anzahl Bezüger/innen	Durchschnitt pro Semester	Durchschnitt pro Bezüger/in	Anzahl Bezüger/innen	Ausbezahlter Betrag	Anzahl Bezüger/innen	Durchschnitt	Ausbezahlter Betrag	Anzahl Bezüger/innen	Durchschnitt	Ausbezahlter Betrag	Anzahl Bezüger/innen	Durchschnitt
	Somme payée	Boursiers	Moyenne par boursier	Moyenne par boursier	Boursiers	Somme payée	Boursiers	Moyenne	Somme payée	Boursiers	Moyenne	Somme payée	Boursiers	Moyenne
ZH	31 754 949	3 924	6 707	8 092	4 735	4 410	662	6 702	863 038	118	7 314	1 699 133	158	10 754
BE	38 554 414	6 993	10 369	5 513	3 718	0	0	4 744	5 525 750	1 182	4 675	3 145 652	617	5 098
LU	12 116 520	2 126	4 415	5 699	2 744	0	0	4 974	706 300	142	4 974	874 000	171	5 111
UR	1 255 700	197	389	6 374	3 228	0	0	4 284	99 900	13	7 685	27 150	4	6 788
SZ	5 008 884	868	1 678	5 771	2 985	0	0	3 831	450 930	94	4 797	382 709	79	4 844
OW	1 142 150	208	412	5 491	2 772	5 780	1	5 780	61 610	17	3 624	78 510	20	3 926
NW	1 099 870	185	356	5 945	3 090	0	0	3 913	52 350	15	3 490	87 000	15	5 800
GL	1 436 250	258	504	5 567	2 850	0	0	8 600	8 600	1	8 600	114 900	17	6 759
ZG	3 019 600	494	919	6 113	3 286	10 000	4	2 500	103 400	22	4 700	377 400	63	5 990
FR	9 685 888	2 433	3 513	3 981	2 757	0	0	3 571	1 154 409	319	3 619	983 254	259	3 796
SO	5 247 855	1 066	1 643	4 923	3 194	0	0	3 009	147 175	50	2 944	273 250	72	3 795
BS	11 283 990	1 981	3 283	5 696	3 437	0	0	3 996	989 206	310	3 191	634 647	90	7 052
BL	11 843 943	2 302	3 975	5 145	2 980	2 000	1	2 000	1 075 325	331	3 249	682 160	172	3 966
SH	1 528 540	298	402	5 129	3 802	10 300	5	2 060	71 950	19	3 787	147 900	20	7 395
AR	1 622 150	322	466	5 038	3 481	0	0	3 806	83 400	22	3 791	156 500	33	4 742
AI	778 938	141	199	5 524	3 914	0	0	4 350	67 700	18	3 761	57 550	12	4 796
SG	10 149 750	1 746	2 686	5 813	3 779	263 500	78	3 378	416 200	96	4 335	2 221 600	327	6 794
GR	11 735 575	2 895	4 153	4 054	2 826	0	0	3 249	1 106 600	375	2 951	1 428 050	336	4 250
AG	14 518 215	2 755	4 945	5 270	2 936	0	0	3 184	950 850	291	3 268	1 478 039	323	4 576
TG	8 324 960	1 186	2 106	7 019	3 953	0	0	5 773	451 060	71	6 353	541 200	72	7 517
TI	18 389 151	3 176	7 357	5 790	2 500	271 267	38	7 139	396 218	136	2 913	1 829 390	499	3 666
VD	31 756 324	5 171	10 591	6 141	2 998	0	0	4 534	2 661 780	582	4 574	3 072 175	488	6 295
VS	13 594 590	3 436	5 297	3 957	2 566	0	0	3 242	625 115	256	2 442	1 109 420	342	3 244
NE	5 064 177	1 808	2 496	2 801	2 029	0	0	1 199	174 784	143	1 222	693 169	388	1 787
GE*	27 197 031	4 308	8 094	6 313	3 360	0	0	4 669	1 521 658	356	4 274	4 047 966	875	4 626
JU	5 823 767	1 027	1 937	5 671	3 007	2 330	5	3 699	142 505	35	4 072	547 707	118	4 642
CH	283 933 181	51 304	88 892	5 534	3 194	1 575 057	361	4 363	32 352 366	7 845	4 124	19 907 813	5 014	4 792

* Ohne Bildungsgutscheine des Kantons Genf im Gesamtbetrag von 2 387 597 Fr. für 3 426 Bezüger/innen

* Sans les chèques de formation du canton de Genève d'un montant global de 2 387 597 francs pour un nombre de bénéficiaires de 3 426

T4 Stipendienbezüger/-innen und -beträge nach Ausbildung und Kanton, 2006 **Boursiers et montant des bourses d'études selon la formation et le canton, 2006**

Kanton Canton	5. Berufliche Grundbildungen Formations professionnelles initiales				6. Nach beruflicher Grundbildung erworbene Berufsmaturitäten Maturités professionnelles acquies après une formation professionnelle initiale				7. Höhere Berufsbildung Formations professionnelles supérieures				8. Fach- und pädagogische Hochschulen Hautes écoles spécialisées et pédagogiques				9. Universitäten und ETH Universités et EPF				10. Weiterbildung Formation continue							
	Ausbezahlter Betrag		Anzahl Bezüger/ innen		Durch- schnitt		Moyenne	Ausbezahlter Betrag		Anzahl Bezüger/ innen		Durch- schnitt		Moyenne	Ausbezahlter Betrag		Anzahl Bezüger/ innen		Durch- schnitt		Moyenne	Ausbezahlter Betrag		Anzahl Bezüger/ innen		Durch- schnitt		Moyenne
	Somme payée	Boursiers	Somme payée	Boursiers	Somme payée	Boursiers		Somme payée	Boursiers	Somme payée	Boursiers	Somme payée	Boursiers		Somme payée	Boursiers	Somme payée	Boursiers	Somme payée	Boursiers		Somme payée	Boursiers	Somme payée	Boursiers	Somme payée	Boursiers	
ZH	6 294 500	1 047	6 012		416 381	64	6 506		2 185 732	204	10 714		5 878 866	586	10 032		8 954 104	853	10 497		16 300	3	5 433					
BE	9 695 924	2 339	4 145		653 491	120	5 446		1 155 635	163	7 090		3 969 337	457	8 686		9 844 766	1 153	8 538		0	0	0					
LU	1 746 300	413	4 228		170 300	34	5 009		788 170	140	5 630		2 054 850	307	6 693		4 596 300	641	7 171		28 300	5	5 660					
UR	71 650	20	3 583		17 450	3	5 817		111 850	16	6 991		407 350	57	7 146		387 150	54	7 169		8 950	1	8 950					
SZ	437 894	139	3 150		98 207	18	5 456		560 676	61	9 191		794 346	109	7 288		1 556 233	178	8 743		0	0	0					
OW	65 020	25	2 601		33 200	8	4 150		59 680	14	4 263		283 610	38	7 463		454 620	52	8 743		0	0	0					
NW	55 940	18	3 108		5 630	2	2 815		59 170	13	4 552		193 300	32	6 041		536 910	62	8 660		0	0	0					
GL	135 850	48	2 830		38 300	6	6 383		51 800	9	5 756		500 900	78	6 422		423 600	68	6 229		119 700	18	6 650					
ZG	404 700	110	3 679		0	0	0		59 800	8	7 475		142 500	15	9 500		1 157 300	143	8 093		529 700	85	6 232					
FR	1 697 542	626	2 712		113 611	34	3 342		334 610	59	5 671		1 312 505	237	5 538		2 172 250	363	5 984		57 079	15	3 805					
SO	310 665	92	3 377		100 605	35	2 874		331 670	51	6 503		1 497 267	234	6 399		2 036 518	349	5 835		0	0	0					
BS	2 504 106	570	4 393		121 226	17	7 131		1 148 348	127	9 042		2 290 063	286	8 007		2 691 948	371	7 256		109 296	11	9 936					
BL	1 935 050	543	3 564		100 525	10	10 053		511 075	58	8 812		3 301 013	422	7 822		3 086 330	471	6 553		384 765	36	10 688					
SH	63 400	26	2 438		40 800	10	4 080		127 150	18	7 064		443 890	76	5 841		481 800	84	5 736		0	0	0					
AR	39 750	14	2 839		12 900	4	3 225		110 500	19	5 816		420 450	72	5 840		553 050	94	5 884		9 600	2	4 800					
AI	46 400	19	2 442		900	1	900		73 250	11	6 659		200 350	31	6 463		284 938	38	7 498		0	0	0					
SG	996 050	184	5 413		105 600	31	3 406		102 250	17	6 015		1 743 150	275	6 339		2 887 850	449	6 432		38 100	3	12 700					
GR	1 024 875	401	2 556		289 000	85	3 400		544 400	88	6 186		2 308 000	458	5 039		3 343 275	637	5 248		37 500	6	6 250					
AG	2 288 705	632	3 621		97 675	17	5 746		867 700	123	7 054		3 006 065	378	7 953		4 258 530	559	7 618		325 710	41	7 944					
TG	679 850	157	4 330		107 050	25	4 282		553 550	63	8 787		2 285 900	306	7 470		2 655 250	310	8 565		6 100	1	6 100					
TI	3 101 844	480	6 462		106 620	34	3 136		2 086 717	261	7 995		2 003 251	306	6 547		7 012 615	919	7 631		745 285	186	4 007					
VD	5 501 964	1 109	4 961		45 540	6	7 590		3 761 510	410	9 174		4 029 080	461	8 740		9 220 735	1 351	6 825		8 400	2	4 200					
VS	962 525	359	2 681		119 425	60	1 990		873 250	175	4 990		1 976 731	469	4 215		5 516 324	1 032	5 345		44 975	13	3 460					
NE	480 682	283	1 699		42 948	27	1 591		361 296	104	3 474		1 085 854	242	4 487		1 887 132	366	5 156		48 227	13	3 710					
GE*	4 056 327	746	5 437		0	0	0		800 016	84	9 524		3 430 225	385	8 910		9 217 495	1 007	9 153		290 192	34	8 535					
JU	582 362	133	4 379		55 830	16	3 489		755 051	93	8 119		1 220 585	177	6 896		1 894 569	270	7 017		260 360	82	3 175					
CH	45 179 875	10 533	4 289		2 893 214	667	4 338		18 374 856	2 389	7 691		46 779 438	6 494	7 203		87 111 592	11 874	7 336		3 068 539	557	5 509					

* Ohne Bildungsgutscheine des Kantons Genf im Gesamtbetrag von 2 387 597 Fr. für 3 426 Bezüger/-innen

* Sans les chèques de formation du canton de Genève d'un montant global de 2 387 597 francs pour un nombre de bénéficiaires de 3 426

T 5 Merkmale der Stipendienbezüger/innen nach Kanton, 2006
Caractéristiques des boursiers selon le canton, 2006

	Kanton / Canton	ZH		BE		LU		UR		SZ		OW		NW		GL		ZG	
		Bezüger/ innen Boursiers	%	Bezüger/ innen Boursiers	%	Bezüger/ innen Boursiers	%	Bezüger/ innen Boursiers	%	Bezüger/ innen Boursiers	%	Bezüger/ innen Boursiers	%	Bezüger/ innen Boursiers	%	Bezüger/ innen Boursiers	%	Bezüger/ innen Boursiers	%
	Total	3 924	100,00	6 993	100,00	2 126	100,00	197	100,00	868	100,00	208	100,00	185	100,00	258	100,00	494	100,00
Geschlecht Sexe	Männer / Hommes	1 832	46,69	3 284	46,96	980	46,10	91	46,19	387	44,59	93	44,32	82	44,71	139	53,88	237	47,98
	Frauen / Femmes	2 092	53,31	3 709	53,04	1 146	53,90	106	53,81	481	55,41	115	55,29	103	55,68	119	46,12	257	52,02
Alterskategorie Catégorie d'âge	6–14 Jahre / ans	143	3,64	2	0,03	1	0,05	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	3	0,61
	15–19 Jahre / ans	1 446	36,85	4 180	59,77	764	35,94	61	30,96	383	44,12	79	37,98	62	33,51	45	17,44	123	24,90
	20–24 Jahre / ans	1 184	30,17	2 124	30,37	859	40,40	74	37,56	341	39,29	92	44,23	79	42,70	130	50,39	204	41,30
	25–29 Jahre / ans	755	19,24	567	8,11	377	17,73	44	22,34	116	13,36	36	17,31	35	18,92	64	24,81	94	19,03
	30–39 Jahre / ans	333	8,49	110	1,57	96	4,52	16	8,12	25	2,88	1	0,48	7	3,78	16	6,20	51	10,32
	> 39 Jahre / ans	63	1,61	10	0,14	29	1,36	2	1,02	3	0,35	0	0,00	2	1,08	3	1,16	19	3,85
Ausbildungsort Lieu de formation	Schweiz / Suisse	3 889	99,11	6 942	99,27	2 085	98,07	191	96,95	852	98,16	204	98,08	182	98,38	258	100,00	482	97,57
	Ausland / Etranger	35	0,89	51	0,73	41	1,93	6	3,05	16	1,84	4	1,92	3	1,62	0	0,00	12	2,43
Bildungsstufe Degré de formation	Obligatorische Schule Scolarité obligatoire	229	5,84	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	1	0,48	0	0,00	0	0,00	4	0,81
	Sekundarstufe II Secondaire II	2 049	52,22	5 220	74,65	1 033	48,59	69	35,03	520	59,91	103	49,52	78	42,16	85	32,95	239	48,38
	Tertiärstufe / Tertiaire	1 643	41,87	1 773	25,35	1 088	51,18	127	64,47	348	40,09	104	50,00	107	57,84	155	60,08	166	33,60
	Weiterbildung Formation continue	3	0,08	0	0,00	5	0,24	1	0,51	0	0,00	0	0,00	0	0,00	18	6,98	85	17,21
	ledig / célibataire	3 748	95,51	6 857	98,06	2 058	96,80	188	95,43	861	99,19	204	98,08	180	97,30	248	96,12	471	95,34
	verheiratet / marié(e)	117	2,98	109	1,56	43	2,02	7	3,55	6	0,69	4	1,92	3	1,62	5	1,94	17	3,44
Zivilstand Etat civil	getrennt/geschieden séparé(e)/divorcé(e)	57	1,45	27	0,39	24	1,13	2	1,02	1	0,12	0	0,00	2	1,08	4	1,55	6	1,21
	verwitwet / veuf(ve)	2	0,05	0	0,00	1	0,05	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	1	0,39	0	0,00
	0	3 749	95,54	6 885	98,46	2 053	96,57	184	93,40	857	98,73	208	100,00	177	95,68	257	99,61	468	94,74
	1	117	2,98	71	1,02	36	1,69	9	4,57	6	0,69	0	0,00	3	1,62	1	0,39	11	2,23
	2	46	1,17	27	0,39	27	1,27	1	0,51	0	0,00	0	0,00	2	1,08	0	0,00	8	1,62
	3	10	0,25	8	0,11	9	0,42	3	1,52	4	0,46	0	0,00	3	1,62	0	0,00	7	1,42
Kinder Enfants	4	1	0,03	2	0,03	1	0,05	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	5	1	0,03	0	0,00	0	0,00	0	0,00	1	0,12	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00

* Ohne Bildungsgutscheine des Kantons Genf im Gesamtbetrag von 2 387 597 Fr. für 3 426 Bezüger/innen / * Sans les chèques de formation du canton de Genève d'un montant global de 2 387 597 francs pour un nombre de bénéficiaires de 3 426

T5 Merkmale der Stipendienbezüger/innen nach Kanton, 2006 (Fortsetzung)
Caractéristiques des boursiers selon le canton, 2006 (suite)

	Kanton / Canton	FR		SO		BS		BL		SH		AR		AI		SG		GR	
		Bezüger/ innen Boursiers	%	Bezüger/ innen Boursiers	%	Bezüger/ innen Boursiers	%	Bezüger/ innen Boursiers	%	Bezüger/ innen Boursiers	%	Bezüger/ innen Boursiers	%	Bezüger/ innen Boursiers	%	Bezüger/ innen Boursiers	%	Bezüger/ innen Boursiers	%
		2 433	100,00	1 066	100,00	1 981	100,00	2 302	100,00	298	100,00	322	100,00	141	100,00	1 746	100,00	2 895	100,00
Geschlecht Sexe	Männer / Hommes	1 071	44,02	484	45,40	961	48,51	1 082	47,05	144	48,32	160	49,69	65	46,10	806	46,16	1 197	41,35
	Frauen / Femmes	1 362	55,98	582	54,60	1 020	51,49	1 219	52,95	154	51,68	162	50,31	76	53,90	940	53,84	1 698	58,65
Alterskategorie Catégorie d'âge	6–14 Jahre / ans	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	1	0,34	2	0,62	1	0,71	13	0,74	5	0,17
	15–19 Jahre / ans	1 340	55,08	324	30,39	764	38,57	803	34,88	85	28,52	110	34,16	39	27,66	791	45,30	1 409	48,67
	20–24 Jahre / ans	807	33,17	414	38,84	674	34,02	971	42,18	137	45,97	146	45,34	70	49,65	597	34,19	1 034	35,72
	25–29 Jahre / ans	207	8,51	238	22,33	303	15,30	412	17,90	58	19,46	57	17,70	25	17,73	246	14,09	387	13,37
	30–39 Jahre / ans	70	2,88	75	7,04	196	9,89	104	4,52	15	5,03	7	2,17	6	4,26	72	4,12	55	1,90
	> 39 Jahre / ans	9	0,37	15	1,14	44	2,22	12	0,52	2	0,67	0	0,00	0	0,00	27	1,55	5	0,17
Ausbildungsort Lieu de formation	Schweiz / Suisse	2 377	97,70	1 046	98,12	1 957	98,79	2 253	97,87	287	96,31	313	97,20	138	97,87	1 705	97,65	2 857	98,69
	Ausland / Etranger	56	2,30	20	1,88	24	1,21	49	2,13	11	3,69	9	2,80	3	2,13	41	2,35	38	1,31
Bildungsstufe Degré de formation	Obligatorische Schule Scolarité obligatoire	0	0,00	0	0,00	0	0,00	1	0,04	5	1,68	0	0,00	0	0,00	78	4,47	0	0,00
	Sekundarstufe II Secondaire II	1 759	81,30	432	40,53	1 186	59,87	1 314	57,08	115	38,59	135	41,93	61	43,26	924	52,92	1 706	58,93
	Tertiärstufe / Tertiaire	659	27,09	634	59,47	784	39,58	951	41,31	178	59,73	185	57,45	80	56,74	741	42,44	1 183	40,86
	Weiterbildung Formation continue	15	0,62	0	0,00	1	0,56	36	1,56	0	0,00	2	0,62	0	0,00	3	0,17	6	0,21
Zivilstand Etat civil	ledig / célibataire	2 375	97,62	1 002	94,00	1 859	93,84	2 234	97,05	290	97,32	320	99,38	139	98,58	1 713	98,11	2 874	99,27
	verheiratet / marié(e)	47	1,93	47	4,41	73	3,69	44	1,91	6	2,01	2	0,62	2	1,42	21	1,20	16	0,55
Kinder Enfants	getrennt/geschieden séparé(e)/divorcé(e)	11	0,45	16	1,50	49	2,47	23	1,00	2	0,67	0	0,00	0	0,00	12	0,69	5	0,17
	verwitwet / veuf(ve)	0	0,00	1	0,09	0	0,00	1	0,04	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00
	0	2 380	97,82	1 019	95,59	1 895	95,66	2 241	97,35	290	97,32	319	99,07	138	97,87	1 710	97,94	2 877	99,38
	1	22	0,90	29	2,72	50	2,52	36	1,56	4	1,34	2	0,62	2	1,42	25	1,43	11	0,38
	2	20	0,82	11	1,03	28	1,41	16	0,70	4	1,34	1	0,31	1	0,71	7	0,40	3	0,10
	3	9	0,37	4	0,38	6	0,30	6	0,26	0	0,00	0	0,00	0	0,00	2	0,11	4	0,14
	4	1	0,04	3	0,28	2	0,10	3	0,13	0	0,00	0	0,00	0	0,00	2	0,11	0	0,00
	5	1	0,04	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00

* Ohne Bildungsgutscheine des Kantons Genf im Gesamtbetrag von 2 387 597 Fr. für 3 426 Bezüger/innen / * Sans les chèques de formation du canton de Genève d'un montant global de 2 387 597 francs pour un nombre de bénéficiaires de 3 426

T 5 Merkmale der Stipendienbezüger/innen nach Kanton, 2006 (Schluss)
Caractéristiques des boursiers selon le canton, 2006 (fin)

	Kanton / Canton	AG		TG		TI		VD		VS		NE		GE*		JU	
		Bezüger/ innen Boursiers	%	Bezüger/ innen Boursiers	%	Bezüger/ innen Boursiers	%	Bezüger/ innen Boursiers	%	Bezüger/ innen Boursiers	%	Bezüger/ innen Boursiers	%	Bezüger/ innen Boursiers	%	Bezüger/ innen Boursiers	%
	Total	2 755	100,00	1 186	100,00	3 176	100,00	5 171	100,00	3 436	100,00	1 808	100,00	4 308	100,00	1 027	100,00
Geschlecht Sexe	Männer / Hommes	1 185	43,01	553	46,63	1 497	47,13	2 335	45,16	1 499	43,63	880	48,67	2 076	48,19	446	43,43
	Frauen / Femmes	1 570	56,99	633	53,37	1 679	52,87	2 836	54,84	1 937	56,37	928	51,33	2 232	51,81	581	56,57
Alterskategorie Catégorie d'âge	6–14 Jahre / ans	0	0,00	0	0,00	33	1,04	1	0,02	37	1,08	0	0,00	2	0,05	3	0,29
	15–19 Jahre / ans	1 101	39,96	409	34,49	1 063	33,50	2 209	42,72	1 385	40,31	883	48,84	2 130	49,44	322	31,35
	20–24 Jahre / ans	1 049	38,08	483	40,73	1 358	42,76	1 635	31,62	1 453	42,29	641	35,45	1 451	33,68	493	48,00
	25–29 Jahre / ans	440	15,97	224	18,89	445	14,01	927	17,93	449	13,07	164	9,07	467	10,84	158	15,38
	30–39 Jahre / ans	140	5,08	61	5,14	248	7,81	333	6,44	81	2,36	85	4,70	215	4,99	39	3,80
	> 39 Jahre / ans	25	0,91	9	0,76	28	0,88	66	1,28	31	0,90	35	1,94	43	1,00	12	1,17
Ausbildungsort Lieu de formation	Schweiz / Suisse	2 713	98,48	1 171	98,74	2 809	88,44	4 939	95,51	3 333	97,00	1 778	98,34	4 267	99,05	932	90,75
	Ausland / Etranger	42	1,52	15	1,26	367	11,56	232	4,49	103	3,00	30	1,66	41	0,95	95	9,25
Bildungsstufe Degré de formation	Obligatorische Schule Scolarité obligatoire	0	0,00	0	0,00	38	1,20	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	5	0,49
	Sekundarstufe II Secondaire II	1 654	60,04	506	42,66	1 466	46,16	2 947	56,99	1 747	50,84	1 083	59,90	2 798	64,95	400	38,95
	Tertiärstufe / Tertiaire	1 060	38,48	679	57,25	1 486	46,79	2 222	42,97	1 676	48,78	712	39,38	1 476	34,26	540	52,58
	Weiterbildung Formation continue	41	1,49	1	0,08	186	5,86	2	0,04	13	0,38	13	0,72	34	0,79	82	7,98
Zivilstand Etat civil	ledig / célibataire	2 643	95,93	1 154	97,30	3 044	95,84	4 921	95,17	3 362	97,85	1 720	95,13	4 142	96,15	1 000	97,37
	verheiratet / marié(e)	77	2,79	29	2,45	75	2,36	202	3,91	48	1,40	53	2,93	105	2,44	18	1,75
	getrennt/geschieden éparé(e)/divorcé(e)	35	1,27	3	0,25	57	1,79	45	0,87	26	0,76	35	1,94	59	1,37	6	0,58
	verwitwet / veuf(ve)	0	0,00	0	0,00	0	0,00	3	0,06	0	0,00	0	0,00	2	0,05	3	0,29
Kinder Enfants	0	2 649	96,15	1 162	97,98	3 099	97,58	4 996	96,62	3 371	98,11	1 740	96,24	4 201	97,52	1 003	97,66
	1	67	2,43	16	1,35	43	1,65	98	1,90	32	0,93	37	2,05	66	1,53	11	1,07
	2	25	0,91	6	0,51	23	0,72	57	1,10	24	0,70	19	1,05	29	0,67	8	0,78
	3	12	0,44	1	0,08	9	0,28	14	0,27	6	0,17	11	0,61	7	0,16	3	0,29
	4	2	0,07	1	0,08	1	0,03	6	0,12	3	0,09	0	0,00	4	0,09	1	0,10
	5	0	0,00	0	0,00	1	0,03	0	0,00	0	0,00	1	0,06	1	0,02	1	0,10

* Ohne Bildungsgutscheine des Kantons Genf im Gesamtbetrag von 2 387 597 Fr. für 3 426 Bezüger/innen / * Sans les chèques de formation du canton de Genève d'un montant global de 2 387 597 francs pour un nombre de bénéficiaires de 3 426

T 6 Verteilung des Stipendienbetrags nach Merkmalen der Bezüger/innen, 2006
Répartition du montant total des bourses selon les caractéristiques des boursiers et le canton, 2006

	ZH		BE		LU		UR		SZ		OW		NW	
	Betrag Montant	%	Betrag Montant	%	Betrag Montant	%	Betrag Montant	%	Betrag Montant	%	Betrag Montant	%	Betrag Montant	%
Total	31 754 949	100,00	38 554 414	100,00	12 116 520	100,00	1 255 700	100,00	5 008 884	100,00	1 142 150	100,00	1 099 870	100,00
Geschlecht														
Männer / Hommes	14 543 159	46,69	17 750 309	47,09	5 669 540	46,17	598 600	47,06	2 178 606	45,06	540 950	44,44	472 490	44,56
Sexe														
Frauen / Femmes	17 211 790	53,31	20 804 105	52,91	6 446 980	53,83	657 100	52,94	2 830 278	54,94	601 200	55,56	627 380	55,44
Alterskategorie														
Catégorie d'âge														
0–14 Jahre / ans	677 064	3,63	3 000	0,03	8 400	0,05	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00
15–19 Jahre / ans	8 819 811	36,67	17 768 640	59,19	3 293 000	34,82	291 350	30,39	1 507 925	43,03	253 060	36,57	249 170	32,12
20–24 Jahre / ans	8 698 119	30,03	14 199 202	30,42	5 181 850	40,57	454 950	36,27	2 156 252	39,44	652 160	43,98	585 010	41,97
25–29 Jahre / ans	8 189 931	19,22	5 292 295	8,48	2 673 900	18,51	348 600	24,02	1 030 586	13,71	226 490	18,06	217 720	20,21
30–39 Jahre / ans	4 467 754	8,78	1 211 906	1,68	722 610	4,60	140 450	8,33	271 921	3,37	10 440	1,39	32 900	4,66
> 39 Jahre / ans	902 270	1,67	79 371	0,20	236 760	1,46	20 350	0,98	42 200	0,45	0	0,00	15 070	1,04
Ausbildungsort														
Lieu de formation														
Schweiz / Suisse	31 484 133	99,09	38 040 850	99,26	11 803 820	97,95	1 201 600	97,06	4 872 933	97,87	1 119 470	97,22	1 085 980	98,45
Ausland / Etranger	270 816	0,91	513 564	0,74	312 700	2,05	54 100	2,94	135 951	2,13	22 680	2,78	13 890	1,55
Bildungsstufe														
Degré														
Obligatorische Schule	1 009 880	5,81	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	5 780	0,46	0	0,00
Scolarité obligatoire														
Sekundarstufe II	13 710 067	51,99	23 584 676	74,20	4 648 900	47,36	340 400	33,82	2 097 629	58,54	338 460	48,15	310 490	41,45
Secondaire II														
Tertiärstufe / Tertiaire	17 018 702	42,13	14 969 738	25,80	7 439 320	52,14	906 350	64,71	2 911 255	41,35	797 910	51,39	789 380	58,55
Weiterbildung	16 300	0,08	0	0,00	28 300	0,50	8 950	1,47	0	0,11	0	0,00	0	0,00
Formation continue														
Zivilstand														
Etat civil														
ledig / célibataire	29 505 946	95,38	37 138 518	97,91	11 443 540	96,76	1 162 300	95,10	4 914 059	98,99	1 114 590	98,15	1 074 850	96,89
verheiratet / marié(e)	1 248 624	2,99	1 115 024	1,67	496 060	2,01	84 550	3,92	78 825	0,90	27 560	1,85	16 060	2,07
getrennt/geschieden	975 624	1,57	300 872	0,42	172 520	1,14	8 850	0,98	16 000	0,11	0	0,00	8 980	1,04
séparé(e)/divorcé(e)														
verwitwet / veuf(ve)	24 755	0,05	0	0,00	4 400	0,09	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00
Kinder														
Enfants														
0	29 005 327	95,54	37 381 415	98,40	11 418 160	96,49	1 127 450	93,14	4 853 603	98,43	1 142 150	100,00	1 059 080	95,34
1	1 668 275	2,99	673 191	1,03	320 950	1,73	92 900	4,41	75 005	0,79	0	0,00	16 540	2,07
2	861 609	1,17	372 446	0,41	222 460	1,28	10 000	0,49	0	0,11	0	0,00	10 860	1,04
3	191 414	0,25	81 944	0,13	124 950	0,46	25 350	1,96	52 276	0,56	0	0,00	13 390	1,55
4	10 224	0,03	45 418	0,03	30 000	0,05	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00
5	18 100	0,03	0	0,00	0	0,00	0	0,00	28 000	0,11	0	0,00	0	0,00

* Ohne Bildungsgutscheine des Kantons Genf im Gesamtbetrag von 2 387 597 Fr. für 3 426 Bezüger/innen / * Sans les chèques de formation du canton de Genève d'un montant global de 2 387 597 francs pour un nombre de bénéficiaires de 3 426

T 6 Verteilung des Stipendienbetrags nach Merkmalen der Bezüger/innen, 2006 (Fortsetzung)
Répartition du montant total des bourses selon les caractéristiques des boursiers et le canton, 2006 (suite)

	GL		ZG		FR		SO		BS		BL		SH	
	Betrag Montant	%	Betrag Montant	%	Betrag Montant	%	Betrag Montant	%	Betrag Montant	%	Betrag Montant	%	Betrag Montant	%
Total	1 436 250	100,00	3 019 600	100,00	9 685 888	100,00	5 247 855	100,00	11 283 990	100,00	11 843 943	100,00	1 528 540	100,00
Geschlecht														
Männer / Hommes	781 550	53,93	1 372 400	48,18	4 294 817	44,25	2 432 497	45,93	5 383 762	48,47	5 798 878	47,06	691 690	49,51
Sexe														
Frauen / Femmes	654 700	46,07	1 647 200	51,82	5 391 071	55,75	2 815 358	54,07	5 900 228	51,53	6 045 065	52,94	836 850	50,49
Alterskategorie														
Catégorie d'âge														
0–14 Jahre / ans	0	0,00	9 300	0,58	0								1 800	0,33
15–19 Jahre / ans	143 350	17,23	499 600	23,61	4 288 551	54,05	887 905	28,51	2 536 973	38,41	2 497 405	34,67	333 250	27,87
20–24 Jahre / ans	642 700	49,81	1 278 600	40,69	3 541 087	32,67	1 954 317	39,69	3 274 601	34,04	5 054 203	42,23	675 900	44,92
25–29 Jahre / ans	495 900	24,34	736 200	20,73	1 175 742	9,16	1 624 803	22,96	2 604 870	15,33	3 073 730	18,05	360 090	20,33
30–39 Jahre / ans	127 500	7,49	348 900	10,36	601 210	3,59	619 490	7,11	2 379 433	9,95	1 102 100	4,53	127 950	5,90
> 39 Jahre / ans	26 800	1,12	147 000	4,03	79 298	0,52	161 340	1,73	488 113	2,26	116 505	0,52	29 550	0,66
Ausbildungsort														
Lieu de formation														
Schweiz / Suisse	1 436 250	100,00	2 920 900	97,12	9 408 365	87,70	5 110 615	97,83	11 083 495	98,79	11 465 253	97,84	1 419 440	96,07
Ausland / Etranger	0	0,00	98 700	2,88	277 523	2,30	137 240	2,17	200 495	1,21	378 690	2,16	109 100	3,93
Bildungsstufe														
Degré de formation														
Obligatorische Schule	0	0,00	10 000	0,77	0	0,00	0	0,00	0	0,00	2 000	0,04	10 300	1,64
Scalarité obligatoire														
Sekundarstufe II	340 250	32,96	1 120 300	46,64	5 809 444	71,20	1 382 400	38,99	5 044 335	59,73	4 558 760	56,78	465 400	38,03
Secondaire II														
Tertiärstufe / Tertiaire	976 300	60,30	1 359 600	34,17	3 819 365	28,20	3 865 455	41,01	6 130 359	39,72	6 898 418	41,62	1 052 840	60,33
Weiterbildung	119 700	6,74	529 700	18,43	57 079	0,61	0	0,00	109 296	0,55	384 765	1,55	0	0,00
Formation continue														
Zivilstand														
Etat civil														
ledig / célibataire	1 372 050	96,25	2 855 900	95,01	9 174 069	97,26	4 627 790	93,50	9 955 472	93,87	11 045 548	97,06	1 443 890	97,38
verheiratet / marié(e)	33 600	1,87	116 200	3,65	429 059	2,18	460 210	4,68	693 893	3,67	538 550	1,90	54 950	1,97
getrennt/geschieden séparé(e)/divorcé(e)	21 100	1,50	47 500	1,34	82 760	0,56	147 425	1,73	634 625	2,46	255 405	0,99	29 700	0,66
verwitwet / veuf(ve)	9 500	0,37	0	0,00	0	0,00	12 430	0,09	0	0,00	4 440	0,04	0	0,00
Kinder														
Enfants														
0	1 428 750	99,63	2 838 500	95,01	9 166 811	97,46	4 724 705	95,32	10 032 753	95,68	11 163 138	97,32	1 416 540	97,38
1	7 500	0,37	91 300	2,11	179 919	1,05	309 710	2,77	764 638	2,51	290 005	1,60	31 900	1,31
2	0	0,00	40 600	1,54	214 981	0,89	113 455	1,21	381 674	1,41	241 650	0,69	80 100	1,31
3	0	0,00	49 200	1,34	121 621	0,48	53 310	0,35	69 309	0,30	88 420	0,26	0	0,00
4	0	0,00	0	0,00	487	0,04	46 675	0,35	35 616	0,10	60 730	0,13	0	0,00
5	0	0,00	0	0,00	2 069	0,08	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00

* Ohne Bildungsgutscheine des Kantons Genf im Gesamtbetrag von 2 387 597 Fr. für 3 426 Bezüger/innen / * Sans les chèques de formation du canton de Genève d'un montant global de 2 387 597 francs pour un nombre de bénéficiaires de 3 426

T 6 Verteilung des Stipendienbetrags nach Merkmalen der Bezüger/innen, 2006 (Fortsetzung)
Répartition du montant total des bourses selon les caractéristiques des boursiers et le canton, 2006 (suite)

	Kanton / Canton		AR		AI		SG		GR		AG		TG	
	Betrag Montant	%	Betrag Montant	%	Betrag Montant	%	Betrag Montant	%	Betrag Montant	%	Betrag Montant	%	Betrag Montant	%
Total	1 622 150	100,00	778 938	100,00	10 149 750	100,00	11 735 575	100,00	14 518 215	100,00	8 324 960	100,00		
Geschlecht														
Sexe														
	822 150	49,70	341 300	46,00	4 750 750	46,98	4 947 125	41,35	6 436 126	44,04	3 887 650	46,89		
	800 000	50,30	437 638	54,00	5 399 000	53,02	6 788 450	58,65	8 082 089	55,96	4 437 310	53,11		
Alterskategorie														
Catégorie d'âge														
	5 750	0,60	3 600	0,67	46 000	0,69	13 750	0,17	0	0,00	0	0,00		
	421 350	33,13	136 850	26,00	4 157 350	42,11	4 377 050	48,67	3 703 711	37,33	2 123 260	33,80		
	815 650	44,88	408 250	50,00	3 469 250	34,11	4 768 675	35,72	5 824 469	37,40	3 297 850	40,43		
	338 900	18,67	191 288	19,33	1 647 800	16,58	2 202 600	13,37	3 506 525	17,75	2 159 100	19,23		
	40 500	2,71	38 950	4,00	641 250	5,03	328 000	1,90	1 267 260	6,23	633 650	5,56		
	0	0,00	0	0,00	188 100	1,48	45 500	0,17	216 250	1,29	111 100	0,98		
Ausbildungsort														
Lieu de formation														
	1 571 500	97,29	762 180	96,67	9 864 350	97,51	11 476 775	98,69	14 183 765	98,31	8 178 660	98,69		
	50 650	2,71	16 758	3,33	285 400	2,49	258 800	1,31	334 450	1,69	146 300	1,31		
Bildungsstufe														
Degré de formation														
	0	0,00	0	0,00	263 500	4,13	0	0,00	0	0,00	0	0,00		
	528 550	41,27	220 400	41,33	5 114 900	50,00	5 502 400	58,93	6 060 210	56,94	2 824 160	42,06		
	1 084 000	58,13	558 538	58,67	4 733 250	45,66	6 195 675	40,86	8 132 295	41,16	5 494 700	57,86		
	9 600	0,60	0	0,00	38 100	0,21	37 500	0,21	325 710	1,90	6 100	0,08		
	1 615 300	99,40	761 038	98,67	9 767 100	98,04	11 598 675	99,27	13 573 615	95,46	7 977 310	97,05		
	6 850	0,60	17 900	1,33	284 100	1,27	119 150	0,55	628 250	3,15	320 550	2,70		
	0	0,00	0	0,00	98 550	0,69	17 750	0,17	316 350	1,39	27 100	0,25		
	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00		
	1 599 950	99,10	752 538	98,00	9 722 450	97,99	11 599 575	99,38	13 644 548	95,70	7 990 910	98,04		
	13 000	0,60	15 900	1,33	246 750	1,38	83 750	0,38	495 217	2,64	209 450	1,31		
	9 200	0,30	10 500	0,67	103 900	0,42	15 200	0,10	230 550	1,02	108 350	0,49		
	0	0,00	0	0,00	70 000	0,11	37 050	0,14	119 900	0,54	12 250	0,08		
	0	0,00	0	0,00	6 650	0,11	0	0,00	28 000	0,10	4 000	0,08		
	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00		

* Ohne Bildungsgutscheine des Kantons Genf im Gesamtbetrag von 2 387 597 Fr. für 3 426 Bezüger/innen / * Sans les chèques de formation du canton de Genève d'un montant global de 2 387 597 francs pour un nombre de bénéficiaires de 3 426

T 6 Verteilung des Stipendienbetrags nach Merkmalen der Bezüger/innen, 2006 (Schluss)
Répartition du montant total des bourses selon les caractéristiques des boursiers et le canton, 2006 (fin)

	Kanton / Canton	TI		VD		VS		NE		GE*		JU	
		Betrag Montant	%	Betrag Montant	%	Betrag Montant	%	Betrag Montant	%	Betrag Montant	%	Betrag Montant	%
	Total	18 389 151	100,00	31 756 324	100,00	13 594 590	100,00	5 064 177	100,00	27 197 031	100,00	5 823 767	100,00
Geschlecht Sexe	Männer / Hommes	8 626 290	46,71	14 117 005	45,20	6 154 378	43,81	2 285 204	48,64	12 725 640	48,19	2 563 830	43,36
	Frauen / Femmes	9 762 861	53,29	17 639 319	54,80	7 440 212	56,19	2 778 973	51,36	14 471 391	51,81	3 259 937	56,64
Alterskategorie Catégorie d'âge	0–14 Jahre / ans	217 927	0,93	3 230	0,02	71 970	0,93	0	0,00	7 120	0,05	1 415	0,27
	15–19 Jahre / ans	2 997 524	30,00	10 063 205	42,41	4 049 340	36,76	1 247 199	48,04	8 914 531	49,44	1 186 266	31,42
	20–24 Jahre / ans	8 563 976	44,66	9 708 699	31,48	6 391 324	45,07	2 303 662	35,42	11 411 949	33,68	2 866 967	47,61
	25–29 Jahre / ans	3 730 546	15,08	7 416 400	18,10	2 328 451	13,48	885 121	9,58	4 439 804	10,84	1 260 972	15,58
	30–39 Jahre / ans	2 598 326	7,92	3 780 000	6,69	521 585	2,77	434 374	4,90	1 983 966	4,99	371 731	3,89
	> 39 Jahre / ans	280 852	1,40	784 790	1,30	231 920	0,98	193 821	2,07	439 661	1,00	136 416	1,24
Ausbildungsort Lieu de formation	Schweiz / Suisse	16 078 055	87,72	31 055 984	95,47	13 115 155	96,70	4 851 470	98,20	26 794 633	99,05	5 439 337	90,53
	Ausland / Etranger	2 311 096	12,28	700 340	4,53	479 435	3,30	212 707	1,80	402 398	0,95	384 430	9,47
Bildungsstufe Degré de formation	Obligatorische Schule Scolarité obligatoire	271 267	1,07	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	2 330	0,44
	Sekundarstufe II Secondaire II	6 270 016	41,99	14 736 599	56,73	5 183 310	45,00	1 681 668	59,25	13 459 103	64,95	1 690 872	39,03
	Tertiärstufe / Tertiaire	11 102 583	51,63	17 011 325	43,21	8 366 305	54,42	3 334 282	40,04	13 447 736	34,26	3 870 205	52,57
	Weiterbildung Formation continue	745 285	5,31	8 400	0,06	44 975	0,58	48 227	0,71	290 192	0,79	260 360	7,96
Zivilstand Etat civil	ledig / célibataire	16 869 395	95,67	28 596 199	94,99	13 081 225	97,71	4 590 369	94,89	25 771 198	96,15	5 538 147	97,17
	verheiratet / marié(e)	861 327	2,39	2 518 705	4,01	324 500	1,51	291 597	3,16	816 858	2,44	162 416	1,95
	getrennt/geschieden séparé(e)/divorcé(e)	658 429	1,94	619 870	0,94	188 865	0,78	182 211	1,96	577 363	1,37	61 269	0,62
	verwitwet / veuf(ve)	0	0,00	21 550	0,06	0	0,00	0	0,00	31 612	0,05	61 935	0,27
Kinder Enfants	0	17 478 828	97,47	29 273 199	96,52	13 131 595	98,09	4 665 478	96,08	26 233 711	97,52	5 505 262	97,35
	1	528 695	1,32	1 286 170	1,93	274 520	0,91	215 726	2,01	624 326	1,53	142 612	1,33
	2	259 125	0,87	857 345	1,15	119 200	0,66	112 632	1,14	248 427	0,67	110 253	0,88
	3	114 503	0,27	182 010	0,27	51 100	0,28	58 241	0,71	50 935	0,16	30 905	0,27
	4	3 000	0,03	157 600	0,13	18 175	0,08	.	.	28 472	0,09	13 415	0,09
	5	5 000	0,03	0	0,00	0	0,00	12 100	0,05	11 160	0,02	21 320	0,09

* Ohne Bildungsgutscheine des Kantons Genf im Gesamtbetrag von 2 387 597 Fr. für 3 426 Bezüger/innen / * Sans les chèques de formation du canton de Genève d'un montant global de 2 387 597 francs pour un nombre de bénéficiaires de 3 426

T7 Darlehen: Anzahl Bezüger/innen und Höhe der Darlehen nach Ausbildung und Kanton, 2006
Bénéficiaires et montant des prêts d'études selon la formation et le canton, 2006

Kanton Canton	1. Obligatorische Schule Scolarité obligatoire				2. Gymnasiale Maturitätsschulen Ecoles de maturité gymnasiale				3. Andere allgemeinbildende Schulen Autres formations générales				4. Berufsschulen (Vollzeit) Ecoles professionnelles (à plein temps)				5. Berufliche Grundbildungen Formations professionnelles initiales			
	Ausbezahlter Betrag	Anzahl Bezüger/innen Bénéficiaires	Durchschnitt pro Bezüger/in Moyenne par bénéficiaire		Ausbezahlter Betrag	Anzahl Bezüger/innen Bénéficiaires	Durchschnitt Moyenne		Ausbezahlter Betrag	Anzahl Bezüger/innen Bénéficiaires	Durchschnitt Moyenne		Ausbezahlter Betrag	Anzahl Bezüger/innen Bénéficiaires	Durchschnitt Moyenne		Ausbezahlter Betrag	Anzahl Bezüger/innen Bénéficiaires	Durchschnitt Moyenne	
ZH	209 516	22	9 523	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5 046	1	0	0	0	0	0	0
BE	1 276 321	132	9 669	0	0	0	0	0	7 697	3	0	0	31 100	3	10 367	149 188	20	7 459	20	7 459
LU	1 270 900	417	3 048	0	0	0	0	0	3 200	3	0	0	25 900	10	2 590	29 200	15	1 947	15	1 947
UR	415 700	99	4 199	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SZ	365 500	33	11 076	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10 000	1	10 000	0
OW	154 000	9	17 111	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8 000	1	8 000	0	0	0	0	0
NW	91 030	17	5 355	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3 180	1	3 180	19 590	4	4 898	4	4 898
GL	141 000	14	10 071	0	0	0	0	0	0	0	0	0	21 500	2	10 750	10 000	1	0	1	0
ZG	488 000	48	10 167	0	0	0	0	0	0	0	0	0	34 000	3	11 333	21 000	3	7 000	3	7 000
FR	401 200	61	6 577	0	0	0	0	0	11 500	2	0	0	0	0	0	23 750	6	3 958	6	3 958
SO	1 608 200	170	9 460	0	0	0	0	0	0	0	0	0	216 100	13	16 623	125 300	14	8 950	14	8 950
BS	172 765	24	7 199	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 490	1	0	1	0
BL	677 000	87	7 782	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7 000	1	7 000	28 000	4	7 000	4	7 000
SH	94 200	21	4 486	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3 900	2	1 950	2	1 950
AR	108 700	18	6 039	0	0	0	0	0	3 700	1	0	0	0	0	0	5 000	1	5 000	1	5 000
AI	103 000	18	5 722	0	0	0	0	0	5 000	1	0	0	11 000	2	5 500	0	0	0	0	0
SG	1 739 100	207	8 401	0	0	0	0	0	4 583	3	0	0	225 050	22	10 230	20 350	5	4 070	5	4 070
GR	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
AG	2 154 850	415	5 192	0	0	0	0	0	2 000	1	0	0	119 600	23	5 200	68 800	16	4 300	16	4 300
TG	611 050	76	8 040	0	0	0	0	0	8 000	1	0	0	49 000	5	9 800	24 500	4	6 125	4	6 125
TI	3 801 397	555	6 849	0	0	0	0	0	0	0	0	0	199 105	23	8 657	139 300	17	8 194	17	8 194
VD	699 236	89	7 857	0	0	0	0	0	2 865	2	0	0	32 410	6	5 402	57 920	8	7 240	8	7 240
VS	8 228 644	1 646	4 999	0	0	0	0	0	1 700	1	0	0	115 300	24	4 804	48 175	9	5 353	9	5 353
NE	213 600	46	4 643	0	0	0	0	0	10 000	1	0	0	26 200	5	5 240	11 150	2	5 575	2	5 575
GE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JU	924 865	165	5 605	0	0	0	0	0	4 640	4	0	0	102 130	29	3 522	33 590	8	4 199	8	4 199
CH	25 949 774	4 389	5 912	0	0	0	0	0	5 397	23	0	0	1 231 621	174	7 078	830 203	141	5 888	141	5 888

T7 Darlehen: Anzahl Bezüger/innen und Höhe der Darlehen nach Ausbildung und Kanton, 2006 **Bénéficiaires et montant des prêts d'études selon la formation et le canton, 2006**

Kanton Canton	6. Nach beruflicher Grundbildung erworbene Berufsmaturitäten Maturités professionnelles acquises après une formation professionnelle initiale				7. Höhere Berufsbildung Formations professionnelles supérieures				8. Fach- und pädagogische Hochschulen Hautes écoles spécialisées et pédagogiques				9. Universitäten und EPF Universités et EPF				10. Weiterbildung Formation continue			
	Ausbezahlter Betrag		Durchschnitt		Ausbezahlter Betrag		Durchschnitt		Ausbezahlter Betrag		Durchschnitt		Ausbezahlter Betrag		Durchschnitt		Ausbezahlter Betrag		Durchschnitt	
	Anzahl Bezüger/ innen	Bénéficiaires	Anzahl Bezüger/ innen	Moyenne	Anzahl Bezüger/ innen	Bénéficiaires	Anzahl Bezüger/ innen	Moyenne	Anzahl Bezüger/ innen	Bénéficiaires	Anzahl Bezüger/ innen	Moyenne	Anzahl Bezüger/ innen	Bénéficiaires	Anzahl Bezüger/ innen	Moyenne	Anzahl Bezüger/ innen	Bénéficiaires	Anzahl Bezüger/ innen	Moyenne
ZH	0	0	0	0	0	0	0	0	141 913	12	11 826	62 557	9	6 951	0	0	0	0	0	0
BE	12 000	1	12 000	3 840	77 268	8	9 659	225 210	20	11 261	710 479	70	10 150	0	0	0	0	0	0	0
LU	19 200	5	3 840	103 800	40	2 595	264 100	93	2 840	766 000	245	3 127	53 100	6	8 850	0	0	0	0	0
UR	0	0	0	54 900	11	4 991	170 700	41	4 163	166 200	45	3 693	23 900	2	11 950	0	0	0	0	0
SZ	10 000	1	0	102 000	8	12 750	105 500	9	11 722	133 000	13	10 231	5 000	1	5 000	0	0	0	0	0
OW	0	0	0	12 000	1	12 000	24 000	1	24 000	110 000	6	18 333	0	0	0	0	0	0	0	0
NW	0	0	0	26 040	5	5 208	10 200	2	5 100	32 020	5	6 404	0	0	0	0	0	0	0	0
GL	0	0	0	0	0	0	59 000	6	9 833	50 500	5	10 100	0	0	0	0	0	0	0	0
ZG	0	0	0	24 000	2	12 000	21 000	3	7 000	199 000	20	9 950	189 000	17	11 118	0	0	0	0	0
FR	0	0	0	17 750	4	4 438	113 750	18	6 319	218 950	30	7 298	0	0	0	0	0	0	0	0
SO	7 000	1	7 000	294 100	24	12 254	391 700	46	8 515	512 500	66	7 765	0	0	0	0	0	0	0	0
BS	0	0	0	8 000	2	4 000	98 125	11	8 920	62 150	9	6 906	0	0	0	0	0	0	0	0
BL	14 000	2	7 000	56 000	7	8 000	257 000	32	8 031	287 000	37	7 757	28 000	4	7 000	0	0	0	0	0
SH	0	0	0	7 500	2	3 750	50 400	9	5 600	30 400	7	4 343	0	0	0	0	0	0	0	0
AR	0	0	0	5 000	1	5 000	40 000	7	5 714	55 000	8	6 875	0	0	0	0	0	0	0	0
AI	0	0	0	33 000	5	6 600	5 000	1	5 000	49 000	9	5 444	0	0	0	0	0	0	0	0
SG	14 100	2	0	33 150	5	6 630	601 250	75	8 017	811 900	92	8 825	9 250	1	9 250	0	0	0	0	0
GR	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
AG	15 100	2	7 550	165 500	35	4 729	749 850	122	6 146	915 350	193	4 743	109 150	21	5 198	0	0	0	0	0
TG	0	0	0	85 500	10	8 550	190 650	25	7 626	230 400	28	8 229	0	0	0	0	0	0	0	0
TI	2 500	1	2 500	376 267	44	8 552	455 000	74	6 149	2 586 725	389	6 650	26 000	4	6 500	0	0	0	0	0
VD	0	0	0	83 790	10	8 379	81 706	11	7 428	382 580	41	9 331	8 860	1	8 860	0	0	0	0	0
VS	13 800	2	6 900	847 700	159	5 331	1 974 340	427	4 624	4 831 569	930	5 195	57 850	19	3 045	0	0	0	0	0
NE	0	0	0	11 300	3	3 767	75 375	17	4 434	79 575	18	4 421	0	0	0	0	0	0	0	0
GE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JU	5 000	1	5 000	116 520	15	7 768	211 610	31	6 826	347 285	47	7 389	46 110	11	4 192	0	0	0	0	0
CH	112 700	18	6 261	2 541 085	401	6 337	6 317 379	1 093	5 780	13 630 140	2 322	5 870	556 220	87	6 393	0	0	0	0	0

Adressen / Adresses

Kantonale Kontaktpersonen / Personnes de référence dans les cantons

Zürich	Amt für Jugend und Berufsberatung Abteilung Stipendienberatung Dörflistrasse 120 8090 Zürich	Fabienne Vocat fabienne.vocat@vsa.zh.ch Tel 043 259 96 80 Fax 043 259 96 81
Bern / Berne	Erziehungsdirektion des Kantons Bern Amt für zentrale Dienste Abteilung Ausbildungsbeiträge Sulgeneckstrasse 70 3005 Bern	Claude Kuepfer claud.kuepfer@erz.be.ch Tel 031 633 85 30 Fax 031 633 83 55
Luzern	Stipendienstelle des Kantons Luzern Obergrundstrasse 51 6002 Luzern	Denise Portmann denise.portmann@lu.ch Tel 041 228 52 49 Fax 041 228 67 61
Uri	Bildungs- und Kulturdirektion Direktionssekretariat/Stipendienwesen Klausenstrasse 4 6460 Altdorf	Peter Horat peter.horat@ur.ch Tel 041 875 20 50 Fax 041 875 20 87 Ines Arnold ines.arnold@ur.ch
Schwyz	Amt für Berufsbildung Stipendienstelle Kollegiumstrasse 28 Postfach 2193 6430 Schwyz	Urs Wegmüller urs.wegmueller@sz.ch Tel 041 819 19 24 Fax 041 819 19 29
Obwalden	Bildungs- und Kulturdepartement Fachstelle Ausbildungsbeiträge Brünigstr. 178 6060 Sarnen	Helen Dahinden Ursula Hertle-Furrer stipendien@ow.ch Tel 041 666 60 60 Fax 041 660 27 27
Nidwalden	Bildungsdirektion Nidwalden Ausbildungsbeiträge Marktgasse 3 6371 Stans	Hanny Benz hanny.benz@nw.ch Tel 041 618 74 01 Fax 041 618 73 45
Glarus	Departement für Bildung und Kultur Stipendienstelle 8750 Glarus	Heidi Base heidi.base@gl.ch Tel 055 646 62 01 Fax 055 646 62 09
Zug	Direktion für Bildung und Kultur Stipendienstelle Baarerstrasse 19 6304 Zug	Lothar Hofer lothar.hofer@dbk.zg.ch Tel 041 728 31 90 Fax 041 728 31 89
Freiburg / Fribourg	Service des subsides de formation Route-Neuve 7 Case postale 1701 Fribourg	Beat Schneuwly schneuwlybe@fr.ch Tel 026 305 12 51 Fax 026 305 12 54
Solothurn	Departement für Bildung und Kultur Stipendienabteilung Barfüssergasse 28 4509 Solothurn	Heinz Adam heinz.adam@dbk.so.ch Tel 032 627 29 70 Fax 032 627 29 89
Basel-Stadt	Amt für Ausbildungsbeiträge des Kantons Basel-Stadt Holbeinstrasse 50 Postfach 4001 Basel	Dr. Charles Stirnimann charles.stirnimann@bs.ch Tel 061 201 31 80 Sonja Zürcher sonja.zuercher@bs.ch Tél. 061 201 31 87 Fax 061 201 31 88

Basel-Landschaft	Amt für Berufsbildung und Berufsberatung Ausbildungsbeiträge Basel-Landschaft Hauptstrasse 28 4127 Birsfelden	Dieter Thommen stipendien@bl.ch Tel 061 925 79 99 Fax 061 925 79 90
Schaffhausen	Erziehungsdepartement Kant. Stipendienstelle Herrenacker 3 8200 Schaffhausen	Peter Salathé peter.salathe@ktsh.ch Tel 052 632 75 05 Fax 052 632 76 00
Appenzell A. Rh.	Departement Bildung Amt für Mittel- und Hochschulen und Berufsbildung Fachstelle für Ausbildungs- und Studienbeiträge Regierungsgebäude 9102 Herisau	Martin Frischknecht martin.frischknecht@ed.ar.ch Tel 071 353 67 34 Fax 071 353 64 97
Appenzell I. Rh.	Erziehungsdepartement Stipendienamt Hauptgasse 51 Postfach 9050 Appenzell	Patrik Lenzi-Sprecher patrik.lenzi@ed.ai.ch Tel 071 788 93 71 Fax 071 788 93 69
St. Gallen	Erziehungsdepartement des Kantons St. Gallen Amt für Bildungsfinanzen Abteilung der Stipendien und Studiendarlehen Davidstrasse 31 9001 St. Gallen	Simone Sereinig simone.sereinig@sg.ch Tel 071 229 32 35 Fax 071 229 48 92 Simon Thalmann (Ab Nov. 2007) simon.thalmann@sg.ch Tel 071 229 44 61
Graubünden Grigioni Grischun	Finanzen und Controlling EKUD Sektion Stipendien Quaderstrasse 17 7001 Chur	Pino Dettli, Abteilungsleiter pino.dettli@fc.gr.ch Tel 081 257 27 26 Fax 081 257 20 51 Jon Mani, Leiter Stipendien jon.mani@fc.gr.ch Tel 081 257 27 32 Fax 081 257 21 51
Aargau	Departement Bildung, Kultur und Sport Fachstelle Stipendien Bachstrasse 15 5001 Aarau	Daniel Kistler daniel.kistler@ag.ch Tel 062 835 22 70 Fax 062 835 22 79
Thurgau	Amt für Mittel- und Hochschulen des Kantons Thurgau Ausbildungsbeiträge Grabenstr. 11 8510 Frauenfeld	Claudia Keller, Abteilungsleiterin claudia.keller@tg.ch Hanspeter Othmar Hilber, Stv. Abteilungsleiter hanspeter.hilber@tg.ch Tel 052 724 22 77 Fax 052 724 22 97
Ticino	DECS-Ufficio delle borse di studio e dei sussidi Via Jauch 6501 Bellinzona	Roberto Pestoni roberto.pestoni@ti.ch Tel 091 814 34 32 Fax 091 814 44 78
Vaud	Office cantonal des bourses d'études et d'apprentissage Bâtiment administratif de la Pontaise Av. des Casernes 2 1014 Lausanne	Yves Lamercy, Directeur OCBE yves.lamercy@vd.ch Tel 021 316 33 88 Fax 021 316 33 78 Didier Bignens didier.bignens@vd.ch Tel 021 316 54 16 Fax 021 316 55 09
Wallis / Valais	Départ. de l'éducation Section bourses et prêts Avenue de France 8 1950 Sion	Jean-Paul Praplan jean-paul.praplan@admin.vs.ch Tel 027 606 40 85 Fax 027 606 40 84

Neuchâtel	Office des bourses rue du Château 19 2001 Neuchâtel	Isabel Ehrbar isabel.ehrbar@ne.ch Tel 032 889 69 02 Fax 032 889 60 29
Genève	Service des allocations d'études et d'apprentissage Rue Pécolat 1 CP 2179 1211 Genève 1	Brigitte Beaud-Peiry brigitte.beaud@etat.ge.ch Tel 022 388 73 75 Fax 022 388 73 99
Jura	Service de la formation du niveau secondaire II et tertiaire Section des bourses Rue du 24-Septembre 2 2800 Delémont	Daniel Egloff daniel.egloff@jura.ch Tel 032 420 54 40 Fax 032 420 50 01

Kontaktperson des Bundesamts für Statistik BFS
Personne de référence à l'Office fédéral de la statistique OFS

Michele Egloff
 Tel. 032 713 62 71
 E-mail: michele.egloff@bfs.admin.ch

Kontaktperson des Staatssekretariats für Bildung und Forschung SBF
Personne de référence au Secrétariat d'Etat à l'éducation et à la recherche SER

Norbert King
 Tel. 031 322 96 99
 E-mail: norbert.king@sbf.admin.ch

Kontaktperson der Schweizerischen Konferenz der kantonalen Erziehungsdirektoren EDK
Personne de référence à la Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique CDIP

Nils Heuberger
 Tel. 031 309 51 69
 E-mail: heuberger@edk.ch

Kontaktperson der Interkantonalen Stipendien-Konferenz IKS
Personne de référence à la Conférence intercantonale des bourses d'études CIBE

Dr. Charles Stirnimann, Präsident / président
 Tel. 061 201 31 80
 E-mail: charles.stirnimann@bs.ch

Publikationsprogramm BFS

Das Bundesamt für Statistik (BFS) hat – als zentrale Statistikstelle des Bundes – die Aufgabe, statistische Informationen breiten Benutzerkreisen zur Verfügung zu stellen.

Die Verbreitung der statistischen Information geschieht gegliedert nach Fachbereichen (vgl. Umschlagseite 2) und mit verschiedenen Mitteln:

<i>Diffusionsmittel</i>	<i>Kontakt Contact</i>	<i>Moyen de diffusion</i>
Individuelle Auskünfte	032 713 60 11 info@bfs.admin.ch	Service de renseignements individuels
Das BFS im Internet	www.statistik.admin.ch	L'OFS sur Internet
Medienmitteilungen zur raschen Information der Öffentlichkeit über die neusten Ergebnisse	www.news-stat.admin.ch	Communiqués de presse: information rapide concernant les résultats les plus récents
Publikationen zur vertieften Information (zum Teil auch als Diskette/CD-Rom)	032 713 60 60 order@bfs.admin.ch	Publications: information approfondie (certaines sont disponibles sur disquette/CD-Rom)
Online-Datenbank	032 713 60 86 www.statweb.admin.ch	Banque de données (accessible en ligne)

Nähere Angaben zu den verschiedenen Diffusionsmitteln im Internet unter der Adresse www.statistik.admin.ch → Dienstleistungen → Publikationen Statistik Schweiz.

Programme des publications de l'OFS

En sa qualité de service central de statistique de la Confédération, l'Office fédéral de la statistique (OFS) a pour tâche de rendre les informations statistiques accessibles à un large public.

L'information statistique est diffusée par domaine (cf. verso de la première page de couverture); elle emprunte diverses voies:

Informations sur les divers moyens de diffusion sur Internet à l'adresse www.statistique.admin.ch → Services → Les publications de Statistique suisse.

Bildung und Wissenschaft

Im Bereich Bildung und Wissenschaft arbeiten im Bundesamt für Statistik drei Fachsektionen mit folgenden Schwerpunkten:

Sektion Bildungssysteme und Wissenschaft (BWT)

- Bildungssystem (Bildungssystemindikatoren)
- Bildung und Arbeitsmarkt (Kompetenzen von Erwachsenen, Absolventenstudien, Berufsbildungsindikatoren, Weiterbildung)
- Hochschulen (Hochschulindikatoren, Soziale Lage der Studierenden)

Sektion Schul- und Berufsbildung (SCHUL)

- Lernende und Abschlüsse (Schüler/innen und Studierende, Berufsbildung und Bildungsabschlüsse)
- Ressourcen und Infrastruktur (Lehrkräfte, Finanzen und Kosten, Schulen)
- PISA (Kompetenzmessungen bei 15-Jährigen)

Sektion Hochschulwesen (HSW)

- Studierende und Abschlüsse (Ausbildung an universitären Hochschulen und Fachhochschulen)
- Personal und Finanzen (an universitären Hochschulen und Fachhochschulen)
- Bildungsprognosen (Lernende und Abschlüsse aller Stufen)

Zu diesen Bereichen erscheinen regelmässig Statistiken und thematische Publikationen. Bitte konsultieren Sie unsere Webseite. Dort finden Sie auch die Angaben zu den Auskunftspersonen:

www.education-stat.admin.ch

Education et science

Dans le domaine de l'éducation et de la science, trois sections de l'Office fédéral de la statistique traitent les thèmes suivants:

Sektion Systèmes d'éducation et science (BWT)

- Système d'éducation (indicateurs du système de la formation)
- Formation et marché du travail (compétences des adultes, transition de l'éducation vers le marché du travail, indicateurs de la formation professionnelle, formation continue)
- Hautes écoles (indicateurs des hautes écoles, situation sociale des étudiants)

Sektion Formation scolaire et professionnelle (SCHUL)

- Elèves et diplômés (élèves et étudiants, formation professionnelle et examens finals)
- Ressources et infrastructure (enseignants, finances et coûts, écoles)
- PISA (mesure des compétences des jeunes de 15 ans)

Sektion Hautes écoles (HSW)

- Étudiants et diplômés des hautes écoles (universitaires et spécialisées)
- Personnel et finances des hautes écoles (universitaires et spécialisées)
- Perspectives de la formation (élèves, étudiants et diplômés de tous les niveaux de la formation)

Ces trois sections diffusent des publications régulières et des études thématiques. Nous vous invitons à consulter notre site Internet. Vous y trouverez également des informations sur les personnes de contact pour vos éventuelles questions.

www.education-stat.admin.ch

Seit 2004 realisiert das Bundesamt für Statistik (BFS) die *Statistik der kantonalen Stipendien und Darlehen*. In diesem Rahmen veröffentlichtes jährlich eine Indikatorenreihe zu den Stipendien und Darlehen sowie die statistischen Grunddaten. Ziel ist es, Schlüsselzahlen in diesem Statistikbereich zu publizieren und die interessierten Kreise auf die für vertiefende Analysen verfügbaren Daten aufmerksam zu machen.

Le relevé de la *statistique des bourses et des prêts d'études cantonaux* est réalisé par l'Office fédéral de la statistique (OFS) depuis 2004. L'OFS publie annuellement une série d'indicateurs sur les bourses et les prêts d'études ainsi que les données statistiques de base. Il entend ainsi faire connaître les chiffres-clés de ce domaine statistique et attirer l'attention des milieux intéressés sur les informations disponibles pour des analyses ultérieures.

Bestellnummer
N° de commande
781-0600

Bestellungen
Commandes
Tel.: 032 713 6060
Fax: 032 713 6061
E-Mail: order@bfs.admin.ch

Preis
Prix
Fr. 9.– (exkl. MWST)
9 francs (TVA excl.)

ISBN 978-3-303-15422-9